

GOLD MAX
PREMIUM HOME INTERIOR BUILDING SUPPLIES

Оптовая продажа высококачественных товаров для дома, таких как ламинированные, виниловые, теплые полы с полным комплектом соответствующего оборудования... Мозаика, керамика, великолепная плитка для ванных комнат. Большое разнообразие недорогих туалетов

CONTRACTORS, BUILDERS WELCOME!

1771 Tomlinson Rd. Unit "C", Philadelphia, PA 19116
215-847-5559
говорим по-русски

РЕКЛАМА ЖИЗНЬ

реклама
ABSOLUTE Smile
см. стр. 38
215-355-4007

35

215-354-0844 • 1-888-349-8877

читайте газету на

September 2, 2020

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

В бизнесе с 2001 года
COMFORT Home Care

АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ

ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ КЛИЕНТОВ РОДСТВЕННИКАМИ/ ДРУЗЬЯМИ.

Квалифицированный уход медсестер, физиотерапевтические процедуры, персональный уход, уборка, покупка продуктов и приготовление пищи

ВЫСОКАЯ ОПЛАТА САМАЯ ЛУЧШАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

215-355-8350

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

Law Office of Lilian Perelshteyn, ESQ



Attorney at Law

Лицензии в штатах PA & NJ

1800 Byberry Rd. suite 820
Huntingdon Valley, PA 19006

215-305-8800

lilian@lilianlaw.com

ВСЕ ВИДЫ ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ

24 ЧАСА НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ

ABSOLUTE Smile

САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ для получения улыбки ВАШЕЙ МЕЧТЫ!
В "Absolute Smile" ВОЗМОЖНО ВСЁ!

Стоматологические клиники Absolute Smile предлагают

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ по омоложению лица и комплекс разнообразных косметических процедур (См. страницу 38)

215-355-4007 • 215-331-7585 • 215-774-5050

ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВИДЫ РАБОТ

БЕЗБОЛЕЗНЕННО И ДОСТУПНО

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

Оплата до \$14 в час

215-355-2358

general@serenityhcca.com

МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА
www.serenityhcca.com

Ольга Стоянова

Поможет вам получить программу **Waiver** и все связанные с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

267-269-7598

Grand Opening!

ARGO Home Health Care

ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

ОПЛАТА: до **\$14 в час**

БОНУС \$180 Для новых Full Time сотрудников Действительно до 1 ноября.

Предоставляем: Medical, Dental, Vision страховки.

950 INDUSTRIAL BLVD SOUTHAMPTON, PA 18966
Tel. 215-396-8889 Fax 215-396-8878

Доктор Ирина Жукова, MD, PhD, FACC

ВРАЧ ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ КАНДИДАТ МЕДИЦИНСКИХ НАУК

ТЕРАПЕВТ КАРДИОЛОГ

215-969-3322
215-698-9295

9867 Bustleton Ave., Suite B, Philadelphia, PA 19115

ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРАХОВОК
ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ТРАНСПОРТ

AMERICA'S TOP CARDIOLOGISTS 2014/18
TOP NON-INVASIVE CARDIOLOGIST 2019

MAXIMUM HVAC LLC

КОНДИЦИОНЕРЫ. ХИТЕРЫ. ПРОДАЖА. УСТАНОВКА. РЕМОНТ. ОБСЛУЖИВАНИЕ

САНТЕХНИЧЕСКИЕ РАБОТЫ. ЧИСТКА КАНАЛИЗАЦИОННЫХ СИСТЕМ.

215-688-1490 • 267-615-6061

Говорим на английском, русском, узбекском Любые формы оплаты

TRUCKING CO.

732.757.5343
516.901.6171

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.
- Стабильные заработки от \$1500 до \$2200 в неделю
- Медицинская страховка, оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!!

20 лет в бизнесе

AIST INC.
Philadelphia, PA

КОМПАНИЯ ПО РЕМОНТУ ТРАКОВ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ШИРОКИЙ АССОРТИМЕНТ УСЛУГ ПО РЕМОНТУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ

КРУГЛОСУТОЧНАЯ ПАРКОВКА 24/7 на 70 мест

8312 State Rd, Philadelphia, PA 19136
215-970-6928

ТРЕБУЕТСЯ МЕХАНИК, ПОДСОБНЫЙ РАБОЧИЙ, ОФИСНЫЙ РАБОТНИК

ALLCARE

M E D I C A L E Q U I P M E N T

О Ф И С М Е Д И Ц И Н С К И Х П Р И Н А Д Л Е Ж Н О С Т Е Й

Пн.Вт.Ср.Пт. 10am – 6pm
Чт. 9am - 6pm
Сб. 10am – 2pm

Принимаем Medicare
и большинство страховок

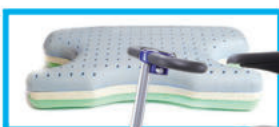
8348 Bustleton Avenue
Philadelphia, PA 19152

215-745-4010

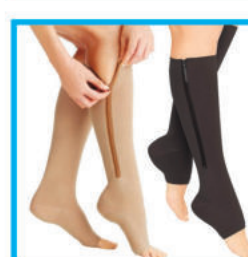
Не боритесь с болью в одиночку - **МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ!**

ДОСТАВКА НА ДОМ 24/7

- ГОСПИТАЛЬНЫЕ КРОВАТИ
- ИНВАЛИДНЫЕ КОЛЯСКИ
- РАЗЛИЧНЫЕ ВОКЕРЫ
- ПРИКРОВАТНЫЕ КОМОДЫ
- СТУЛЬЧИКИ ДЛЯ ВАНН
- КИСЛОРОДНЫЕ АППАРАТЫ
- ДЫХАТЕЛЬНЫЕ СРАР ВРАР МАШИНЫ
- ДИАБЕТИЧЕСКАЯ ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ. Всевозможные СТЕЛЬКИ И НАКЛАДКИ для коррекции ноги и стопы.
- ДИАБЕТИЧЕСКИЕ НОСКИ, ЛЕЧЕБНЫЕ ЧУЛКИ, ГОЛЬФЫ, КОЛГОТКИ



НОВИНКА!



www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ? У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому. **МЕДСЕСТРЫ** внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе, **ЗВОНИТЕ НАМ!** 24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115 **215-821-3078**

Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ ФИЗИОТЕРАПЕВТ **Лариса Левин, МРТ**
АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА **Марина Осыкина**

НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ.
ПРИХОДИТЕ -
МЫ ПОМОЖЕМ!

Tel 215-464-8900
Fax 215-613-8946



www.absolutetherapycare.com

ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

ДАЧА

**Мы переживем это трудное время.
Соблюдайте рекомендованные
правила осторожности.
Будьте оптимистичны,
это лучший путь победы над вирусом!**

Каждый день на Даче для вас:

- ★ Великолепный, зеленый и благоустроенный парк для прогулок.
- ★ Здоровая и вкусная еда 3 раза в день!
- ★ Разнообразные блюда домашней и интернациональной кухни, приготовленные профессиональными поварами на Даче!
- ★ Медицинский уход, визиты врачей: хиропрактика, А.Кагановича и т.д.
- ★ Работа квалифицированного работника в области слуховых аппаратов, фиджетов и различных государственных программ.
- ★ Развлекательная программа, концерты, арт-терапия, йога, кружки по интересам, а также поездки на выставки, в театры и магазины.



250 Geiger Rd, Philadelphia, PA 19115

215-677-7710

PM Центр забора крови
Premier Medical Laboratory

**ПРОВОДИТ ТЕСТ ПО КРОВИ
НА НАЛИЧИЕ АНТИТЕЛ
ПРОТИВ КОРОНАВИРУСА**

- Этот тест определяет, если вы уже переболели коронавирусом и образовались антитела, то есть иммунитет
- Наличие антител позволит встречаться с близкими и приступить к работе
- Тест и проезд на дом оплачивается **Medicare**
- Пациентам без страховки - **\$55.00**
- **Направление врача не требуется**

215-673-5227 /LABS/
Medical Building

(Bustleton & Norwalk Str. Осм. автобуса 58)

9892 Bustleton Ave., Suite 202,
Philadelphia, PA 19115

Monday-Friday 8am-4pm



ქართული სამედიცინო ცენტრი

NP MEDICINE

**ПРЕДЛАГАЕМ ШИРОКИЙ СПЕКТР
МЕДИЦИНСКИХ УСЛУГ**

ОСМОТР, ДИАГНОСТИКА
И ЛЕЧЕНИЕ У НАШИХ
СЕМЕЙНЫХ ДОКТОРОВ

КОНСУЛЬТАЦИИ ПО
ВОПРОСАМ ПОДДЕРЖАНИЯ
И УКРЕПЛЕНИЯ ЗДОРОВЬЯ

И МНОГОЕ ДРУГОЕ



УСЛУГИ КОСМЕТОЛОГОВ



Ботокс
Диспорт
Медицинский пилинг
и другое

267-223-7738

1200 Bustleton Pike, Suite 16A-3, Feasterville, PA 19053

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ

ПРИНИМАЕМ:

- Independence Blue Cross
- Blue Shield (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН., ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ., СР., ПТ.: 9AM-5PM
СБ.: 10AM-2PM

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622

TRIUMPH

HOME CARE

СЛУЖБА УХОДА НА ДОМУ

Наше агентство по уходу за пожилыми людьми позаботится о Вас, Ваших родных и близких

Помогаем оформить документы для предоставления программы по уходу

Позвоните, и Вы узнаете о нас больше

215-220-3920

2600 Philmont Ave., Suite 218A
Huntingdon Valley, PA 19006

www.TriumphHomeCare.com

Приглашаем на работу квалифицированных Home Care Attendants
Отличная зарплата перечисляется прямо на Ваш банковский счёт!

HealthSmart Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области «Терапия — Внутренние Болезни»

Юлия Магиденко, PA Physician Assistant

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

215-464-6040

В мире

Политический бандитизм

Сенатор США Рэнд Пол заявил, что на него «напала разъяренная толпа», когда он шел с женой из Белого дома после заключительного выступления президента Дональда Трампа на Национальном съезде Республиканской партии. Он поблагодарив столичную полицию за спасение от «обезумевшей толпы». Сенатор уверен, что левые отморожки, самые настоящие бандиты, избивали бы его и жену до полусмерти, если бы сумели добраться до них. Рэнд Пол уже дважды пострадал во время нападений на него агрессивных сторонников демпартии.

Портленд: продолжают погромы

Остановить рост насилия и беспорядки в американских городах, где у руководства находятся демократы, можно только силой. Об этом в Twitter'e написал президент Дональд Трамп. Он раскритиковал мэра-демократа Портленда Теда Уилера за бездействие во время беспорядков в его городе, назвав его «леворадикальным». В ночь на воскресенье в Портленде был застрелен человек во время столкновений между протестующими сторонниками движения Black Lives Matter и сторонниками Трампа. Убийцей оказался активный член Антифа. Сейчас он скрывается, его пока не нашли.

Внезапное прозрение демократов

Президент США Дональд Трамп сообщил, что министерства юстиции и внутренней безопасности создадут оперативный центр для расследования и борьбы с агрессией, погромами и вандализмом, организуемых группами левацкого толка. Трамп

обвинил Джо Байдена в моральной поддержке насилия. Байден и вся верхушка демпартии до последнего времени в упор не видели грабежей и погромов, охвативших города, управляемые демократами, и лишь в последние недели, видя, как катастрофически они теряют поддержку, вдруг обнаружили агрессию и вандализм беснующихся толп. Правда, ухитрились обвинить в этом Трампа.

О воспитании патриотизма

Президент Дональд Трамп заявил, что страна должна восстановить патриотическое воспитание в школах, чтобы противостоять «лжи» о расизме в США. Трамп возложил вину на насильственные протесты в Портленде, штат Орегон, и в других городах на «левую идеологическую обработку» в школах и университетах. «Многих молодых американцев кормят ложью о том, что Америка – это злобная страна, охваченная расизмом», – заявил Трамп на пресс-конференции.

Бойкот отменен

Объединенные Арабские Эмираты отменили экономический бойкот Израиля, который действовал с 1972 года. Указ об отмене бойкота подписал президент ОАЭ Халифа бен Заид Аль Нахайян. «Указ является частью усилий ОАЭ по расширению дипломатического и коммерческого сотрудничества с Израилем», – говорится в сообщении эмиратского новостного агентства. Теперь бизнесмены и компании из ОАЭ смогут проводить финансовые и торговые операции с бизнесом в Израиле. Израиль же сможет завозить в ОАЭ любые товары.

Разоблачили шпиона

Во Франции задержан офицер французской армии, которого подозревают в

государственной измене в пользу России. Офицера, по данным Еугоре 1, задержали около 10 дней назад во Франции перед тем, как он собирался вернуться из отпуска в Италию, где он проходит службу на военной базе НАТО. Сейчас подполковник находится под арестом в Париже. Его подозревают в предоставлении «сверхсекретных» документов российским спецслужбам.

«Я могу подтвердить, что в отношении старшего офицера начата судебная проверка в связи с подозрением о нанесении ущерба безопасности. Мы приняли необходимые меры. Теперь нужно, чтобы правосудие сделало свою работу, с соблюдением тайны следствия», – заявил в комментарии Еугоре 1 министр обороны Франции Флоранс Парли.

Синдзо Абэ подал в отставку

Премьер-министр Японии Синдзо Абэ подал в отставку, сославшись на состояние здоровья. «Хотя до конца срока моих полномочий остается еще год, но есть проблемы, которые необходимо решить, я решил покинуть пост премьер-министра», – сказал Абэ на пресс-конференции в Токио. Абэ страдает колитом – неизлечимым воспалительным заболеванием кишечника. «Мне нужно бороться с болезнью и лечиться», – сказал он. Абэ занимал свой пост дольше, чем любой другой премьер-министр в истории Японии.

Санкции против Лукашенко

Латвия, Литва и Эстония ввели санкции против белорусских официальных лиц в связи с предполагаемой фальсификацией выборов президента Белоруссии и жестокого подавления акций протеста. Список, в котором 30 фамилий, в том числе и президент Белоруссии Александр Лукашенко, опубликовал МИД Латвии. Аналогичный список опубликовал и МИД Эстонии. Литва

объявила о санкциях ещё раньше, в её списке 31 представитель белорусских властей. В Белоруссии уже три недели продолжают многодневные протесты против официальных итогов выборов президента, которые, как утверждает, были сфальсифицированы в пользу Лукашенко. Многие участники акций протеста были задержаны, жестоко избиты, подвергались унижениям. Несколько человек погибли. Страны Запады не признали официальные результаты.

Китай недоволен Чехией

МИД Китая заявил, что председатель Сената (верхней палаты парламента) Чехии Милош Выстрчил «заплатит высокую цену» за то, что во главе чешской делегации посетил Тайвань. Китайское внешнеполитическое ведомство назвало действия чешского политика «близоруким поведением», «политическим оппортунизмом» и «открытой провокацией». Китайская народная республика считает Тайвань частью своей территории и добивается от всех стран мира принятия этого принципа.

Англия повысит налоги

Министерство финансов Великобритании разрабатывает планы крупнейшего повышения налогов за десятилетия для того, чтобы компенсировать потери бюджета из-за карантина, введенного в связи с пандемией коронавируса. Таким образом глава Минфина Риши Сунак намерен привлечь ежегодно до 33,3 млрд долларов. Подобные планы вызывают резкое противодействие бизнеса, который понес существенные потери во время пандемии, а выживание многих компаний оказалось под угрозой. Однако, уточняет The Sunday Times, логика заключается в том, что даже после повышения налог на прибыль компаний будет меньше, чем в таких европейских странах, как Германия, Франция, Италия и Испания.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com

ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER - VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель
Виталий Рахман
Менеджер
Ирина Вольская
Редактор
Владимир Крастошевский
Дизайнеры
Зорина Кункина
Екатерина Кириченко

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006
215-354-0844 * 215-354-0842
215-240-4396 * 1-888-349-8877
Fax: 215-354-1323
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несет. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несет ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Филадельфии**◆ Бульвар Бенджамина Франклина освобождается от скопления бездомных**

Во вторник прошлой недели окружной федеральный судья Эдуардо Робрено (Eduardo Robreno) своим постановлением разрешил администрации Филадельфии очистить Бульвар Бенджамина Франклина (Benjamin Franklin Parkway) от обосновавшихся там бездомных. Помимо этого, он потребовал очистить два других, более мелких места, обжитых бездомными – на улице Azalea Garden, вблизи Музея искусств, и на улице Ridge Avenue, около Управления жилищным хозяйством. Разрешение федерального судьи распространяется также на районы Северной Филадельфии. Мэр Филадельфии Джим Кенни заявил, что администрация города должна составить план реализации постановления судьи.

◆ Продолжается борьба с организованными распространителями наркотиков

Генеральный прокурор Пенсильвании Джозеф Шапайро (Josh Shapiro) объявил в понедельник прошедшей недели, что полицией арестованы 35 человек, входящих в три преступные организации, занимавшиеся распространением наркотиков в районе Филадельфии Kensington. У них конфискованы десятки тысяч доз разнообразных наркотиков, в том числе фентанил и ксилазин, а также 20 единиц огнестрельного оружия. Годом ранее в том же районе была разоблачена и арестована группа наркодилеров из 14 человек, у которых было изъято несколько килограммов

героина и фентанила. Обе операции выполнены в рамках непрерывной борьбы с распространением наркотиков, Генеральный прокурор не стал раскрывать деталей проведенной операции.

◆ Ресторанам Филадельфии открыт зеленый свет

Если тенденция снижения зараженности коронавирусом COVID-19 сохранится, то с начала сентября ресторанам Филадельфии и её пригородов будет разрешено обслуживать клиентов внутри помещения. Очевидно, что при этом сохранятся требования к размещению клиентов на расстоянии, обеспечивающие требуемые карантинными нормами. Это, естественно, приведет к сокращению числа клиентов, находящихся одновременно в помещении, до 25 процентов от уровня, характерного для условий отсутствия пандемии.

◆ Осложнение, вызванное заболеванием коронавирусом COVID-19

В самом начале пандемии COVID-19 специалисты-нефрологи предполагали, что при тяжелой форме заболевания коронавирусом осложнения на почки будут иметь такой же характер, как при тяжелых формах обычного гриппа. Однако эти предположения не оправдались. Анализ последствий заболевания тяжелой формой COVID-19 показал, что в некоторых случаях возникали осложнения на почки настолько серьезные, что больному, перенесшему COVID-19, потребовалось регулярное применение диализа. Пока не ясно, требуется ли таким больным долговременная привязанность к регулярному диализу. Председатель Американского

общества нефрологов (American Society of Nephrology) Алан Клайджер (Alan Kliger) считает, что число острых поражений почек коронавирусом COVID-19 оказалось неожиданным и очень драматичным.

◆ Возможно сокращение вспомогательного персонала школ

В новом учебном году обучение школьников будет проводиться полностью или частично в режиме онлайн, на удалении. В таких условиях часть вспомогательного школьного персонала окажется без нагрузки. Так как пока нельзя установить время, когда будет возможен переход на обычную форму обучения, в классах, многие отделы школьного образования Филадельфии и её пригородов задумываются о сокращении части вспомогательного персонала. Так, отдел образования графства Монтгомери уже уволил 39 человек.

◆ Полицейский избежал поражения дробью

В прошлое воскресенье, около часу дня, полиция пригорода Upper Gwynedd получила сообщение, что в районе улицы East Prospect Avenue и Hancock Road бродит подозрительный мужчина. Трое полицейских города, в их числе Рэй Ройдс (Ray Royds), попытались поговорить с ним, тот не пожелал отвечать на вопросы и удалился. Тем не менее, полицейские продолжили следовать за мужчиной. Когда они вновь подошли к нему, он выстрелил в Ройдса из дробовика с расстояния около 9 метров. От поражения Ройдса спас массивный дуб, в который попала основная часть дроби. Стрелявший был задержан.

Конгрессмен-демократ Вернон Джонс за Трампа

Конгрессмен Вернон Джонс, представляющий в Конгрессе США демократов Джорджии, вызвал накануне переполох в стане демократов, горячо поддержав Трампа на съезде республиканцев и подвергнув жесточайшей критике однопартийцев. В ходе выступления с трибуны Mellon Auditorium в Вашингтоне, округ Колумбия, чернокожий депутат Палаты представителей заявил: «Демократическая партия заразилась пандемией нетерпимости, фанатизма, социализма, предвзятого отношения к правоохранительным органам и опасной терпимости к людям, которые нападают на других, разрушают собственность и терроризируют наши собственные сообщества. Демократы не желают, чтобы чернокожие покидали ментальную плантацию, где они держали нас в течение десятилетий. Их лидеры просто обезумели — Нэнси Пелоси и Чак Шумер приходят на Капитолийский холм с африканскими шарфами на шее», — приводит пресса слова парламентария.



Далее Джонс разъяснил: он поддерживает Трампа, потому что одобряет планируемую им реформу уголовного правосудия, восстановление финансирования исторически сложившихся национальных колледжей и университетов для чернокожих, а также поддержку отечественной экономики и «ежедневную работу по обеспечению безопасности наших сообществ». «Он успешно справляется с проблемами, которые десятилетиями мешали жить афроамериканцам», — утверждал депутат.

Геннадий Кацов
Kontinentusa.com

Мифические опросы

Опросы все еще показывают, что Байден (привет ему от Хиллари) якобы опережает Трампа, хотя разрыв и сильно сократился. Но я уже не первый раз наткнулся на вот такие свидетельства очевидцев (American Thinker):

Когда мы путешествовали по штатам Джорджии, Северной Каролине, Теннесси, Миссури, Арканзасу, Канзасу, Небраске, Южной Дакоте, Вайомингу, Монтане, Айдахо, Вашингтону, Орегону, Неваде и Калифорнии, одна вещь впечатлила нас больше других. Мы видели знаки «TRUMP 2020» в каждом штате, даже в самых демократических из демократических. Когда мы проезжали красивый каньон Ветреной реки, мы видели большой баннер «TRUMP 2020». Проехав еще несколько миль, мы увидели

единственную табличку «BIDEN 2020» за все время нашей 17-дневной поездки...

Больше всего нас поразило то, что в массе знаки «TRUMP 2020» не были маленькими табличками вроде «Burma-Shave», которые я видел в детстве. Это огромные баннеры. Например, мы видели нескольких фермеров и владельцев ранчо, которые управляли оборудованием, на котором гордо красовались транспаранты за Трампа. Да, наблюдения проводились в основном в пригородных или сельских районах. Но когда мы заходили в отели и рестораны во многих местах, люди напрямую или в подслушанных нами разговорах говорили о преимуществах президентства Трампа и его продолжении еще на четыре года. Насколько мы могли судить, энтузиазм настоящий и поразительный. И это касается всех расовых и этнических групп...

В Калифорнии мы заметили пару баннеров Трампа на катерах, пришвартованных за отелем Marriott рядом с конференц-центром Сан-Диего. В Ла-Хойе был киоск, в котором продавались товары с символикой Трампа. Во время поездки в Джулиан, крошечный городок в горах к востоку от Сан-Диего, по увиденным нами признакам было ясно, что президента Трампа продвигают на переизбрание. Это было даже в пляжных городках на севере. На пляже Капистрано у входа в COSTCO был парень, продававший атрибутику «президента Трампа». (Также есть киоск по продаже товаров с символикой Трампа на Торри-Пайнс-роуд, самой большой улице в Ла-Хойе). Нам показалось, что энтузиазм по поводу переизбрания нашего президента Трампа намного выше того, что мы видели во время предвыборной шумихи 2016-го года.

Да, такой метод изучения общественных настроений не совсем научен, но это настоящая Америка...

Игорь Питерский

Туризм поддерживает репрессивный режим

Посещение Кубы и даже покупка кубинского рома и сигар финансируют режим, который подавляет свой народ и экспортирует нарушения прав человека. Путешественники, остановившиеся в гаванском отеле или курящие кубинские сигары дома, приносят доход режиму, который жестко ограничивает свободу прессы, сажает протестующих в тюрьмы и обучает незаконный режим Николаса Мадуро в Венесуэле мастерству пыток.

«Экономика Кастро основана на воровстве частной собственности и репрессиях против народа, — заявил 27 июля исполняющий обязанности помощника госсекретаря США по делам Западного полушария Майкл Козак. — Кубинский ром и сигары, произведенные режимом, — это роскошь, которая не стоит человеческих жертв».

По оценкам Института Брукинга в докладе за 2016 г. (PDF, 1,4 МБ), 69% доходов Кубы от туризма получают государственные компании. Кубинскому режиму принадлежат все крупные туристические отели острова. Единственной туристической недвижимостью, не принадлежащей кубинскому правительству остается частная аренда жилья. Даже Министерство революционных вооруженных сил

Кубы вкладывает значительные средства в туристическую индустрию страны через холдинговую компанию Grupo de Administraci n Empresarial SA (GAESA). Согласно докладу Института Брукинга, одна из дочерних компаний GAESA, Gaviota, контролирует 40% гостиничных номеров для туристов. Gaviota также управляет туристическими агентствами, магазинами и ресторанами в Старой Гаване. По данным Reuters, продажи кубинских сигар приносят сотни миллионов долларов. Естественно, кубинский режим также контролирует сигарную промышленность страны. Кубинский ром и сигары, произведенные режимом, — это роскошь, которая не стоит человеческих жертв. Кубинское правительство схватилось за национальную экономику мертвой хваткой со времен революции 1959 года. В 1960 г. режим Фиделя Кастро присвоил табачную промышленность, включая сигарные фабрики, фабрики по производству сигарет и склады табака. Они также установили контроль над производством рома, в том числе самых популярных брендов Кубы, что вынудило бывших владельцев покинуть страну, — эта тенденция наблюдалась во всех сферах экономики.

Спустя годы доходы от государственных предприятий Кубы подпитывают репрессивный режим. В докладе Human Rights Watch за 2020 г. говорится, что режим продолжает преследовать своих критиков, ссылаясь на 1800 произвольных арестов в период с января по август 2019 года. В докладе отмечается, что в настоящее время на Кубе содержится 109 политических заключенных. В том же докладе за 2020 г. Human Rights Watch фиксирует регулярные преследования, избивания и задержания полицейей членов организации «Дамы в белом» — некоторые из них являются родственниками политических заключенных режима. Ранее в этом году ООН призвала к немедленному освобождению одного из членов группы, политической заключенной, семья которой утверждает, что она подвергалась жестокому обращению в тюрьме.

Майкл Козак: «Легенды о кубинском роме и сигарах возникли на системе репрессий. Вы избиваете женщин, протестующих против исчезновения сыновей и мужей, или бросаете журналистов в тюрьму?»

Этим занимается режим Кастро, а те, кто покупает ром и сигары Кастро, наполняют его карманы».

Тем временем кубинские военные направляют десятки тысяч советников на помощь жестокому режиму Мадуро в Венесуэле. Они помогают Мадуро формировать репрессивную политику, служат элементом его защиты и обучают его полицейских и сотрудников разведки методам пыток.

Согласно докладу Института CASLA за декабрь 2019 г., влияние Кубы способствует применению жестоких методов пыток к заключенным в Венесуэле. «Под руководством и при поддержке России и Кубы режим Мадуро арестовывает, пытает и даже убивает наших граждан, — заявил исполняющий обязанности президента Венесуэлы Хуан Гуайдо в комментарии, опубликованном в Miami Herald. — Мы требуем, чтобы режимы России и Кубы прекратили пытки и злоупотребления и навсегда покинули нашу страну».

share.america.gov

Путин отдал приказ

Алексей Навальный, лидер российской оппозиции, предположительно стал жертвой отравления. В интервью журналу Stern Вольфганг Кригер, историк и профессор Марбургского университета и один из ведущих экспертов Германии по спецслужбам, поясняет, кто мог отдать приказ об отравлении и какая стратегия за этим скрывается.

«Я уверен, что Путин лично отдал приказ об этом покушении, — заявил собеседник издания. — Абсолютно немыслимо, чтобы подобное было осуществлено без его разрешения. Иначе это означало бы, что Путин не контролирует свои спецслужбы. Тогда ему пришлось бы самому бояться своих агентов и не спать спокойно по ночам. Путин сам является профессионалом в делах спецслужб и никогда не допустил бы таких своевольных действий. Идея о том, что его спецслужбы могли действовать по собственной инициативе, в данном случае абсолютно нелепа».

Рассуждая о том, почему покушение на Навального было совершено именно сейчас, эксперт указал: «Решающий импульс дала здесь Белоруссия. Навальный открыто заявлял, что протесты в Белоруссии дают надежду и России. Он призывал россиян взять пример с соседей, выйти на улицу и поставить режим под вопрос. Путин этого боится. Он не хочет допускать этого ни при каких обстоятельствах. (...) К тому же на сентябрь в России запланированы региональные выборы. Отравление Навального — это кампания по запугиванию».

«Навальный — лишь одно звено во всей этой игре, хотя и очень важное. Ведь подобного рода покушение на оппозиционера всегда является сигналом. Если человека хотели бы лишь устранить, его можно было бы просто застрелить. Но этого сделано не было. Вместо этого избран метод, с помощью которого можно продемонстрировать всему миру: Кремль повсюду. Кремль следит за каждым. И люди, выступающие против Кремля, живут в опасности. Таков посыл этого покушения», — считает Кригер.

«Смерть Навального посчитали бы целесообразной. Однако она не была основной целью. Решающее значение имело желание продемонстрировать свою власть. Об этом свидетельствует, например, и публикация отчета ФСБ, описывающего поминутную слежку за Навальным. К сожалению, в том, что Путин противодействует оппозиционерам, применяя яд, нет ничего нового. Тем не менее, за границей никто не сможет сказать: Путин виновен. Ведь отсутствует не вызывающее сомнений письменное доказательство. Но его, вероятно, и не существует, ведь такие приказы, как правило, отдаются устно», — отметил собеседник издания. «По этой же причине Путин так эффектно разрешил транспортировать Навального в Германию. Это послание Западу: посмотрите, я настолько могущественен и силен, что даже могу себе позволить, чтобы факт отравления был доказан. Это часть его стратегии. Мой режим настолько стабилен, что я даже могу себе позволить выезд Навального из страны. Таково послание Путина в наш адрес», — считает эксперт.

Эллен Ивитс
Инопресса

AllTown PHARMACY АПТЕКА

НАТУРАЛЬНЫЕ
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ
ПРЕПАРАТЫ

РУССКИЕ И
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,
ТРАВЫ, КРЕМЫ

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР
**ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ**

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены
- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли

ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ

215-333-9941

Письмо в редакцию

Мы продолжаем публиковать на страницах наших газет мнения наших читателей по поводу актуальных событий, происходящих у нас в Америке в последнее время, в данном случае в виде выдержек из писем читателей и некоторых их высказываний на Radio Philly FM.

"Практически во всех средствах массовой информации говорится о мирных демонстрациях протестующих. Я приехал из бывшего СССР и под мирным протестом понимаю нечто совсем иное, а не когда толпа крушит бизнесы и машины, поджигает неудобные здания, обворовывает магазины и везде после себя оставляет гадкие следы своего, так называемого, мирного протеста. Что же, вся наша информационная система лжёт, или делает вид, что не замечает ничего, а может это кому-нибудь надо? А почему об этом молчит демократическая партия, за которую я всегда голосовал?"

П.Т.

"Я живу 30 лет в Америке. Никогда не голосовал. Но теперь специально зарегистрировался и пойду голосовать за Трампа."

Вадим Михлин

"И что хорошего мы видели от Трампа, президента, за время его правления? Со всем миром перессорился. Союзников почти растерял. Китай против себя восстановил. Многие государства обложил санкциями. С мнением «зелёных» не считается. Что достанется нашим детям и внукам при такой политике?"

Сергей Ковтун

Мы безусловно согласны с тем, что так называемые «мирные протесты», а на самом деле погромы, грабежи, вандализм – это инспирированные и финансово поддерживаемые акции по разрушению Америки. Остается выяснить, кто все это беззаконие и безобразие вдохновляет, и кто исполнители? Здесь работают несколько сил, которые пока, до определенного момента действуют сообща. Это, прежде всего, верхушка демократической партии: конгрессмены, мэры и губернаторы городов и штатов, управляемых демократами. Где попустительствуют и даже поощряют погромщиков и бандитов, связывая руки полиции? Это в Сиэтле, Нью-Йорке, Портланде, Миннеаполисе и некоторых других городах, где мэры-демократы. Расчет левых простой до примитивности: списав все вопиющее беззаконие на «народное возмущение» во время правления Трампа, захватить власть, уплывшую у них из-под носа в 2016-м году.

Другая сила – это несколько миллиардеров, заработавших свои богатства, в основном, на биржевых спекуляциях. Самый известный и злобный среди них – Джордж Сорос. Его идея-фикс – организовав хаос и разрушив все развитые страны и, в частности, Америку, создать некое мировое правительство, которым он лично будет управлять, дергая за ниточки из-за кулис.

Работают на разрушение и китайские деньги. Финансовые и информационные ресурсы принадлежат Коммунистической партии Китая. Китай владеет не только многими бизнесами в Америке, существуют около ста учебно-информационных китайских центров при колледжах и университетах, где вместе с левой профессурой промывают мозги неискушенной молодежи.

Боевые отряды, созданные и пестуемые демпартией, - Антифа. В основе идеологии и практических действий этой

опаснейшей группы – дикая смесь маоистских лозунгов, анархизма и погромной практики, заимствованной у штурмовых отрядов нацистов.

В отличие от Антифы, ЧЖВ – весьма структурированная система со своими идеологическими и финансовыми центрами. Организация очень богатая, поскольку на ее счета переводят большие деньги многие крупные бизнесы и организации. ЧЖВ, созданная и поддерживаемая при Бараке Обаме, в свою очередь, как показали недавние расследования, выплачивает через посредническую организацию премии крупным функционерам демпартии. Наряду с Антифой они участвуют в разбойных нападениях, поджогах, вандализме. У ЧЖВ своя цель – подчинить себе белую традиционную Америку, заставив ее выплачивать вечные репарации за «страдания бывших рабов».

И в заключение я хочу ответить сердитому читателю. «И что хорошего мы видели от Трампа, президента, за время его правления?» - вопрошает читатель. Ну, многие, кого интересуют факты, увидели, прежде всего, что Дональд Трамп, в отличие от предыдущих президентов, серьезно относится к обещаниям, которые он дал во время предвыборной кампании. Например, он обещал разорвать преступную «ядерную сделку» с Ираном, которую заключил Обама, - и сделал это. Все руководители стран Западной Европы (и МАГАТЭ тоже) знали, что Иран всех водит за нос, не прекращая свои ядерные и ракетные разработки, а миллиардами, присланными Обамой, поддерживает существующие террористические режимы и группировки. Архивы, которые в Иране сумели выкрасть израильские разведчики, четко подтвердили это.

Дональд Трамп обещал перезаключить грабительские торговые соглашения, с помощью которых Европа, Канада и Мексика, а также страны Юго-Восточной Азии наживались

на Америке. И сделал это. Вместо невыгодного для Америки договора ТТР, были заключены взаимовыгодные торговые соглашения с Японией и Южной Кореей. То же самое произошло с договором NAFTA (Америка-Канада-Мексика). Был заключено новое, более уравновешенное торговое соглашение. Про Европу Трамп сказал, что «она обдирает Америку хуже Китая». Отсюда и тарифные войны с Европой и недовольство руководителей Франции, Германии и других стран, привыкших к серьезным преимуществам в торговле с Америкой.

Китай – это вообще отдельная песня. Предыдущие президенты спокойно наблюдали, как все производство уходит в Китай, как Китай нагло ворует научные и технологические секреты у Америки. Трамп – первый президент, который не захотел мириться с этим откровенным грабежом.

Довольно забавно выглядит упрек читателя в том, что Трамп «с мнением «зеленых» не считается». Это кто у нас «зеленый», Александра Оказиа-Кортес с ее "green new deal"? Интересовался ли наш недовольный Трампом читатель, что это за штука "green new deal"? По предложению Кортес нужно буквально все частные дома и здания бизнесов за 10 лет перевести на отопление и освещение из «зеленых» источников. Было подсчитано, что эта безумная идея должна была бы стоить 95 млрд, или более 600,000 на каждого налогоплательщика. Вот когда в некоем будущем «чистые» источники энергии сравнятся по производительности и стоимости с традиционными источниками, тогда и будет смысл поговорить об энергетической революции. А пока «бежать впереди паровоза» глупо и неподъемно затратно.

Владимир Крастошевский

ФИНИТА ЛЯ РЕВОЛЮСЬОН, ГОСПОДА КОМИССАРЫ



поможет выборной кампании – но не Байдена, а Трампа.

Сколько выдержали погромщики-революционеры в своих автономных зонах? В Нью-Йорке – месяц. В Сиэтле – меньше месяца. На большее усилие они оказались неспособны. До сих пор продолжают беспорядки в Сиэтле и Портленде, причем в Портленде не просто беспорядки, а уличные бои погромщиков с федеральными силами. Оба этих города являются типичными демократическими анклавами. Мэр Портленда официально отказался от помощи, предложенной Трампом. Честно говоря, я не ожидал, что мэр Портленда, коммунист Тед Уиллер, сделает такой внушительный взнос в выборную кампанию Трампа. Спасибо, комиссар Уиллер! (Кстати, на следующий же день после этого отказа «мирные протестанты» оккупировали лобби многоэтажки, где живет мэр Уиллер, и потребовали его отставки).

Фактически, демократы санкционировали уничтожение нескольких американских городов в надежде на то, что их жители настолько тупы, что из-за погромов проголосуют за демократов. Интересно, кто-нибудь из них подсчитал, сколько голосов Байдену приносит каждая сожженная машина и каждый ограбленный магазин? И сколько голосов эти действия принесут Трампу? Демократы продолжают с завидной настойчивостью совершать одну глупую ошибку за другой. Например, они не только инспирировали насилие и погромы, – они открыто поддержали их. А затем, когда эрзац-революционеры так и не добились результата, они обвинили в погромах Трампа. При этом никто (подчеркиваю – никто) так и не может назвать имя мэра-республиканца, в городе которого проходят массовые «мирные погромы».

Трамп выдержал паузу (спор в этом вопросе может быть только о том, не затянул ли он паузу слишком долго, но вопрос этот вторичен). Вся страна получила возможность «насладиться» вернисажем социализма с китайским лицом на американской земле. Эти события вынудили всех без исключения задуматься над тем, какова будет цена голосования за любого демократа. Они заставили каждого американца задуматься над тем, каковы будут его персональные потери, если он проголосует за любого демократа. На-

блюдая беспорядки, спонсируемые демократами, захотят ли избиратели избавиться от Трампа и заменить его демократом?

Антифа и БЛМ работают сверхурочно, чтобы отторгнуть как можно больше избирателей от демократов. И белая Антифа, и черная БЛМ усердно работают над сокращением электоральной базы демократов. Сегодня я могу сказать боевикам Антифа и БЛМ огромное, чистосердечное спасибо от благодарных граждан Америки. Антиамериканские выходки американских вырожденков летом 2020 года привели к значительному росту рядов сторонников Трампа. Другая стратегическая ошибка демократов состоит в том, что, атакуя Трампа, и не добившись желаемого результата, они переключились с Трампа на американцев-сторонников Трампа. Сторонников Трампа атакуют средства массовой дезинформации, шоу-бизнес, шарлатаны от науки, и просто насильники и бандиты. Сторонникам Трампа затыкают рот, унижают и смешивают с грязью. Многие американские государственные институты поднялись на борьбу с собственным народом, а американские государственные университеты превращаются в Университеты марксизма-ленинизма. На простых американцев в рекордных количествах совершаются нападения исключительно из-за цвета их кожи. И этот цвет – не черный. Эта ошибка демократов, возможно, станет для американских леваков фатальной.

Почему многие мэры поддерживают погромщиков? Потому что либо они сами, либо их родители 50 или 60 лет назад были погромщиками или хиппи. Но основным отличием между погромами 2020 года и погромами 60-х и 70-х годов является их источник финансирования. Если в XX веке спонсором беспорядков выступали советские коммунисты, то в XXI веке – китайские коммунисты. Другое отличие – в XX веке протесты и насилие были повсеместным явлением. А сегодня повсеместным является только освещение этих событий средствами массовой дезинформации, а сами погромы ограничены только теми городами, в которых мэры – твердолобые коммунисты. Наконец, погромы 60-х годов проходили под лозунгами Мира, Любви и наркотиков. Сегодня же лозунги у погромщиков другие – Насилие, Ненависть и наркотики.

Мы знаем, что среди демократов-погромщиков есть и уголовники, и душевнобольные, и просто садисты и маньяки – но эти категории «мирных погромщиков» не имеют идеологической составляющей, и у них нет никакой организационной структуры. Но есть две категории погромщиков, которые одурманены кровавой идео-

логией – Антифа и БЛМ. И те, и другие были созданы коммунистами, но здесь нужно уточнение – они являются сторонниками одной весьма влиятельной ветви коммунизма – маоизма. Другими словами, решающую роль в кровавых беспорядках в демократических анклавах Америки играет ЦК Коммунистической партии Китая.

Доморощенные американские хунвейбины попытались втиснуть в реальную Америку свои виртуальные идеи и виртуальные утопии. Поколение, выросшее на виртуальных видеоиграх, никогда не испытывало боли, и они просто не понимают, почему в ответ на кирпич или коктейль Молотова они получают от полицейского удар дубинкой, после которого не могут оправиться в течение нескольких недель. Ведь так не должно быть – в видеоиграх тебя бьют, тебя даже убивают, но через секунду ты вскакиваешь на ноги, как ни в чем не бывало. Нет ни боли, ни разочарования, есть только желание победить.

Америка встретила на своем пути тех, кто хочет победить, не отрывая задницы от дивана. Но политический спектакль идет к концу, и экзальтированным детишкам пора возвращаться к своим незавершенным видеоиграм.

Разумеется, быть коммунистом в свободной стране – такой, как Америка – безопасно, приятно и модно. К сожалению, американские хунвейбины даже представить себе не могут, каково быть свободным человеком в коммунистической стране. Демократы пошли ва-банк и решили принести в жертву коммунистической утопии американскую молодежь. Погромщики постоянно таскают с собой модель гильотины (точнее, «мирной гильотины»), и зрелище отсечения головы у манекена Трампа вызывает у них восторг. Известная еще с советских времен коммунистка Анджела Дэвис недавно заявила, что погромы 2020 года – это «репетиция революции». Разумеется, китайские кураторы эрзац-революционеров ничего не рассказали этим неучам о другой левацкой революции – во Франции – и о том, кто именно пострадал от нее больше всех. Как известно, сторонникам утопических левых идей, причем всем без исключения, отрубили головы во время Французской революции. Это стало традицией, и процесс уничтожения старого поколения леваков новым поколением леваков стал перманентным.

К настоящему времени Демократическая партия США трансформировалась в политический Хронос, который, в соответствии с традицией, скоро начнет пожирать своих собственных детей. Ждать осталось недолго – всего два месяца.

GaryGindler.com

ДЕМОКРАТЫ ЗА ТРАМПА

Мэры шести городов Миннесоты – Ларри Кафф (Вирджиния), Джон Чампа (Чисхолм), Чак Новак (Эли), Крис Свансон (Ту Харборс), Роберт Влайсавлевич (Ивелет) и Андреа Зупанчич (Бэббит) – поддержали президента Дональда Трампа и вице-президента Майк Пенса на второй срок на митинге, который прошел 28 августа. На митинге мэры говорили о том, что Миннесота всегда была вотчиной демократов на протяжении многих десятилетий, однако Байден ничего не сделал для улучшения жизни рабочего класса:

«Как и многие в нашем регионе, мы голосовали за демократов на протяжении многих десятилетий. Мы наблюдали, как в нашем штате сокращались рабочие места и люди покидали штат. Установив тарифы на продукцию, производимую в нашем штате, и совершая невыгодные торговые сделки, такие политики, как Джо Байден, не сделали ничего, чтобы помочь рабочему классу. Мы потеряли тысячи рабочих мест и поколения молодых людей покинули добывающие предприятия, чтобы обеспечить свои семьи и найти хорошо оплачиваемую работу в другом месте. Се-

годня мы не признаем Демократическую партию. Она сдвинута так далеко влево, что больше не может претендовать на звание защитника рабочего класса. Радиальные демократы бросили трудолюбивых жителей Миннесоты, которые заводили семьи и строили свою жизнь здесь. Не мы выбрали выход из Демократической партии, партия ушла от нас».

Напротив, в своих словах они отмечали, что администрация Трампа-Пенса снизила налоги и провела комплекс других мер, которые вернули добывающую промышленность штата к жизни.

«Такие политики, как Джо Байден, оторваны от рабочего класса, оторваны от потребностей страны, оторваны от таких, как мы, кто работает на добывающих предприятиях в небольших городах», – говорилось на митинге.

Пенс в свою очередь сказал, что, когда добыча полезных ископаемых в Миннесоте была остановлена, Байден посоветовал работникам «научиться программировать», а Трамп «всегда отстаивал интересы людей, работающих в добывающей промышленности».

Клим Карцев по материалам Breitbart

Эксклюзивный
ОСТРОВ ЗДОРОВЬЯ
во Флориде
Hallandale



ВНИМАНИЕ:
НОВАЯ ВОССТАНОВИТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА ОЗДОРОВЛЕНИЯ ОРГАНИЗМА АНТИСТРЕСС.
(ПРИ НЕВРОЗАХ, ДЕПРЕССИИ, СТРАХАХ, БЕССОННИЦЕ).
ПРИЕЗЖАЙТЕ К НАМ ЗА ДОЛГОЛЕТИЕМ И ЭЛИКСИРОМ МОЛОДОСТИ!!!

РЯДОМ С ОКЕАНОМ!

ПАКЕТЫ:
7 (ночей) / 8 (дней) и 9 (ночей) / 10 (дней)
Заявки каждую неделю.

В ПАКЕТ ВХОДИТ:

- ПРОЖИВАНИЕ В УЮТНЫХ НОМЕРАХ, ПРИНАДЛЕЖАЩИХ ПРОФИЛАКТОРИЮ
- ОБЕДЫ И УЖИНЫ В РЕСТОРАНЕ С РУССКОЙ КУХНЕЙ
- 5 ПРОЦЕДУР В ДЕНЬ

А ТАКЖЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ БЕСПЛАТНЫЕ УСЛУГИ:

- ТРАНСФЕР ИЗ АЭРОПОРТА И ОБРАТНО
- ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ С ВРАЧАМИ И ДИАГНОСТИЧЕСКИЕ ТЕСТЫ

УНИКАЛЬНЫЕ ПРОЦЕДУРЫ С ИНДИВИДУАЛЬНЫМ ПОДХОДОМ ВКЛЮЧАЮТ:

- ИНФРАКРАСНАЯ И ОЗОНОВЫЕ САУНЫ
- РЕФЛЕКТОРНЫЙ, РАССЛАБЛЯЮЩИЙ. КЛАССИЧЕСКИЙ, БАНОЧНЫЙ И ДР. МАССАЖИ
- КИСЛОРОДОТЕРАПИЯ, АРОМАТЕРАПИЯ, ФИТОТЕРАПИЯ
- ИНГАЛЯЦИИ ПО НЕУМЫВАКИНУ
- ЛИМФОДРЕНАЖ ДЛЯ ПРОФИЛАКТИКИ ТРОМБОЗА И СНИЖЕНИЯ ВЕСА
- ОЧИЩЕНИЕ ПЕЧЕНИ ИОННОЙ ДЕТОКСИКАЦИЕЙ
- ГРЯЗЕЛЕЧЕНИЕ И МНОГОЕ ДРУГОЕ!

Лишний вес, проблемы с суставами, аллергии, бессонница, диабет, кожные заболевания, нарушения нервной системы, заболевания желудочно-кишечного тракта и сердечно-сосудистых проблем — все это нам по плечу!

МНОЖЕСТВО ДОВОЛЬНЫХ КЛИЕНТОВ!

**ВЫХОДИМ ИЗ КАРАНТИНА!
СКАЖЕМ НЕТ-КОРОНАВИРУСУ!**

ЗВОНИТЕ ЗА ПОДРОБНОСТЯМИ
224-628-2144 | 305-916-1248
WWW.WELLNESSANDDETOXCENTER.COM

SoCal Road to Recovery
ЦЕНТР ЛЕЧЕНИЯ ОТ АЛКОГОЛЯ И НАРКОТИЧЕСКОЙ ЗАВИСИМОСТИ
South California Road to Recovery

Бесплатная консультация по телефону (714) 798-3423
Срочная помощь. Звоните круглосуточно!
Наш центр лечения - одна из лучших лицензированных клиник в Калифорнии, которая:

- предлагает профессиональную помощь по доступным ценам;
- использует самые прогрессивные методы лечения;
- сохраняет анонимность клиентов.

• принимает все виды медицинских страховок с планами PPO или наличный платеж;

ПРОГРАММА ВКЛЮЧАЕТ СЛЕДУЮЩИЕ УСЛУГИ:

- первичная диагностика с подготовкой индивидуального плана лечения;
- медицинский осмотр и лабораторные анализы;
- детоксикация - выведение из организма токсинов, продуктов распада алкоголя или наркотика;
- госпитализация - лечение пациентов осуществляется стационарно;
- лечение психических и психологических отклонений;
- групповая и индивидуальная психотерапия;
- оформление отпуска на лечение по медицинским показаниям;
- психологическая и психиатрическая помощь по лечению депрессии, стресса, биполярных расстройств, тревожных расстройств, неудовлетворенности в личной жизни, тяги к алкоголю или наркотикам, а также устранению проблем с детьми и родственниками;
- социальная адаптация и поддержка от срыва.

Мы проводим процедуры по очищению организма от токсинов, восстановлению обмена веществ в организме и нервной системы. Наши специалисты говорят на русском и английском языках.

БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ ПО ТЕЛЕФОНАМ:
714-798-3423 (для русскоговорящих) / **844-867-7326** (для англоязычных).
Срочная помощь. Звоните круглосуточно!
Наши контакты: **LOCAL NUMBERS - 714-798-3423/844-867-7326;**
EMAIL - scr7057@gmail.com, наш веб-сайт - socialroadtorecovery.com

АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

Women's HEALTH NETWORK™

Dr. Alla Fishman, D.O., F.A.C.O.O.G.
BOARD CERTIFIED IN OBSTETRICS AND GYNECOLOGY

**1904 County Line Rd.,
Huntingdon Valley, PA 19006**

www.CompleteOBGYN.com
215-322-3022 Мы говорим по-русски и по-английски.



В нашем центре акушерства и гинекологии проводится комплексное лечение гинекологических заболеваний, нарушений эндокринной системы и остеопороза. Особое внимание уделяется программе по ведению беременности и подготовке к родам. Офис оснащен новейшим медицинским оборудованием.

АКУШЕРСТВО

- Ведение беременности и роды (from prenatal care to birth)
- Кесарево сечение
- Планирование беременности
- Патологии и осложнения
- Беременности (high risk obstetric care)
- УЗИ-диагностика
- Разработка системы правильного питания во время беременности (nutrition during pregnancy)
- Роды принимаются в одном из лучших госпиталей: St. Mary Medical Center.

ГИНЕКОЛОГИЯ

- Гинекологические осмотры (annual exam, breast exam, pap smear test, HPV-test)
- Контрацепция (вкл. IUDs/спирали)
- Современное лечение менопаузы
- Лечение эндометриоза
- Лечение миомы матки
- Гинекологические операции (Hysterectomy, Hysteroscopy, Myomectomy, Laparoscopy)
- Лечение меноррагии (осложнения менструальных циклов) (Endometrial ablation, NovaSure®)
- Лечение проблем мочеиспускания

ULTRASOUND

- Диагностика беременности на ранних сроках
- Ультразвуковое обследование во время беременности
- Гинекологическое ультразвуковое обследование

Помогаем в получении страховки для беременных женщин.

Дополнительные часы приема ранним утром и поздним вечером.

В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Доктор Влад советует

До сих пор не утихают споры — нужно ли принимать витамины или это бестолковое занятие. Лично я уверен, что нужно. Не все умеют балансировать свой рацион так, чтобы хватало всех витаминов и микроэлементов.

Даже если вы не хотите принимать поливитамины, хоть присмотритесь к своему телу. Оно часто подает сигналы, осталось уметь их верно распознать. В частности сигналы о нехватке витаминов. Наш организм — самая умная и сложная машина во всей вселенной. Если ей что-то требуется, она об этом сигнализирует.

Дефицит витаминов выражается столь явными признаками, что человек и сам понимает: пора менять рацион. На сегодняшний день, распространение различных диет, в сочетании с неправильным образом жизни, приводит к частому и довольно серьезному дефициту минеральных веществ и витаминов, которые просто необходимы нашему телу для жизни. Вот как распознать основные признаки подобного дефицита.

Трещины в уголках рта

Что нужно: железо, цинк, витамины В3, В2 и В12.

Дефицит этих витаминов возникает, чаще всего, у вегетарианцев.

5 ЯВНЫХ ПРИЗНАКОВ, ЧТО НАШЕМУ ТЕЛУ НУЖНЫ ВИТАМИНЫ



Тело не получает достаточное количество железа и цинка. Исправить эту беду очень просто. Нужно, всего лишь, начать употреблять мясо птицы, лосось, тунец, яйца, устрицы и моллюски. Подойдут и арахис, бобовые, чечевица. Всасывание железа усиливается витамином С, который также помогает бороться с инфекцией, поэтому совместите эти продукты с такими овощами, как брокколи, красный перец и цветная капуста.

Акнеподобные шишки на руках и бедрах

Что нужно: незаменимые жирные кислоты и витамины А и D.

Сократите потребление трансжиров и повысьте концентрацию здоровых жиров. Сосредоточьте рацион на больших количествах лосося и сардин, орехов, как грецких, так и миндальных. Для получения витамина А, добавьте сюда зелень и ово-

щи — морковь, сладкий картофель и красный перец. Это даст телу бета-каротин, из которого оно добудет витамин А.

Красные высыпания на лице, выпадение волос

Что нужно: биотин

Биотин (В7) известен как главный витамин для волос. В то время как наше тело сохраняет запасы жирорастворимых витаминов А, D, E, K, большинство витаминов группы В нужно постоянно пополнять. Ешьте больше лосося, авокадо, грибы, цветной капусты, сои, орехов, малины, бананов и приготовленных яиц.

Покалывание и онемение конечностей

Что нужно: витамины В9, В6, В12

Эта проблема непосредственно связана с периферическими нерва-

ми, окончания которых подходят к коже. Указанные выше симптомы могут быть объединены тревогой, депрессией, усталостью и гормональным дисбалансом. Ешьте больше шпината, спаржи, свеклы, фасоли и грейпфрутов. Включите, также, в свой рацион яйца, осьминогов, мидии, моллюсков, устриц и мясо птицы.

Судороги икр, бедер

Что нужно: магний, кальций и калий

Частые судороги — прямой намек, что вам не хватает кальция и магния. Это, помимо прочего, может произойти, если вы тяжело и упорно тренируетесь: минералы в больших количествах уходят при усиленном потоотделении. Ешьте больше бананов, миндала, фундука, брокколи и шпината.

**Источник: dnpmag.com
Доктор Владимир Ячменников**

Здоровье

Недавно ученые из Гарвардской медицинской школы в США и университета Мурсии в Испании опубликовали в авторитетном журнале Nature исследование 420 участников программы снижения веса. Две группы испытуемых ели одинаковую пищу с одинаковым количеством калорий. Они выполняли одинаковые физические упражнения, спали равное количество часов и даже выделяли одни и те же гормоны, связанные с голодом. Единственное, что их различало, — время еды. У одних участников исследования основной прием пищи приходился на время до 3 часов дня, другие ели позже. В результате ранние едоки быстрее сбрасывали вес и достигали оптимального результата. Невероятно, но факт: время еды влияло на их обмен веществ.

Об этом факте давным-давно подозревали диетологи. Сколько лет поговорке «Завтрак съешь сам, обед раздели с другом, ужин отдай врагу»? Нас постоянно убеждают: чтобы быть стройным и подтянутым, мало ограничить калорийность еды. Нужно вовремя ложиться и вставать, хорошо спать и много двигаться, не передать на ночь... Однако теперь ученые нашли для этих советов поистине неоспоримые аргументы. Недавно выяснилось, что время еды и сна буквально записано на генетических скрижалях внутри каждой клетки организма. Что происходит, когда эти клеточные будильники вовремя не звонят?

Двадцать лет назад исследователи считали, что суточные часы организма регулируются группой примерно из 20 тысяч клеток, находя-

Время есть

щейся в гипоталамусе — части мозга, контролирующей деятельность эндокринной системы. Думали, что эти 20 тысяч, как авангард огромного войска, ведут за собой остальные клетки организма, задавая ритмы жажды и голода, сна и бодрствования, изменения температуры тела и поведения человека. Однако эта стройная теория начала подвергаться сомнению в конце 90-х, когда ученые стали открывать так называемые часовые гены. Сейчас известно, что сигналы биологических часов нашего организма идут не только из мозга. Они сидят буквально в каждой клетке организма. Собственные «периферические часы», управляемые специальными генами, есть в поджелудочной железе, печени и легких, в соединительной и мускульной ткани. Известно, что сократительная способность кишечника и его свойства абсорбции изменяются в зависимости от времени суток. Как это происходит? «Гены часов» дают сигналы, запускающие производство белков в клетке. Белки принимаются за работу, обеспечивая те или иные функции. Несмотря на то, что биологических часов в человеческом организме много, они синхронизируются с сигналами главных часов, идущими из мозга, а не тикают вразнобой, как в мастерской часовщика. Их работу приводят в порядок внешние стимулы: клетки гипоталамуса реагируют на смену темноты и света, но существуют и другие сигналы. Ученые показали: «гены часов» в пищевари-

тельном тракте млекопитающих работают по-разному в зависимости от времени еды. Более того: если по какой-то причине главные часы организма, находящиеся в мозгу, не могут ориентироваться на сигналы света, но кормежка поступает как обычно, пищеварительная система сумеет определить время дня. А вот если сигналы света и еды вступают в противоречие, что случается, если поесть в неурочное время, «периферические часы» сбиваются. И это может повлиять на обмен веществ.

Например, чередование света и темноты говорит организму о том, что пора ложиться спать и сжигать жиры, высвободить глюкозу. В то же время еда, которую только что принесли, намекает клеткам организма: время просыпаться, за работу! И печень начинает запасать жиры, а в крови растет уровень сахара... Рукой подать до ожирения и диабета. Впрочем, это касается не только жирового и углеводного обмена. Ученые из Калифорнийского университета показали, что содержание более 600 различных продуктов метаболизма в печени колеблется в зависимости от суточного ритма.

Работа по изучению связи суточных ритмов с работой генов только начинается. Однако сейчас уже ясно, что понимание этих процессов может пролить свет на природу многих болезней. Ученые говорят, что синхронизацию суточных ритмов надо учитывать при лечении практически всех заболеваний.

Впрочем, похоже, человечество не стало дожидаться, когда ученые закончат свои опыты. Сегодня мы являемся свидетелями грандиозного эксперимента, который жители больших городов ставят прямо на себе. Мы недосыпаем, работаем при искусственном освещении, за полночь смотрим телевизор и просиживаем у компьютера, к нашим услугам полные холодильники с круглосуточной возможностью вкусно поесть жирного и сладкого... А значит, наши клетки то и дело среди ночи получают новые и новые сигналы: время действовать, не спать! И они запасают в печени жир, выбрасывают в кровь сахар... Это приводит в полное замешательство наш организм, адаптированный к тому, чтобы есть днем и спать в темное время суток. Неудивительно, что, согласно данным ВОЗ, число людей, имеющих, например, высокий риск развития сахарного диабета второго типа, составляет в Европе 40–60 миллионов человек.

Но это еще не все. Государственные эксперименты над людьми, выражающиеся в перестановке часов дважды в год с зимнего на летнее время и наоборот, должны быть проанализированы с точки зрения влияния на здоровье людей. Ожирение и диабет — не единственные следствия неестественного режима дня. Ведь собственные «периферические часы» есть и у сердца, и у почек, и у соединительной ткани. Например, доказано, что у людей, работающих в ночную смену, на 40 процентов чаще встречаются кардиологические проблемы. Впрочем, это уже совсем другая история.

Алла Астахова

Анекдот в тему:

— Вот говорят, что ночью есть вредно. А зачем тогда в холодильник встроена лампочка?

VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

Выпускники медицинских колледжей приветствуются!

Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

Желающим работать в субботу, воскресенье-welcome!

Вы сами устанавливаете свой график!



VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

New graduates are welcomed!

Full-time, flexible hours, great pay and benefits.

Willing to work on Saturday, Sunday welcome

You will be your own boss!!!

Звоните Ирине или e-mail resume to
Equal Opportunity Employer

215-953-9225
vitacare2003@comcast.net

Call Irina or e-mail your Resume
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

КОМПАНИЯ
KV EXPRESS

347-224-3893 Андрей, 267-323-9437,
203-570-4915 Владимир
kvexpresscdl@gmail.com

говорим на русском, английском, польском, украинском, фарси языках

ОБЪЯВЛЯЕТ О НАБОРЕ БУДУЩИХ **TRUCK DRIVERS**

Ваш выбор - настоящая мужская высокооплачиваемая работа!

Чтобы стать кандидатом на получение CDL, вы должны обязательно быть резидентом штата Пенсильвания.

Если ваш доход меньше \$1500 в неделю, и вы задумались о смене профессии, сделайте 5 шагов с нами - работайте и станьте обеспеченными людьми!!!

Занятия проводят опытные инструкторы. Pre-trip inspection, обучение езде передним и задним ходом, параллельная парковка (навык доводится до автоматизма), практика езды по городу от 2-х до 5-ти дней.

Сдача экзамена. Вы идёте на экзамен только в случае полной уверенности в готовности к нему.

После получения CDL вы уже зарабатываете!!!

Совершаете поездки с опытным водителем в Калифорнию и обратно (1-3 раза).

НАБОР ВОДИТЕЛЕЙ
ОГРАНИЧЕН - 250 ЧЕЛОВЕК

Оплата:

Если вы работаете один, ваша зарплата составит **\$1800-2500** в неделю, если с напарником - **\$1600-2500** в неделю. 24 часа в сутки в течение первых двух недель осуществляется диспетчерская поддержка.

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL ДЛЯ РАБОТЫ НА LOCAL AND LONG DISTANCE





Визит к врачу, не выходя из дома

Нуждаетесь ли вы в новом терапевте или вам требуется временная помощь, наша команда специалистов предоставит медицинские услуги **прямо у вас дома**.

Иногда добраться на прием к врачу нелегко или практически невозможно. Но это не должно лишать вас права получить медицинскую помощь и уход, которых вы заслуживаете. Предоставляемые нами медицинские услуги у вас на дому не уступают по качеству услугам, предлагаемым во врачебных офисах и медицинских центрах.

HomeMD предлагает высококачественное и конфиденциальное медицинское обслуживание, будь то заявки для посещения вас в связи с болезнью, помощь после выписки из госпиталя, диагностика или иммунизация.

Вызов врача на дом
215-882-8100

www.homeMDpa.com



HomeMD

House Call Physicians



Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 44 года успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность



**АДВОКАТ,
КОТОРОМУ ДОВЕРЯЮТ!**

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Медицинские ошибки
- Оформление завещаний

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**
Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:
8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам
215-564-1866 в дневное время
или **215-322-0235** в выходные дни и вечернее время, чтобы назначить встречу.
Оставьте сообщение

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ

ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

- Социальное обеспечение
- Иммиграционное право
- Корпоративное право
- Семейные конфликты
- Криминальное право
- Недвижимость



**PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE**

**1-800-LAW-1917
215-396-9001**

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

Attorney At Law

ALEXANDER RATNER

23 ГОДА ПРАКТИКИ

ВНИМАНИЕ - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ!

Простой развод при обоюдном согласии (плюс судебные издержки)	\$299
Составление завещания	от \$99
Living will	\$50

ВСЕ ВИДЫ ЛЕГАЛЬНЫХ УСЛУГ

**TRAFFIC
TICKET:**
если мы не снимем Ваши points, то мы возвратим Ваши деньги



10162 BUSTLETON AVE.,
PHILADELPHIA, PA 19116

Говорим по-русски

После 6 вечера

(215) 969-4520

(215) 603-3724

Law Office

Of Lidia Alperovich, LLC

Attorney at Law

1200 Bustleton Pike, Suite 13, Feasterville, PA 19053

Phone: **215-355-9105** Fax: **215-355-9108**

Лицензии в штатах Пенсильвания и Нью-Джерси

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО

Несчастные случаи:

- автомобильные аварии;
- травмы на работе,
- на улице,
- в общественном месте;
- укусы собак.

Уголовное право.

Корпоративное право:

- открытие или приобретение бизнесов,
- юридическая помощь в ведении бизнеса,
- решение конфликтов между партнёрами.

Семейное право:

- разводы,
- алименты,
- договор между супругами,
- раздел имущества,
- брачный договор,
- право на опеку.

Нарушения правил дорожного движения

- лишение прав,
- уменьшение штрафов.

Вождение автомобиля в нетрезвом состоянии.

Вопросы недвижимости.



МЫ ГОВОРИМ НА РУССКОМ, ИВРИТЕ И УКРАИНСКОМ ЯЗЫКАХ

КОГДА НЕЧЕГО ТЕРЯТЬ

Не является большим секретом, что Россия в последние годы пыталась усилить своё влияние и в мире в целом, и в отдельных странах в частности. Где-то это делалось и делается для “защиты суверенитета и национальных интересов”, где-то для обеспечения безбедного существования отдельных компаний и хороших людей. А где-то “назло коварному соседу”. И понятно, что добиться своих целей Москва может достаточно ограниченным числом способов, едва ли не самые эффективные из которых – экономическое и финансовое влияние. Это даже эффективнее “калашникова”.

Но природа преподнесла сюрприз в виде коронавируса. И вот уже всем понятно, что мировая экономика в пике, падают прибыли и показатели развития. Как говорят специалисты, процентов на пять. Ещё понятно, что экономики отдельно взятых стран – это прежде всего люди. Именно они собирают самолеты, выращивают хлеб, стирают бельё в прачечных, делают бутерброды в закусочных. И ещё экономика – это компании, в которых люди работают, и очень большие компании, и совсем маленькие. Поддержишь людей и компании – значит, будет работать экономика. Будет работать экономика – значит, соберёшь налоги, сверстаешь бюджет, и соответственно, найдутся деньги на военные базы по всему миру, на поддержку “нужных” политических режимов, на месторождения кадмия и всего такого в Африке, даже на освоение Луны. Собственно, похоже, что именно таким путем и собирается идти большинство стран мира. Правда, возможности у всех разные, да и стратегия тоже разная. Какие же сигналы подают ведущие страны мира и своим гражданам, и другим странам в свете назревающего международного кризиса? Чем смогут похвастаться соперники в постэпидемическом мире? Как, к примеру, могут противостоять китайским инвестициям в Африке Россия или Франция? Как Россия и Китай смогут противостоять американскому влиянию в Ираке или в Саудовской Аравии?

До начала изнурительной борьбы человечества с вирусом за выживание страны мира в экономике выглядели примерно следующим образом. Весь мировой ВВП, по одной из методик расчётов, составлял 86 триллионов долларов США. Первое место занимала экономика США с 20 триллионами, второе Китай с 13 триллионами, третье Япония, и её “заработок” уже не сравним с лиде-

рами – всего 5 триллионов долларов. Если же говорить об отдельной от человечества, но самой суверенной и выдающейся цивилизации под названием Россия, то она заняла по итогам 2019 года в этом рейтинге почётное 11-е место, её ВВП составил 1,6 триллиона долларов. Для пущей наглядности ещё одно сравнение: экономика США составляет примерно четверть от всей мировой экономики. Экономика России составляет 1/50 от всей мировой экономики. При этом Россия изо всех сил старается быть главным противником США, противостоят США в мире.

Теперь поговорим о том, как разные страны мира собираются экономически бороться за существование в условиях пандемии. Бюджет Германии на 2020 год (363 миллиарда евро) будет увеличен ещё на 156 миллиардов, которые направят на поддержку компаний и населения страны. Часть денег возьмут в долг на европейском и мировом финансовых рынках. Есть сильное подозрение, что у немецких компаний будет в распоряжении хороший ресурс для поддержания и расширения своего бизнеса, условно говоря, и в Африке, и на Ближнем Востоке. И тот 1 миллиард евро, который был вложен в 2019 году в германский Фонд поддержки африканских проектов, далеко не последний.

Япония дополнительно (!) выделит на поддержку экономики в условиях постпандемии 1 триллион долларов. Дополнительно к триллиону, который уже выделен. Понятно, что в такой ситуации обещание Японии направить в Африку 20 миллиардов долларов инвестицией смотрится реально. Великобритания выделит на поддержку своего бизнеса 330 миллиардов фунтов стерлингов (15% от ВВП страны). Смею предположить, что в такой ситуации, например, компания British Airways получит прекрасный ресурс, чтобы забирать под себя рынок международных авиаперевозок, а банк HSBC – чтобы ещё основательнее укрепиться на рынке финансовых услуг. А Jaguar Cars, не исключено, порадуется российских бизнесменов (тех, чей бизнес удивительным образом не пострадал от вируса) новыми моделями. Ну, и США, понятное дело, 2,2 триллиона долларов уже выделено на поддержку экономики, и ещё триллион обещается. Понятно, что у американских компаний точно хватит денег, чтобы быть монопольным поставщиком оружия в Саудовскую Аравию (110 миллиардов долларов в ближайшие 4 года). Америке точно хватит денег на полеты к Луне и даже на её некоторое освоение. Про Китай даже как-то неудобно и гово-

рить. Известно, что экономика Китая пострадала, возможно, больше всех других – падение в 6,5% от ВВП, но при этом, Пекин уже потратил “на восстановление и поддержку” 827 миллиардов долларов... Можно только догадываться, какая часть этих денег ушла китайским корпорациям, осваивающим другие страны и континенты. К примеру, есть такой “Фонд развития Китай – Африка”. В рамках проектов этого фонда в странах Африки только в 2017 году выпущено 11 тысяч грузовиков, 300 тысяч кондиционеров, 540 тысяч холодильников и 390 тысяч телевизоров. Сумма кредитов Китая странам Латинской Америки за минувшие 20 лет превысила 120 миллиардов долларов. Есть ощущение, что страны Латинской Америки и Африки – из-за обвала экономик, нехватки средств, ресурсов, оборудования, с большой радостью возьмут китайские кредиты, выделят земли под строительство китайских заводов и предоставят китайцам лицензии на добычу никеля, лития, циркония и титана. Особенно в ситуации, когда никто другой таких денег Африке предложить не сможет.

Ну, а где же тут самый успешный борец с коронавирусом? Где она, Россия? Москва намерена потратить на поддержку бизнеса 27 млрд долларов, это около 1,7% от ВВП. Поскольку эти цифры не идут ни в какое сравнение с 20% процентами Британии, 15% США, 25% Японии, можно предположить, что власти России что-то такое знают, чего не знают в других, неведомых странах. Например, что кризис пришёл очень надолго и что деньги нужно беречь, растягивать, экономить, а не тратить быстро на стимулирование всякого там бизнеса. Может быть, Россия сосредоточится на собственных проблемах и не будет пытаться так уж активно в нынешней ситуации конкурировать с Китаем, противостоять Америке, осаживать Британию с Японией? Но вот, к примеру, некоторая информация к размышлению.

“Развитая фундаментальная наука России позволила создать современные виды вооружений, которых нет ни у одной страны мира”, – заявил президент России Владимир Путин. “Источник в оборонно-промышленном комплексе сообщил РИА Новости, – читаем мы в сообщении этого агентства, – что первый пуск “Посейдона”, беспилотной ядерной торпеды, которая должна бесшумно добираться до противника и поражать, например, авианесущие группировки и береговую инфраструктуру, запланирован на осень 2020 года”.

“Россия начала строить первый опытный образец стратегического стелс-бомбардировщика в рамках программы “Перспективный авиационный комплекс дальней авиации”, – подтвердили ТАСС два источника в оборонно-промышленном комплексе.

“Россия планирует расширить свои базы в Сирии. Владимир Путин поручил Минобороны и МИДу провести переговоры с Сирией о передаче России дополнительного недвижимого имущества и акватории в районе сирийского побережья”, – говорится в распоряжении президента. Вот ещё одно сообщение: “В Мозамбик в сентябре прибыл российский воинский контингент, состоящий из около 200 военнослужащих – и официального спецназа, и бойцов группы, известной как “ЧВК Вагнера”. Вертолёты с военными приземлились в двух городах страны, Музда и Накала. В Мозамбик доставлена и российская военная техника”.

Ну и так далее. Глава Роскосмоса Дмитрий Рогозин в то же время рассказал, что Россия “не допустит приватизации Луны, но при этом не собирается участвовать в лунной гонке”. Понятно, что не собирается. Собираться, в общем-то, нечем... А вот “не допустит”... Это как? Загадка! Особенно в свете слов Рогозина о планах России по созданию космического корабля – наследника “Бурана”, орбитальной космической станции и ракеты сверхтяжелого класса. Осталось получить от уважаемой власти ответ на глупый вопрос: если Россия не собирается работать на Луне, что как раз и требует регулярных полетов тяжёлых носителей, зачем же ей тогда ракета сверхтяжелого класса? Может быть, памятник князю Владимиру в космос доставить – в пику им всем?

Глядя на эти сообщения о военной политике России, о наращивании военно-технической деятельности (по сути, о гонке вооружений), можно сделать только один вывод: уступать другим странам, “сверхдержавам” и “полюсам силы” Кремль не собирается. А чтобы не уступать, нужен ресурс. Способность. Привлекательность. Сознание неспособность конкурировать с ведущими мировыми державами экономически, социальной привлекательностью своего государства, Россия намерена бороться за свои интересы в мире единственным остающимся способом – оружием и войной, если потребуется. Ну, не ради же пустой забавы Россия направляет деньги в ракеты и бомбардировщики, а не во всякие прочие глупости, как это делают в Японии, Германии и США?

Владимир Бекиш – блогер

ДЕЛО НАВАЛЬНОГО И ГЕРМАНИЯ

Дело Навального ставит внешнюю политику Германии перед дилеммой

“Раньше Кремль мог полагаться на то, что после выражения озабоченности правительством ФРГ быстро перейдет к экономическим вопросам из повестки дня. А сегодня?”, – спрашивает немецкое издание Der Tagesspiegel.

“Производить на свет так много различных историй, чтобы правда была лишь одним вариантом из многих, и никто не знал, чему ему верить – с этим методом управляемая Кремлем пропаганда работает много лет”, – отмечает автор статьи Клаудия фон Зальцен.

“Правительство ФРГ потребовало исчерпывающего расследования дела Навального. Но на этом проблемы лишь начинаются. Ведь в путинской России не будет независимого расследования по-

кушения на оппозиционера”, – уверена журналистка. “Это знает и федеральное правительство. В конце концов, в России до сих пор неизвестно, кто несет ответственность за отравления нескольких других критиков Кремля, или кто заказал убийство Бориса Немцова, – указывает издание. – Таким образом, в ближайшем будущем перед внешней политикой Германии встанет вопрос о том, как ей реагировать в случае, если и на этот раз все призывы к российскому руководству останутся без ответа. Как обращаться с руководством страны, если некоторые из его главных оппонентов и критиков на протяжении нескольких лет загадочным образом заболевают или становятся жертвами убийств?”.

“Речь идет не о важном с точки зрения уголовного права объяснении преступле-

ния, а о политической ответственности – о важнейшем капитале в политике: надежности и доверии. Этот капитал президент России Владимир Путин проиграл уже несколько лет назад, задолго до отравления Навального и убийства в центре Берлина, ответственность за которое генеральный прокурор ФРГ возлагает на российские государственные органы”. “Через несколько дней после того, как в 2006 году в день рождения Путина в подъезде своего дома была застрелена журналистка Анна Политковская, российский президент прибыл в Дрезден. Путин заверил, что будет проведено всестороннее расследование дела, объявила канцлер после встречи. Затем они сменили тему и говорили о проекте газопровода “Северный поток”. Кто заказал убийство, установлено не было”.

“По этому принципу политика Германии в отношении России функционирует и по сей день, – отмечает издание. – Кремль мог полагаться на то, что после предупреждающих слов правительство ФРГ снова быстро перейдет к повестке дня. Обязательно кто-нибудь в Германии требовал, что “нельзя обрывать нити переговоров” и повторял мантру о том, что без Москвы не решить мировые конфликты”. “Тот, кто говорит подобное, упускает из виду, что некоторые из этих конфликтов Россия либо усугубляет, либо разжигает. Пришло время для реалистичной политики в отношении России”, – призывает автор статьи.

**Клаудия фон Зальцен
Tagesspiegel**

INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A
PHILADELPHIA PA 19116

ПОСТРАДАЛИ? МЫ ПОМОЖЕМ!

CALL TODAY **215-742-7033** ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ТРАВМ
WORKER'S COMPENSATION INJURY SPECIALISTS

Клинику возглавляет врач высшей американской категории,
специализирующийся в области лечения
ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ТРАВМ И ЗАБОЛЕВАНИЙ

Контроль болей. Гомеопатические инъекции для снятия болей
и мышечных спазмов, реабилитационная медицина,
терапевтический бассейн и многое другое



Рекомендации ведущих адвокатов Филадельфии в области
производственной компенсации/workers compensation.

NetCost® Market launched **NEW**
ONLINE-ORDER DELIVERY areas in **PA!**

- Northeast Philadelphia
- Montgomery County • Bucks County

CHECK YOUR ADDRESS FOR AVAILABILITY.
More delivery areas are coming.



Just click **SHOP ONLINE**
at www.NetCostMarket.com or
download our Mobile App now!

 **SHOP ONLINE**



Хотите спрятать деньги?

Вам нужна схема под названием «двойная ирландская с голландским сэндвичем». Так называется схема оптимизации выплаты налогов путем использования двух ирландских и одной голландской компаний. Ирландские компании выступают в роли «хлеба», а между ними находится голландская компания, как «сыр» или «колбаса».

Предположим, вы основываете компанию на Бермудских островах и продаете ей свою собственность, после чего она создает дочернее предприятие в Ирландии. Теперь в Ирландии создается еще одна компания — она выставляет счета европейскому подразделению на суммы, примерно совпадающие с его прибылями. Теперь создается компания в Нидерландах. Теперь ваша вторая ирландская компания отправляет деньги голландской компании, которая сразу же переводит их первой ирландской компании, той, у которой штаб-квартира на Бермудских островах.

Запутанно? В этом и смысл. Налоговые гавани именно так и работают: распутать клубок финансовых связей очень трудно, если вообще возможно. Подобные бухгалтерские приемы позволяют транснациональным корпорациям, в том числе, Google, eBay и IKEA, совершенно законно минимизировать уплачиваемые налоги.

Понятно, что это не всех устраивает. Налоги — как членские взносы в клубе: когда кто-то уклоняется от уплаты, но рассчитывает на предоставляемые клубом услуги (оборону, полицию, дороги,

канализацию, образование), это возмущает. Но репутация налоговых гаваней не всегда была такой плохой. Когда-то они позволяли людям, преследуемым в собственной стране, уходить от репрессивных законов. Например, евреи из нацистской Германии могли спрятать деньги в Швейцарии, где банки не разглашали сведения о вкладчиках.

К сожалению, вскоре после этого швейцарские банкиры с той же радостью помогли нацистам прятать украденное золото и очень неохотно возвращали его прежним владельцам. Сегодня налоговые гавани используются как для законного снижения налоговой нагрузки, так и для незаконного сокрытия налогооблагаемых доходов. «Двойная ирландская с голландским сэндвичем» — это один из случаев.

Законы едины для всех, и сегодня использование офшорных компаний допустимо для небольших организаций и даже частных лиц — но обычные люди зарабатывают недостаточно, чтобы экономия на налогах окупала бухгалтерские услуги по обслуживанию такой сложной схемы. Так что рядовому гражданину, желающему платить меньше налогов, открыты только незаконные пути: сокрытие доходов путем работы за наличные или, например, пронос сигарет через «зеленый коридор» при пересечении границы.

Британские налоговые органы считают, что большая часть неуплаченных налогов приходится на бесчисленные мелкие транзакции частных лиц, а не на богачей, доверяющих свои деньги теневым банкирам. Впрочем, если бы масштаб проблемы можно было точно измерить, ее можно было бы побороть. Похоже, что банковская тайна зародилась в

Швейцарии: первые известные законы, предписывающие банкирам не раскрывать информацию о своих клиентах, были приняты в 1713 году Большим советом Женевы. Впрочем, по-настоящему актуальной банковской тайной стала в 1920-х — многие европейские страны подняли налоги с целью погашения долгов, накопленных за время Первой мировой войны, и богатые европейцы искали способы спрятать свои капиталы. К 1934 году швейцарцы осознали, что этот бизнес важен для их экономики, и раскрытие финансовой информации клиентов стало уголовным преступлением.

Сегодня мы часто называем налоговые гавани офшорами, хотя у Швейцарии нет выхода к морю — в английском языке это слово, в частности, означает морские пространства вне территориальных вод. Постепенно появились новые налоговые гавани — на острове Джерси, на Мальте и на островах Карибского бассейна.

Это понятно: на небольших островах зачастую нет условий для сельского хозяйства или производства, и такие страны предпочитают оказывать финансовые услуги.

Сколько денег остается в тени? Экономист Габриэль Цуцман придумал интересный способ оценить объем капитала, скрытого в системе офшоров. Теоретически, если сложить все активы и обязательства, учтенные во всех финансовых центрах мира, должен получиться ноль, но этого не происходит — каждый из центров показывает больше обязательств, чем активов. Цуцман обработал эти цифры и обнаружил, что сумма обязательств всех экономических агентов мира на 8% превышает стоимость активов. Таким образом, получается, что не

менее 8% мирового богатства остается в тени (другие методы дают еще более высокую оценку).

Эта проблема особенно остро стоит в развивающихся странах. Например, Цуцман считает, что в офшорах скрыто не менее 30% африканских капиталов, что оборачивается ежегодным убытком в размере 14 млрд долларов неуплаченных налогов — на эти деньги можно было бы построить много школ и больниц. Цуцман предлагает решение: всеобщую прозрачность. Если составить общий реестр собственности, это положит конец банковской тайне и системам подставных компаний, защищающих корпорации и фонды. Это может помочь побороть сокрытие доходов, но налогообложение — более сложная проблема. Представьте, что у человека есть пекарня в Бельгии, молочная ферма в Дании и закусочная в Словении. Он продает в закусочной сэндвич с сыром, зарабатывая 1 прибыли. С какой части этой прибыли нужно заплатить налоги в Словении, где он продал сэндвич, сколько в Дании, где сделал сыр, а сколько в Бельгии, где был испечен хлеб? Очевидного ответа на этот вопрос нет.

Поскольку рост налогов в 20-е годы совпал с усилением глобализации, Лига Наций разработала решение для таких вопросов — компаниям предлагается выбрать место, где они предпочитают декларировать прибыль. Это важный механизм, но он открывает возможности для злоупотреблений. Хитроумные финансисты придумывают разные схемы и трюки, чтобы уйти от налогов. Раскрыть эти трюки непросто, поэтому очень трудно оценить суммы, которые уходят от налогообложения.

Insider.ru

Что мы видим в зеркале?

Общеизвестно, что из живых существ только человек, высшие приматы да еще дельфины способны узнавать себя в зеркальном отражении. Каким образом механизм воздействия зеркального отражения на человеческий мозг, выявилось совсем недавно. Эксперименты, проведенные в Гарвардской медицинской школе, доказали, что за этот процесс отвечает правое полушарие



мозга человека. У пяти испытуемых человек на 3 минуты попеременно усыплялось то правое, то левое полушарие мозга. Так вот, за эти минуты каждому испытуемому показывали собственное изображение, совмещенное с портретом какой-то очень известной личности. Когда анестезия отходила, испытуемых просили вспомнить, кого именно они видели в зеркале. Все пациенты вспоминали собственное лицо в то время, когда «спало» левое полушарие, а когда правое — четверо из пятерых сказали, что видели какую-то известную им знаменитость.

Отчего бывает куриная слепота?

«Не смотри на эти желтые цветы — ослепнешь», — многие наверняка помнят эту детскую страшилку, которая, как это часто бывает, возникла не на пустом месте. Лютик едкий, расцветающий на лужайках в начале лета и известный в народе под названием «куриная слепота», или курослеп, и в самом деле ядовит: сок этого растения может вызвать слезотечение, резь и боль в глазах и даже кожные ожоги. Совсем иначе проявляется одно из нарушений зрения, не имеющее, конечно, никакого отношения к лютику, но тоже называемое куриной слепотой, или, по-медицински, гемералопией. Люди, страдающие этим недугом, плохо видят в сумерках и при слабом освещении, а в темноте иногда и вовсе теряют зрение. По всей видимости, столь странным названием заболевание обязано курам, которые, как птицы дневные, не видят в темноте (правда, им, в отличие от человека, это и не нужно). Гемералопия имеет различные формы, бывает она и врожденной. Куриная слепота может быть симптомом различных глазных и других заболеваний, малокровия, истощения организма, но чаще всего это расстройство зрения связано с недостатком или отсутствием витамина А в организме. Дело в том, что витамин А, он же ретинол, входит в состав зрительного пурпура — вещества, содержащегося в рецепторах сетчатки и отвечающего за сумеречное и ночное зрение. Куриная слепота обычно обостряется ранней

весной, когда нам не хватает витаминов. В этот период на помощь приходят такие продукты, как печень трески, яйца, молоко, морковь, тыква, зеленый салат, помидоры.

Из чего делали одежду фараонов?

Геродот, описывая процесс бальзамирования египетских мумий, говорит, что «тело с головы до ног закутывалось повязками из виссона». Египтолог Джон Гарднер Уилкинсон обнаружил виссон в египетских царских захоронениях и пересчитал нити, чтобы оценить мастерство древнеегипетских ткачей. Он обнаружил в одном дюйме ткани 152 нити основы и 71 уточную нить, что позволило ему утверждать: виссон — одна из тончайших тканей, ибо сравнить ее можно только с современными образцами, самые деликатные из которых содержат 88 уточных нитей. Виссон часто упоминается в Библии, из него сделаны одежды первосвященника и священников. В Риме одежду из этого материала вначале носили исключительно императоры, затем патриции, а после и представительницы древнейшей профессии. По одной из легенд, именно из виссона, а вовсе не из шерсти овцы, было сделано и Золотое руно. В Средние века виссон выработывали в Индии и в средиземноморских странах, из него делали чулки и перчатки. Ныне лишь несколько женщин на Сардинии сохраняют искусство прядения из виссона. Что же это за чудесная ткань? Нити виссона жители Средиземноморья собирали в прибрежной зоне, в местах скопления

двустворчатого моллюска — пинны, в ноге которого расположена железа, вырабатывающая белковый секрет — биссус (byssus, что по-английски и означает «виссон»). Биссус затвердевает в виде пучка прочных шелковистых нитей длиной около 6 сантиметров, с помощью которых моллюск закрепляется на предметах под водой. Ткань из биссуса настолько тонка, что пару сделанных из нее перчаток можно было уложить в скорлупку грецкого ореха.

Почему вафли в клеточку?

Необязательно в клеточку — важно, чтобы на поверхности этого специфического вида печенья, выпекаемого между двух раскаленных металлических противней, присутствовал какой-либо ячеистый рельеф. Неспроста этимология этого слова восходит, как полагают лингвисты, к немецкому существительному die Wabe («соты», «ячейка»). Назначение этих ячеек то же самое, что и у пчелиных сот: удерживать мягкий наполнитель — крем, взбитые сливки, варенье, джем, сгущенку, мед... Вафли, появившись в Европе на заре Нового времени, стали настоящей находкой для кондитеров. Тонкое, но прочное печенье, ребристая поверхность которого не позволяла сползать с него начинке, прекрасно подходило для создания затейливых кулинарных конструкций. Неудивительно, что многие европейские народы внесли свой вклад в совершенствование этого продукта: французы выпекают вафли-гофры, голландцы — сиропные вафли, бельгийцы — льежские.



AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114
215-704-7300

KITCHEN & BATH DESIGNER/SALESPERSON



We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers.

Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: aaadistributor.com

REQUIREMENTS/SKILLS:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

DESIGNER/SALESPERSON SHOWROOM WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm

Friday 8:00 am – 6:00 pm

Saturday 8:00 am – 5:00 pm

This is total 63 hours per week 6 days a week

(Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year

Job Type: Full-time

Benefits offered: Paid sick 40 hrs. Per year

**Call Vlad
215-704-7300**



AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114



DRIVER

We are looking for a delivery driver in a Friendly Environment Distribution warehouse, we need driver for all local delivery and including tri-state area. If you have 2+ years experience on a 20' to 26' Box Truck (No CLD Required) as a delivery driver and looking for an excellent opportunity, AAA DISTRIBUTOR, INC. is a good place to work for. Responsible for safe loading and unloading of products, safe handling and delivery of kitchen and bath cabinets, countertops, flooring in the tri-state area

REQUIREMENTS:

- 2+ years delivery driving experience kitchen and bath cabinets is Preferred.
- Clean driving license record
- Must be at least 24 years of age.
- Understand and speak the English language
- Able to get DOT Medical Card
- Be authorized to work in the United States
- Be in good health with no medical restrictions
- Ability to pass a physical exam and pre-employment drug test.
- Able to work 63 hours per week 6 days a week

SKILLS AND ABILITIES:

- Operate 20' to 26-foot box truck with automatic transmission.
- Read maps and navigate and follow directions and logs.
- Loading and unloading of products.
- Work overtime.

DRIVERS WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm

Friday 8:00 am – 6:00 pm

Saturday 8:00 am – 5:00 pm

This is total 63 hours per week 6 days a week

Job Type: Full-time

Benefits offered: Paid sick 40 hrs. per year

Salary: starts at \$930.00 Per/week for 63 hours per week 6 days a week

Driver's duty is to Load products deliver to B2B or customers home unload products, Following special pick up and delivery instructions

**Call Vlad
215-704-7300**



Борис Бабинер, DMD,
Periodontist - Implant specialist

СТОМАТОЛОГИЯ 21-го ВЕКА



Feasterville
332 Bustleton Pike, Rear Suite
Feasterville PA 19053

215 698 2710
www.PhilaDentist.com

ЗАМЕНА ЗУБОВ ИМПЛАНТАМИ



Максим Бабинер, DMD,
General Dentist

All-on-four – или «Всё- на четырех» – это что-то новое. Что это?



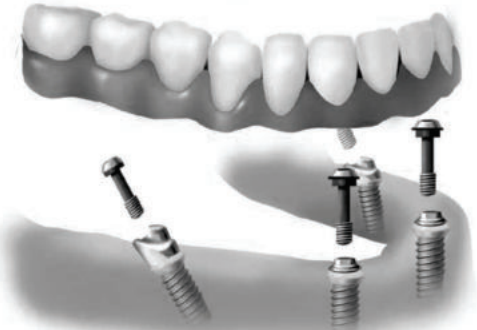
Здесь вы видите мостовидный протез с особой фиксацией, предназначенный исключительно для установки по методу All-on-Four.

Этот мост фиксируется винтами на четырех имплантах.

Наклонное расположение боковых имплантов позволяет использовать эту методику даже для пациентов с низким расположением гайморовых пазух и при небольшом объеме костной ткани.

Это - технология All-on-Four для нижних зубов.

Обратите внимание на то, что импланты, поддерживающие боковые зубы, поставлены под углом – это является уникальной характерной чертой для методики All-on-Four.

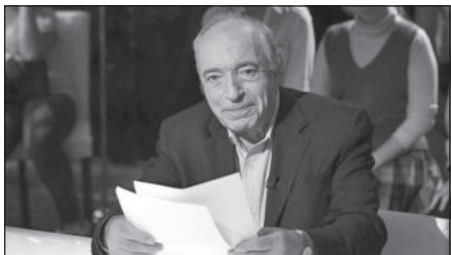


Публикуемая статья является фрагментом из книги Максима Бабинера "Ваша улыбка - наша профессия"

В нашем офисе работает детский стоматолог. Ведем прием детей, начиная с возраста 12 мес.

КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

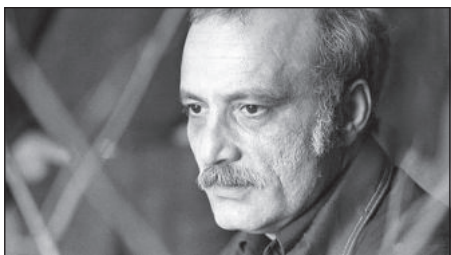
85 лет Валентину Гафту



2 сентября народный артист России Валентин Гафт отметил 85-летие. Легенда отечественного театра и кино, поэт, блестящий мемуарист и создатель остроумных эпитетов, принесших ему не меньшую славу, чем роли в кино и театре. На счету Валентина Гафта более ста ролей в кино. «Гараж», «О бедном гусаре замолвите слово», «Воры в законе», «Небеса обетованные», «Мастер и Маргарита» – далеко не полный список любимых зрителями фильмов с его участием.

Полвека Валентин Гафт прослужил в театре «Современник», где создал огромное количество ярких и интересных образов, став частью его истории. «Это, конечно, мой дом, где сыграны десятки ролей, и где рядом со мной абсолютно родные люди, – говорит Валентин Гафт. – Хорошо или плохо, но этот театр сделал меня тем, кем я являюсь, – человеком и артистом».

Георгий Данелия. 90 лет со дня рождения



90 лет назад родился выдающийся режиссер Георгий Данелия. Его творчество всегда отличало тонкое сплетение юмора, гротеска и лиризма.

Народный артист СССР Георгий Николаевич Данелия родился 25 августа 1930 года. После окончания школы поступил в Московский архитектурный институт, который окончил в 1954 году.

В 1956 году поступил на Высшие режиссёрские курсы при киностудии «Мосфильм» в мастерскую Михаила Калатозова. Окончив в 1959 году курсы, Георгий Данелия начал работать режиссером-постановщиком на киностудии «Мосфильм». В 1960 году на экраны вышла его дебютная картина «Сергея». Фильм получил Гран-при Международного кинофестиваля в Карловых Варах.

Широкая известность пришла к режиссеру в 1963 году. Тогда на экраны вышла мелодрама «Я шагаю по Москве». Позднее появились фильмы «Афоня», «Мимино», «Кин-дза-дза!», «Осенний марафон».

Георгий Данелия являлся автором или соавтором сценариев большинства своих фильмов. Среди них – «Сергея», «Совсем пропащий», «Паспорт», «Орел и решка».

Кроме того, он был обладателем беспрецедентного количества наград на различных кинофестивалях. Он был отмечен на смотрах в Карловых Варах, Венеции, Сан-Себастьяне, Москве, Каннах и многих других городах по всему миру.

Юрию Энтину 85 лет

«Я остался чуть-чуть ребенком и пишу, как ребенок», – говорит Юрий Энтин. Поэту, драматургу, автору текстов песен к анимационным и кинолентам исполняется 85 лет.



«Однажды я шел с работы по Тверскому бульвару и стал читать газеты, заголовки проглядывал, останавливался и вдруг вижу огромный заголовок «Почему дети не поют детские песни?». Я проработал уже к тому моменту 6-7 лет, и результата никакого нет. Я прочитал эту статью, и там доказывалось, что действительно дети не поют, что у них любимая песня «Где-то на белом свете трутся медведи о земную ось». В общем я понял в этот момент, что должен писать детские песни! Это запало мне. Не знаю, может, это слыше даже, такая мне пришла твердая уверенность», – рассказывал Юрий Энтин.

140 лет назад родился писатель Александр Грин



Александр Грин (настоящая фамилия Гриневский) родился 23 августа 1880 года в Вятской губернии. Его отец – поляк, высланный в глухие места за участие в восстании 1863 года.

С 15 лет он уже жил отдельно от семьи, а в 16 уехал служить в Одессу моряком. Жизнь на корабле оказалась весьма далекой от его романтических представлений, к тому же у Гриневского был взрывной и импульсивный характер.

Нужда толкнула его поступить на солдатскую службу, а после – сблизиться с эсерами и заняться подпольной работой. Именно один человек из революционного окружения как-то сказал Грину, что из него вышел бы неплохой писатель. «Слова Быховского были не только толчком, они были светом, озарившим мой разум и тайные глубины моей души. Я понял, чего я жажду, душа моя нашла свой путь», – так описывается момент, когда будущий писатель ощутил свое призвание, в книге воспоминаний его жены Нины Николаевны.

Несколько раз Грина арестовывали и отправляли в ссылку, откуда он бежал по поддельным паспортам. Свои первые рассказы писатель печатал под разными псевдонимами именно по той же причине – опасаясь ареста. В 1907 году он порвал с революционерами и выпустил свою первую книгу рассказов «Шапка-невидимка», большая часть которых написана об эсерах. После этого стал активно печататься в периодических изданиях. Грину на тот момент было 26 лет.

Благодаря М. Горькому Грин с же-

ной получили комнату в Доме Искусств на Невском, где жили с Н. С. Гумилев, В. А. Рождественский, О. Э. Мандельштам, однако писатель редко общался с известными соседями. Именно здесь, в Петрограде появился один из его шедевров – роман «Алые паруса». Здесь же стал рождаться образ далекой фантастической страны, в которой живут многие герои его произведений и которую критики позже назовут «Гринландией».

В это время Александр Грин активно работал и над малой прозой, опубликовав в разных периодических изданиях более 300 рассказов. Читатели благосклонно принимали его сочинения, однако советская власть Грина не жаловала и, после некоторого периода хорошей жизни, вновь испытывая сильную нужду, вместе со своей женой Грин переехал в Крым. Сбылась его давняя мечта – жить у моря. Здесь он работал над романами «Дорога в никуда», «Золотая цепь», «Бегущая по волнам» и «Недотрога». Последний так и не был закончен.

Писатель скончался 8 июля 1932 года в Феодосии. В 1934 г. был издан последний сборник рассказов Грина – «Фантастические новеллы».

100 лет со дня рождения Рэя Брэдбери



Рэй Брэдбери родился 22 августа 1920 года в Иллинойсе. С детства проявлял интерес к науке и технике. Свой первый рассказ он написал в 12 лет – это было продолжение к роману «Великий воин Марса» Э. Берроуза. После он признавался, что не мог купить книгу, потому придумал то, о чем она могла быть написана. К 20 годам Рэй Бредбери твердо решил стать писателем.

Всего Рэй Брэдбери написал 11 романов, 21 пьесу, множество заметок, эссе и стихотворений. Известно также около 400 его рассказов, которые компилировались в различные сборники. Брэдбери много работал в кино: он создал более 20 киносценариев, например, к фильму «Моби Дик» (реж. Джон Хьюстон, 1956 г.) и телесериалу «Альфред Хичкок представляет».

Близкие писателя часто вспоминали о его особом чувстве юмора. В одном из своих интервью 90-летний Брэдбери, прикованный к инвалидному креслу, сказал: «Знаете, а девяносто лет – это вовсе не так круто, как я думал раньше. И дело не в том, что я езжу по дому в кресле-каталке, застревая на поворотах... Сотня просто звучит солиднее. Представьте себе заголовки во всех газетах мира – „Брэдбери исполнилось сто лет!“». Мне сразу выдадут какую-нибудь премию: просто за то, что я ещё не умер».

Рэй Брэдбери скончался после продолжительной болезни 5 июня 2012 года в Лос-Анджелесе в возрасте 91 года. Всю свою жизнь он увле-

кался наукой, стремился к ее популяризации и описывал человеческие слабости, которые в будущем могут привести к гибели планеты. Он возродил интерес к жанру научной фантастики, при этом практически до конца своих дней каждое утро начинал за своим писательским столом и верил, что работа над очередным рассказом продлит его жизнь.

Клаудии Шиффер - 50 лет



25 августа исполнилось 50 лет немецкой супермодели, киноактрисе и послу доброй воли ЮНИСЕФ от Великобритании Клаудии Шиффер.

На счету именинницы Клаудии Шиффер работы с величайшими фотографами модной индустрии. А все началось в 1987 году, когда директор модельного агентства Metropolitan Мишель Леватон заметил эффектную блондинку на дискотеке в Дюссельдорфе. В 1990-м он предложил Шиффер поменять место жительства и переехать в Париж, чтобы начать полноценную карьеру модели.

Шиффер первой из топ-моделей удостоилась чести попасть на обложку журнала The Rolling Stones, а после стала лицом таких модных Домов как Chanel, Versace и Valentino. Журнал People включил ее в список 25 самых красивых людей планеты и именно она получила миллионные контракты с Pepsi, Fanta и Citroen.

Мало кто знает, но у Шиффер кроме модных рекламных контрактов есть обширная, как для модели, фильмография. Первую эпизодическую роль Клаудия получила в 1994 году в нашумевшем фильме Prt - Porter. В том же 1994 году на киноэкранах появился еще один фильм с эпизодическим участием Клаудии – «Богатенький Ричи». В 1997 году вышла в прокат американско-французская лента «Затмение» с участием модели. В 1999 году Клаудия Шиффер снялась в фильме Джозеля Тобека «Черное и белое». Актерский состав картины снова был максимально звездным: Роберт Джон Дауни-младший, Стэйси Эдвардс, Гэби Хоффманн, Джаред Лето, Джо Пантолиано. В том же году на экранах появились картины с участием Шиффер «Отчаянные красотки», «Друзья и любовники». В 2001 году зрители увидели три кинопроекта с участием топ-модели: «Романтическое преступление», «Погоня», «Образцовый самец». В 2002 году на экраны выходят «Дарма и Грег», «В постели с дьяволом». В 2003 году Шиффер снялась в самом романтическом фильме десятилетия «Реальная любовь». Последняя ее киноработа – фильм «Валентино: Последний император» (2008 год).

Личная жизнь модели не менее успешна, чем карьера. В 2001 году Клаудия встретила продюсера и режиссера Мэтью Вона. В 2002 году влюбленные сыграли свадьбу. Сейчас у Мэтью и Клаудии трое детей – дочери Клементина и Козима и сын Каспар.

По материалам СМИ



PREMIUM HOME INTERIOR BUILDING SUPPLIES

Goldmax is a wholesale distributor of quality home products such as Laminate flooring & mosaic, water resistant laminate flooring, ceramic, grespania tiles for bathrooms, vinyl flooring, seating mat flooring, interior locks.

**CONTRACTORS,
BUILDERS
WELCOME!**



**Цены ниже, чем в Home Depot & Lowe's.
Качество отменное.
Ассортимент большой!**

БОЛЬШОЕ РАЗНООБРАЗИЕ

- недорогих туалетов ламинированных, виниловых полов,
- теплых полов с полным комплектом соответствующего оборудования.

ДВЕРНЫЕ ЗАМКИ



215-847-5559 говорим по-русски | 1771 Tomlinson Rd. Unit "C", Philadelphia, PA 19116



267-615-6061

**СЕРВИС. УСТАНОВКА
HEATING & COOLING
RESIDENTIAL & COMMERCIAL
ELECTRICAL MAINTENANCE & REPAIR
PLUMBING & DRAIN CLEANING
MAINTENANCE AGREEMENTS**



**EMERGENCY SERVICE
24
HOUR**

ГОВОРИМ ПО-АНГЛИЙСКИ • ПО-РУССКИ • ПО-УЗБЕКСКИ

NORTHEAST INSURANCE



(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



APPORTIONED

- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности



Ксения Кокшинская
Licensed agent



Яна Захаренко
Licensed agent

12045 Bustleton Ave Philadelphia PA 19116
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050

www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com



11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116

215-342-4245

7 лет работы для вас

ПОСЫЛКИ

Внимание

New Цены

на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте:

www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА

267.688.5863

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

11-я посылка **БЕСПЛАТНО**



ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116

(напротив кафе Микеланжело)

Программа передач «ПЕРВЫЙ КАНАЛ «США» с 7 по 13 сентября 2020 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 7 СЕНТЯБРЯ	ВТОРНИК 8 СЕНТЯБРЯ	СРЕДА 9 СЕНТЯБРЯ	ЧЕТВЕРГ 10 СЕНТЯБРЯ	ПЯТНИЦА 11 СЕНТЯБРЯ	СУББОТА 12 СЕНТЯБРЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 13 СЕНТЯБРЯ
5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)
5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО. СУББОТА»	5.15 «ГЕНИИ И ЗЛОДЕИ»
8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.55 ЕВГЕНИЙ МАТВЕЕВ, ГАЛИНА ПОЛЬСКИХ, ЛАРИСА УДОВИЧЕНКО, НИКИТА ДЖИГУРДА В ФИЛЬМЕ «ЛЮБИТЬ ПО-РУССКИ»
8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО. СУББОТА»	7.25 ОЛЕГ ТАБАКОВ, МАРИНА ЯКОВЛЕВА, АНДРЕЙ СОКОЛОВ В ФИЛЬМЕ «РАЗ, ДВА – ГОРЕ НЕ БЕДА»
9.15 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	9.15 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	9.15 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	9.15 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	9.15 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	8.55 «СЛОВО ПАСТЫРЯ»	8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)
10.05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	10.05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	10.05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	10.05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	10.05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	9.10 ОЛЕГ ДАЛЬ, НИНА ДОРОШИНА, АЛЕКСАНДР ДЕМЬЯНЕНКО В ФИЛЬМЕ «ПЕРВЫЙ ТРОЛЛЕЙБУС»	8.15 «РАЗ, ДВА – ГОРЕ НЕ БЕДА. ПРОДОЛЖЕНИЕ
11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	11.40 «ПРЕЗУМПЦИЯ НЕВИНОВНОСТИ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	9.10 «ИГРАЙ, ГАРМОНЬ ЛЮБИМАЯ!»
11.40 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ»	11.40 «ПРЕЗУМПЦИЯ НЕВИНОВНОСТИ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	11.40 «ПРЕЗУМПЦИЯ НЕВИНОВНОСТИ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	11.40 «ПРЕЗУМПЦИЯ НЕВИНОВНОСТИ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	11.40 «ПРЕЗУМПЦИЯ НЕВИНОВНОСТИ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	12.30 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	9.45 «ЧАСОВОЙ
13.20 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	13.20 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	13.20 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	13.20 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	13.20 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	13.20 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	10.15 «ЗДОРОВЬЕ»
14.00 «ВРЕМЯ»	14.00 «ВРЕМЯ»	14.00 «ВРЕМЯ»	14.00 «ВРЕМЯ»	14.00 «ВРЕМЯ»	14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	11.10 «НЕПУТЕВЫЕ ЗАМЕТКИ» С ДМ. КРЫЛОВЫМ
14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	17.00 НОВОСТИ	11.45 ЖАННА БАДОВА В ПРОЕКТЕ-ПУТЕШЕСТВИИ «ЖИЗНЬ ДРУГИХ»
17.00 НОВОСТИ	17.00 НОВОСТИ	17.00 НОВОСТИ	17.00 НОВОСТИ	17.00 НОВОСТИ	17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	12.30 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?»
17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	18.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	14.00 «ВРЕМЯ»
18.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	18.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	18.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	18.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	18.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	19.05 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	15.00 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?»
19.05 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	19.05 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	19.05 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	19.05 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	19.05 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	20.00 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	15.35 ПРЕМЬЕРА. «НА ДАЧУ!» С ЛАРИСЫ ГУЗЕВОЙ
20.00 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	20.00 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	20.00 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	20.00 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	20.00 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	16.40 К 90-ЛЕТИЮ НАДЕЖДЫ РУМЯНЦЕВОЙ. «ОДНА ИЗ ДЕВЧАТ»
20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	22.00 «ВРЕМЯ»	17.15 КОМЕДИЯ «КОРОЛЕВА БЕНЗОКОЛОДКИ»
22.00 «ВРЕМЯ»	22.00 «ВРЕМЯ»	22.00 «ВРЕМЯ»	22.00 «ВРЕМЯ»	22.00 «ВРЕМЯ»	22.30 ПРЕМЬЕРА. КИРИЛЛ РУБЦОВ, НИКИТА ПАНФИЛОВ, СВЕТЛАНА УСТИНОВА В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ПРЕЗУМПЦИЯ НЕВИНОВНОСТИ»	18.35 МУЗЫКАЛЬНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ «БЕЛЫЕ НОЧИ». ЗОЛОТЫЕ ХИТЫ
22.30 ПРЕМЬЕРА. КИРИЛЛ РУБЦОВ, НИКИТА ПАНФИЛОВ, СВЕТЛАНА УСТИНОВА В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ПРЕЗУМПЦИЯ НЕВИНОВНОСТИ»	22.30 ПРЕМЬЕРА. КИРИЛЛ РУБЦОВ, НИКИТА ПАНФИЛОВ, СВЕТЛАНА УСТИНОВА В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ПРЕЗУМПЦИЯ НЕВИНОВНОСТИ»	22.30 ПРЕМЬЕРА. КИРИЛЛ РУБЦОВ, НИКИТА ПАНФИЛОВ, СВЕТЛАНА УСТИНОВА В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ПРЕЗУМПЦИЯ НЕВИНОВНОСТИ»	22.30 ПРЕМЬЕРА. КИРИЛЛ РУБЦОВ, НИКИТА ПАНФИЛОВ, СВЕТЛАНА УСТИНОВА В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ПРЕЗУМПЦИЯ НЕВИНОВНОСТИ»	22.30 ПРЕМЬЕРА. КИРИЛЛ РУБЦОВ, НИКИТА ПАНФИЛОВ, СВЕТЛАНА УСТИНОВА В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ПРЕЗУМПЦИЯ НЕВИНОВНОСТИ»	23.25 ПРЕМЬЕРА СЕЗОНА. «ДОК-ТОК»	20.20 «ТРИ АККОРДА». НОВЫЙ СЕЗОН
0.20 «ВЕЧЕРНИЙ УРГАНТ»	0.20 «ВЕЧЕРНИЙ УРГАНТ»	0.20 «ВЕЧЕРНИЙ УРГАНТ»	0.20 «ВЕЧЕРНИЙ УРГАНТ»	0.20 «ВЕЧЕРНИЙ УРГАНТ»	23.25 ПРЕМЬЕРА СЕЗОНА. «ДОК-ТОК»	22.00 «ВРЕМЯ»
1.00 К 150-ЛЕТИЮ АЛЕКСАНДРА КУПРИНА. «ЯМА». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	1.00 К 150-ЛЕТИЮ АЛЕКСАНДРА КУПРИНА. «ЯМА». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	1.00 К 150-ЛЕТИЮ АЛЕКСАНДРА КУПРИНА. «ЯМА». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	1.00 К 150-ЛЕТИЮ АЛЕКСАНДРА КУПРИНА. «ЯМА». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	1.00 К 150-ЛЕТИЮ АЛЕКСАНДРА КУПРИНА. «ЯМА». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	23.25 ПРЕМЬЕРА СЕЗОНА. «ДОК-ТОК»	23.00 «КЛУБ ВЕСЕЛЫХ И НАХОДЧИВЫХ». ВЫСШАЯ ЛИГА
1.55 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	1.55 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	1.55 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	1.55 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	1.55 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	0.20 «ВЕЧЕРНИЙ УРГАНТ»	0.35 КИРИЛЛ ФРОЛОВ, ДМИТРИЙ ДЮЖЕВ В КОМЕДИИ «ОГНИ БОЛЬШОЙ ДЕРЕВНИ»
3.00 НОВОСТИ	3.00 НОВОСТИ	3.00 НОВОСТИ	3.00 НОВОСТИ	3.00 НОВОСТИ	1.00 К 150-ЛЕТИЮ АЛЕКСАНДРА КУПРИНА. «ЯМА». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	2.00 АНАСТАСИЯ ЗАВОРОТНОК, ВЕНСАН ПЕРЕС, ВЛАДИМИР МЕНЬШОВ, АЛЕКСЕЙ СЕРЕБРЯКОВ В ФИЛЬМЕ «КОД АПОКАЛИПСИСА»
3.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	3.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	3.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	3.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	3.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	2.20 ЮЛИЯ ТОПОЛЬНИЦКАЯ, ЮРИЙ БЫКОВ, ЮЛИЯ СУЛЕС, АЛЕКСЕЙ КОРТНЕВ В КОМЕДИИ «ЛОВИ МОМЕНТ»	3.00 НОВОСТИ
					3.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	3.20 «КОД АПОКАЛИПСИСА. ПРОДОЛЖЕНИЕ
					3.15 ИВАН МАКАРЕВИЧ, ЛЮБОВЬ АКСЕНОВА, ВИКТОРИЯ ИСАКОВА, ЮЛИЯ АУГ В ФИЛЬМЕ «РУССКИЙ БЕС»	4.10 «НАЕДИНЕ СО ВСЕМИ»

Скидки до 40%*

**ЗАСТРАХУЙТЕ СВОЙ АВТОМОБИЛЬ
В КОМПАНИИ СО ЗНАКОМЫМ ИМЕНЕМ**

**ОФОРМЛЯЕМ СТРАХОВКИ
ПО ВСЕЙ ПЕНСИЛЬВАНИИ
И НЬЮ ДЖЕРСИ**

8420 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152
215-305-5555

2651 Huntingdon Pike,
Huntingdon Valley, PA 19006
215-709-5555



**Марат
Иошпа**



*Возможность предоставления скидки и ее размер зависит от порядка, действующего в том или ином штате. State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company-Bloomington, IL. Страховые полисы State Farm и обращения за ними, а также иные формы и требуемые уведомления выполняются на английском языке. Перевод данного документа осуществлен в ознакомительных целях. При возникновении любых разночтений предпочтение отдается английской версии.

statefarm.com

Jen Travel 215-725-3962
www.jentravelus.com 267-250-6020

lzytravel@gmail.com



ТУРЫ

АВИАБИЛЕТЫ

КУРОРТЫ

САНАТОРИИ

КРУИЗЫ

- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
- ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
- ПАСПОРТА. ВИЗЫ
- ПРИГЛАШЕНИЯ
- НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
- АПОСТИЛИ

понедельник - пятница с 10 до 6 pm,
суббота - с 10 до 2pm.

11880 Bustleton Ave.
Phila, PA 19116

Программа передач НТВ-Америка с 7 по 13 сентября 2020 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 7 СЕНТЯБРЯ	ВТОРНИК 8 СЕНТЯБРЯ	СРЕДА 9 СЕНТЯБРЯ	ЧЕТВЕРГ 10 СЕНТЯБРЯ	ПЯТНИЦА 11 СЕНТЯБРЯ	СУББОТА 12 СЕНТЯБРЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 13 СЕНТЯБРЯ
<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 08:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 10:10 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» PM 01:10 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 02:10 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 03:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 03:50 «КВАНТУМ И Я» 04:10 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС» 05:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 07:55 «АСТРОЛОГИЯ С МАРИЕЙ МУН» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:15 ИВАН ОГАНЕСЯН В СЕРИАЛЕ «ТЕНЬ ЗА СПИНОЙ» 1-Я, 2-Я И 3-Я С. AM 12:10 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 01:00 «СЕГОДНЯ» 01:35 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:05 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ» 05:35 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p>	<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 08:55 «АСТРОЛОГИЯ С МАРИЕЙ МУН» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ИХ НРАВЫ» 10:00 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ» PM 12:40 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:30 ИВАН ОГАНЕСЯН В СЕРИАЛЕ «ТЕНЬ ЗА СПИНОЙ» 1-Я, 2-Я И 3-Я С. 03:55 «БИЗНЕС-КЛУБ» 04:15 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС» 05:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:15 ИВАН ОГАНЕСЯН В СЕРИАЛЕ «ТЕНЬ ЗА СПИНОЙ» 4-Я, 5-Я И 6-Я С. AM 12:10 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 01:00 «СЕГОДНЯ» 01:35 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 01:55 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:30 «ИХ НРАВЫ» 04:00 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ» 05:35 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p>	<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОДНАЖДЫ» 10:10 «ЕДИМ ДОМА» 10:40 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «ПО СЛЕДУ МОНСТРА» PM 12:15 «АСТРОЛОГИЯ С МАРИЕЙ МУН» 12:20 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:10 ИВАН ОГАНЕСЯН В СЕРИАЛЕ «ТЕНЬ ЗА СПИНОЙ» 4-Я, 5-Я И 6-Я С. 03:40 «БЕЗ ГРАНИЦ» 04:00 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС» 05:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «КВАНТУМ И Я» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:15 «ПОЗДНЯКОВ» 09:30 ИВАН ОГАНЕСЯН В СЕРИАЛЕ «ТЕНЬ ЗА СПИНОЙ» 7-Я, 8-Я И 9-Я С. AM 12:10 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 01:00 «СЕГОДНЯ» 01:35 «КВАНТУМ И Я» 01:55 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:30 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 04:05 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ» 05:35 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p>	<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 10:10 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 10:40 «КВАНТУМ И Я» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «СВОЯ ИГРА» PM 12:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:40 ИВАН ОГАНЕСЯН В СЕРИАЛЕ «ТЕНЬ ЗА СПИНОЙ» 7-Я, 8-Я И 9-Я С. 04:10 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС» 05:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:15 ИВАН ОГАНЕСЯН В СЕРИАЛЕ «ТЕНЬ ЗА СПИНОЙ» 10-Я, 11-Я И 12-Я С. AM 12:10 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 01:00 «СЕГОДНЯ» 01:35 «БИЗНЕС-КЛУБ» 01:55 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 04:00 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ» 05:35 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p>	<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИНА?» 10:10 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 10:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» PM 12:20 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 01:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:05 ИВАН ОГАНЕСЯН В СЕРИАЛЕ «ТЕНЬ ЗА СПИНОЙ» 10-Я, 11-Я И 12-Я С. 04:35 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «БЕЗ ГРАНИЦ» 08:00 «ДНК» 09:00 «ЖДИ МЕНЯ» 10:00 ПАВЕЛ ТРУБИНЕР В ФИЛЬМЕ «ВЫЗОВ» 11:40 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» AM 12:30 «УРОКИ РУССКОГО» 01:00 «СЕГОДНЯ» 01:40 «БЕЗ ГРАНИЦ» 02:00 «ЧП. РАССЛЕДОВАНИЕ» 02:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 04:05 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ» 05:35 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p>	<p>AM 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 ПАВЕЛ ТРУБИНЕР В ФИЛЬМЕ «ВЫЗОВ» 07:50 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 08:40 «УРОКИ РУССКОГО» 09:10 «КВАНТУМ И Я» 09:30 «СМОТР» 10:00 «ИХ НРАВЫ» 10:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «УМНЫЙ ДОМ» 11:35 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ» PM 12:25 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 12:55 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 01:50 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 02:10 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 03:00 «СВОЯ ИГРА» 04:30 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 06:00 «ПО СЛЕДУ МОНСТРА» 07:00 «ЦЕНТРАЛЬНОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ» 08:20 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 09:20 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 11:20 «МЕЖДУНАРОДНАЯ ПИЛОРАМА» AM 12:00 «СВОЯ ПРАВДА» 01:40 «КВАРТИРНИК НТВ У МАРГУЛИСА» 02:50 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 03:40 «СМОТР» 04:10 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 04:35 «СВОЯ ИГРА»</p>	<p>AM 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 07:40 «ПО СЛЕДУ МОНСТРА» 08:25 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 09:20 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ» 10:10 «БЕЗ ГРАНИЦ» 10:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «ЕДИМ ДОМА» 11:50 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИНА?» PM 12:30 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 01:15 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 02:15 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 02:35 «ИХ НРАВЫ» 03:45 «ОДНАЖДЫ» 04:35 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 06:00 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 07:00 «ИТОГИ НЕДЕЛИ» 08:10 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ» 09:40 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» AM 12:20 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 01:05 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 02:00 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 02:55 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 03:50 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 04:10 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИНА?» 04:40 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ»</p>

ПОСЛЕДНЕЕ ИНТЕРВЬЮ АЛЕКСАНДРА ВОЛОДИНА

Да пожалейте меня, я чуть ли не каждый день даю интервью — такотреагировал на мою просьбу побеседовать Александр Моисеевич Володин.

И через секунду:

— Понимаю, понимаю ваше желание. Я ведь уходящий объект, как снег в марте. Того и глядишь растаю. Как хорошо однажды понять, что ты человек прошлого. Знакомые думают, что они знают тебя, а на самом деле они помнят тебя.

— Флобер однажды признался: “Эмма Бавари — это я”. А ваш герой из фильма “Осенний марафон”...

— Андрей Бузыкин. Да, это я. Да, “Осенний марафон” фильм автобиографичный, и вообще многое в моих пьесах идет от личного опыта, по ним странствуют мои чувства. Как и мой герой, я не мог сказать жене, что люблю другую. Не мог сказать. Что от другой женщины у меня родился сын. Я вот иногда думаю, как же прихотливо жизнь плетет свои узоры. Ведь ранние страницы жизни моего сына так перекликаются с моим детством! Его мама, как и моя, умерла, когда оба мы были совсем крошечными. Я взял малыша в свою семью, а жена моя относилась к нему не очень хорошо... Когда я остался без матери, меня забрал в свою семью дядя. И мне тоже было дискомфортно. Он был вполне обеспеченным человеком, но я всегда чувствовал свою неполноправность. Время от времени он выгонял меня из дому. Никогда не забуду, как в нашем классе собирали деньги мне на ботинки. У меня не было даже денег на кино. Девочки покупали мне билет. Это унижение, неуверенность в себе иногда принимали уродливые формы. Я взрывался, чтобы самоутвердиться. Спорил во время урока, который мне не нравился. А то вылезал в окно и спускался по пожарной лестнице.

— Представляю, как мучились с вами учителя.

— А уж как я представляю! Ведь сам побывал в их шкуре: работал сельским учителем. Плачевно кончилась моя карьера: меня выгнали из комсомола. И знаете почему? Стихи детям читал не те! Есенина. Бдительные коллеги засекли сразу. Ну а мне не привыкать. В 6-м классе меня исключили из пионеров. В лагере над кроватью я повесил фото своего любимого артиста Качалова. Вожатый возмутился: это что еще за личность в широкополой шляпе с кольцом на руке? Повесил бы Буденного или Ворошилова!.. И надо мной устроили суд, на линейке сняли с меня галстук. Начальник лагеря грозно кричал: “Мы таких в 19-м году расстреливали!”

— А что вы преподавали в школе?

— Русский и литературу. И так мне это было неловко, что я отказался от брони и пошел служить в армию. А там было еще муторнее, чем в школе. Однажды получаю письмо от своей девушки: встречай тогда-то. Я отправился на свидание без увольнительной. И, как назло, встречаю командира. “Где увольнительная?” — спросил он меня грозно. “У меня ее нет, но есть договоренность о встрече с девушкой”. — “Крр-уу-гом!” — гаркнул он. “Не кричите, товарищ капитан, вы потом меня накажете, но сейчас я не могу не пойти”. Как ни странно, случай этот остался без последствий.

— А что за девушка, из-за которой вы чуть не загремели на гауптвахту?

— За несколько дней до призыва раздался телефонный звонок. Милый, умный женский голос предложил встретиться, познакомиться. Мое воображение нарисовало прекрасную девушку, и я, испугавшись, от встречи отказался. “Я для вас неподходящая кандидатура”, — прорывался из меня комплекс. “Да вы не волнуйтесь, я тоже маленькая, серенькая”, — умно успокаивала она меня... Пять дней мы провели вместе. На шестой мне уходить в армию. Провожала меня она одна. Все вокруг плакали, все, кроме моей де-



вушки. “Видишь, какая у тебя будет бесчувственная жена”, — засмеялась она.

— В каком году это было?

— В 41-м. Война для нас началась совершенно неожиданно. Моя рота смотрела кино в доме Красной Армии. Я отбилсь, чтоб полтора часа побродить по городу одному. К концу сеанса вернулся к своим и вижу такую картину. Солдаты-мальчики, возбужденные, выскакивают из клуба: “Ты что, не слышал! Объявили войну. Какое счастье! Свобода! Повоеем недельки две и победим. А там и дембель”. Мы шли по городу, пели, смеялись, а женщины плакали нам вслед. Очень скоро мы поняли, до чего же были глупы и благостны, в считанные дни пришло горькое осознание беды, отрезвление.

— Кем вы были на войне?

— Рядовым связистом. В одной из атак под Ржевом рухнул в черную воронку. На меня повалились солдаты. Лежу, дышать нечем, только шепчу: слезьте, ребята, слезьте. Оказалось, что на мне лежали трупы, а я “заработал” осколок чуть ли не в самое сердце. Еще одно ранение получил в 44-м. Пуля прошла между ребер и завязла в легком.

— А награду какую получили?

— Медаль “За отвагу”. Но я ее очень скоро потерял. Вытряхивал из одежды вшей, она и слетела. Осталась только сероватая планка с голубыми полосками по бокам. Когда поправился, получил пятнадцатидневный отпуск. Моих родственников в городе не оказалось, и я решил поехать к маме. Хорошо, что она хоть впустила меня в дверь. Достаю из мешка сухой паек — тушенка, сухари, сало. Она так жадно на все это смотрела, что я решил уйти, мол, пусть она поест без стеснений. А когда вернулся, увидел, что все мои продукты аккуратно сложены в пакет. А маме горько плачет. Как же мне стало тогда стыдно! Чувство мне очень и очень знакомое. Я всю жизнь терзаюсь своими ошибками и стыдами. Чувство вины за все, что происходит вокруг, и угрызения совести — мои постоянные спутники. У меня есть такие строчки:

Виноватых я клеймил,
ликуя.

Теперь другая полоса.

Себя виною. Себя кляню я.

Одна вина сменить другую

Спешит, дав

третьей полчаса.

✓ Очень трудно жить так. А я-то думала, что вы счастливы своей заслуженной слабой.

— Счастье — это всего лишь пустынное слово среднего рода. Это очень мимолетное состояние — пронзило и прошло. Разочарование наступает мгновенно. А несчастье — длительно. Но мгновенное счастье все-таки преодолевает все долгие разочарования и неуверенность в себе.

— Неужто вы, пьесы и сценарии которого так востребованы, не уверены в себе?

— Еще как! Ох, и не люблю я людей волевых, без совести и душевных мучений, которые готовы взять в свою власть другого. Мне главное — жить незаметным человеком.

— Ваши попытки жить незаметно все равно не удалась. Вас знает вся страна.

— И тем не менее я очень часто ощущаю себя человеком вне времени и вне планеты. Живу себе тихонько на своем островке. Никогда не отмечал не только

юбилеев, но даже дней рождения. Сначала потому, что жил у чужих людей, потом служил в армии. Потом война. Потом мучительная семейная жизнь, еле дотягивали до зарплаты. Помню однажды, жена принесла чекушку в день рождения. Так в нашем бюджете сразу образовалась дырка. Вот так и жили.

— Но отдыхать-то хоть умеете?

— Нет. Никогда не ставил себе такой задачи. Отдыхаю тогда, когда встречаюсь и разговариваю с приятными людьми. А вернувшись домой, мучаюсь, не обидел ли кого, не сказал ли что не так. Начинаю звонить по телефону и просить прощения. Мой младший сын как-то спросил: “Пап, а у тебя бывает, что ты знаешь, что впереди будет что-то хорошее?” Не-а. У меня есть только жалость ко всему, что подавлено, унижено. И неприязнь к тому роскошному, что все время показывают по ТВ. Я с теми, кому тяжело, кто мучается.

— Но повседневные радости хоть иногда посещают вас?

— Конечно, вот недавно шел по улице, подходит ко мне незнакомая женщина и говорит: “У вас пуговицы неправильно застегнуты”. Перезастегнула, как надо, и попрощалась. А у меня на полдня настроение поднялось. Я так люблю таких простых людей. Мне с ними легко. Я всегда себя чувствую человеком из очереди, одним из тысяч и тысяч. Этому меня научила война. Вспоминаю торжество в Царском Селе. Все приветствуют какого-то хорошего начальника. А я поднял тост за официантку и поцеловал ей руку. И было изумление — ведь в этом дворцовом зале целовали руку только принцессам.

— Значит, Галина Борисовна Волчек не пошутила, когда однажды сказала, что Володин любит официанток?

— Это правда. Я частенько заглядываю в свою “рюмочную”. Там работают разливальщицы, умные такие, есть и с высшим образованием, с необыкновенным кругозором. Даже усталые они улыбаются тем, кто пришел. С ними я люблю разговаривать “за жизнь”.

— Коль скоро вы заговорили о рюмочной, спрошу о вашей книге “Записки пьющего человека”. Вышло несколько изданий, и я слышала, работаете над следующим. Зачем вы делаете достоянием миллионов свою слабость в стране, где пьянство национальная беда? И потом, как можно работать на задурманенную голову?

— Вы прямо как моя жена. “С тяжелыми мыслями, — говорит она, — надо бороться не выпивкой, а хорошими мыслями”. Но если они появляются именно после того, как выпьешь? Корни этой слабости на фронте. У меня есть такие строчки:
Убитые остались там,
А мы, пока еще живые,
Все допиваем фронтовые,
Навек законные сто грамм.

Однажды эта слабость спасла меня. Писателей посылали по клубам с лекциями о литературе. Я рассказал о Пастернаке, который получил Нобелевскую премию за Живаго, да о Солженицыне, которого топтали. Вызывают меня в райком партии и читают письмо какой-то учительницы. И грозно-грозно спрашивают, было ли такое. Сознаюсь. А в конце ее письма была фраза о том, что я был нетрезв. Райкомовцы оживились: “Что пил? Да разве можно водку пивом запивать?” И порвали письмо.

— Вы встречались со многими известными людьми. Расскажите хотя бы о некоторых, наиболее близких вам.

— Первый раз увидел Окуджаву, когда он приехал в Ленинград вместе с группой поэтов на поэтический вечер. Было это в конце 50-х годов. После вечера гурьбой поехали в гостиницу “Октябрьская”. Выпили. Молодой человек взял гитару и запел.

Он пел, а у меня росло ощущение, что он ниспослан откуда-то свыше. Слезы показались по щекам. На другой день я нашел того, кто вчера пел. Оказалось, его зовут Булат Окуджава. Я взмолился, чтобы он пришел в Дом кино, я соберу хоть немного людей. А он говорит: “Да у меня всего семь-восемь песен”, но, смущаясь, согласился. Собралось нас человек пятнадцать. Он спел эти свои восемь песен. Стал просить еще. Он еще раз спел те же песни. Вскоре директор Дворца искусств позвонил мне: “А кто такой этот Окуджава? Что-нибудь антисоветское?” Я говорю, что это не очень советское, но и не антисоветское. Это выше и того и другого. Через день начались поношения его. Писали, что за такими, как Окуджава, девушки не пойдут, они пойдут за сафроновыми и грибачевыми. Часто у Окуджавы было тяжелое состояние. Тогда он звонил мне: “Шура, я к тебе приеду”. И боязливо спрашивал: “Только гитары у тебя нет?” Он к концу жизни разлюбил петь. С его уходом из жизни не стало половины моей души... Конечно, я любил Товстоногова. Он первый поставил мою “Фабричную девочку”. Когда ему что-то не нравилось, он гоготал. Я сначала думал, что в театре его потому и звали Гога. Товстоногов мечтал умереть, как артист Бабочкин, в машине. И это было ему даровано. Он только и успел подружить к тротуару и притормозить. С такой же точностью, какой он владел сценой. Видно, высшие силы позаботились о нем до конца.

— А Евстигнеева вы знали?

— Каким же простонародным человеком был он в жизни, застенчивым, немногословным! Бормотнет своим знаменитым баском и замолкнет. С ним было исключительно легко и просто. Он никогда не чувствовал себя умнее других. Но перед ним, таким простым, таксисты останавливали машины, швейцары распахивали двери. И ему было неловко.

— Про вашу простоту, Александр Моисеевич, тоже легенды ходят. Вот я вспоминаю одну байку. Никита Михалков предложил вам снять фильм по “Пяти вечерам”. А вы будто бы ответили: “Да это старая пьеса, Никита, простите, не знаю вашего имени-отчества”. Михалков рассмеялся: “Сергеевич”. И вы тоже засмеялись: “Надо же, отчество, как у Хрущева”. Оказывается, Володин был едва ли не единственным человеком, не знающим, кто отец Никиты Михалкова... А когда в вашу жизнь вошел театр?

— После войны передо мной встал вопрос: восстанавливаться ли в ГИТИСе. Но в то время я театр разлюбил, душа моя увяла. Не хотелось ничего. Старался подбодрить себя: и что ты разнюнился? Вон люди живут без рук, без ног. А сколько старушек доживает свой век в переходах. Им-то еще хуже, чем тебе. И тогда я написал себе плакат: “Стыдно быть несчастливый”. И начал действовать. Решил поступить в институт кинематографии. Помню, как перед экзаменом по специальности досыта наелся хлеба. Мне стало нехорошо, и я сидел, тупо уставившись в доску. Преподаватель, показывая на меня, обращается к аудитории: “Вот вы все сразу схватились за ручку, а он, молодец, не спешит, сначала обдумывает”. Еле-еле я написал тогда страничку и сдал ее. Через несколько дней слышу: “Какой-то солдатик, по фамилии Лифшиц, написал потрясающий рассказ, всего на одной страничке”.

— А при чем здесь Лифшиц?

— Да это же я. Володиным я стал позже. В альманахе “Молодой Ленинград” приняли мой первый рассказ. Я, воодушевленный новостью, пришел в издательство со своим шестилетним сыном Володей. Редактор, смущаясь, заговорила о моей неподходящей фамилии. И предложила мне стать Володиным, в честь моего сына. И я им стал.

HOLLAND Produce & Deli
ТРЕБУЮТСЯ
на постоянную и временную работу (с опытом и без)

**ПРОДАВЦЫ • КАССИРЫ
ПОМОЩНИКИ ПОВАРА
МОЙЩИКИ ПОСУДЫ
И РАЗНОРАБОЧИЕ**

215-357-4011 **111 Buck Road
Southampton, PA 18966**

Внимание!
Предоставляем бесплатные услуги всем, кто хочет зарегистрироваться для голосования.
В офисе Марины Кац вам помогут зарегистрироваться для участия в выборах. Это ваше гражданское право, и мы рады предложить вам помощь в этом!
Звоните 215-396-9001, мы говорим на русском, английском, испанском, грузинском, украинском, польском языках и иврите.

**НИЗКИЕ ЦЕНЫ
НА СТРАХОВКУ
ВОВТАИЛ**
для водителей траков



215-355-5050

Транспортная компания ищет кандидата на должность **ПОМОЩНИКА ОФИС-МЕНЕДЖЕРА** с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем

Говорить по-английски, компьютерные навыки и основные программы Microsoft **ЯВЛЯЮТСЯ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ**

Сильные математические и расчетные навыки, хорошая память, организаторские способности и самодисциплина, а также способность работать в быстро меняющейся среде, чтобы уложиться в сроки

Компания обеспечит возможность обучения и повышения квалификации, пока кандидат желает развиваться

Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу operations@translogistics.com

**РЕМОНТ И УСТАНОВКА
ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН**



ROOFING & WINDOWS
267-243-8039 www.alsroofing.org

Читайте нашу газету
на сайте
www.adandlife.com

JN Distributor предлагает \$800 со старта. Работа на складе и развозка заказов по магазинам. 215-335-3584

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому
ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers
Высокая зарплата, бенефиты. Оплачиваемый отпуск. Самая лучшая медицинская страховка. У нас всегда есть работа.
215-355-8350

Спрос и предложение труда



Спокойная, интеллигентная женщина последит за вашим учеником во время домашнего школьного обучения. 267-423-8285. За рекомендациями звоните 267-255-7999

Full Time Medical Assistant/Receptionist for busy modern OB/Gyn practice in Montgomery County. Duties include taking vital signs, assisting Doctor with procedures, injections, and making appointments. Fluent in Russian. Fax resume to 215-355-9155.

В bodyshop требуется BODYMAN и ПОМОЩНИК с опытом работы. 215-500-6668 Костя

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Хорошая оплата, 215-953-9225 Оксана.

Требуется повар с опытом работы и помощник на кухню. 215-947-1316

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ В наш магазин требуются работники на кухню, продавцы и разнорабочие. Тел: 215-330-1024

В команду NetCost Market требуются помощник повара Хорошая оплата. Просьба звонить по телефону 267-475-6992

Траковая компания приглашает CDL А водителей и owner operators на постоянную работу на выгодных условиях. Высокая Зарплата. 60 центов за милю. Подробности см. в рекламе. 609-651-7781, 609-651-7781 Владимир

Компания RULLEX объявляет набор subcontractors, crew leaders, and tower climbers для обслуживания телекоммуникационных вышек. Опыт работы приветствуется. Высокая оплата труда и постоянная занятость гарантируются. 267-237-9944, 267-398-2028

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: AbsoluteTherapy@gmail.com

Звонить: 267-567-8910

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. 215-821-3078

В медицинский офис требуется ultrasound technician с опытом работы in general and vascular ultra sound. CV/resume отправлять по адресу: HRmailbox2@gmail.com

На временную и постоянную работу требуется РАБОЧИЙ НА СКЛАД (р-н Warminster) для приемки и упаковки товаров. Желателен опыт работы на складе и управления подъемником. В ежедневные обязанности входит подъем тяжестей. Минимальное знание английского приветствуется. (267) 225-8128

В компанию America's Home Health Service требуются HOME CARE ННА и другие сотрудники по уходу за пожилыми и больными. Высокая зарплата. 215-745-7777

Front desk/billing person needed for friendly family dental practice. Must have experience in a dental office. Must be able to stay later three times a week (Monday, Wednesday, Thursday). Pay is based on experience. Call 215-917-4794 for details and interview.

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день. 267-672-2500

Магазину Net Cost Market требуется повар с опытом работы. 11701 Bustleton Ave., Phila PA 19116. Т. (267)672-2500

В Expert Home Care требуются на Full time и Part time RN. Опыт желателен. 215-364-0340

В медицинский офис требуется receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

Агентству по уходу за пожилыми людьми требуется Director of Nursing and RN на Full/Part time с опытом работы. Посылайте резюме по email: recruit.homecare.1@gmail.com, чтобы получить полную информацию о работе.

Агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу Visiting Nurses для работы в NorthEast и Bucks County. Необходим опыт работы с Medicare. Прекрасная оплата. 215-953-9225

Требуется повар с опытом работы. 215-364-2200

Help wanted: Dental Assistant, Front Desk Manager are needed for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. 215-355-4007, 267-243-2461.

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ
по уходу
за пожилыми людьми

serenity HOME CARE

Оплата до \$14 в час
МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

215-355-2358

www.serenityhcca.com general@serenityhcca.com

Требуются водители со стажем вождения в Америке минимум 3 года и чистым record. Оплата только на чек. Подробности по тел. 215-525-4175

Если вы ищете интересную работу или хотите больше зарабатывать. В центр для пожилых людей требуется работник на front desk, а также Директор культурной программы. Хорошие часы работы, можно на полную или неполную неделю. Позвоните мне для большей информации. 267-242-9094.

A-TEAM HOME CARE приглашает на работу HNA, PCW. Одна из наивысших почасовых зарплат, отличная медицинская страховка, оплачиваемый отпуск, оплата праздничных, гибкий график, сверхурочные часы. 215-490-9994

Long haul reefer transportation company is looking for an entry level or experienced Dispatcher/Logistics Coordinator. Excellent communication and writing skills, ability to multitask, strong memory & math skills, work in a fast paced environment, must be a team player, have desire to grow and progress. Please, forward your resumes, cover letter and salary requirements to operations@ntranslogistics.com

Требуются водители на грузовые автомобили компании SMS. Прекрасные условия. 410-375-3469

Long haul trucking company is offering a CDL Class A driver position for 4.5-5 days trip to CA/AZ. New

В ресторан требуется на PT посудомойщик. 215-519-8004

Comfort Home Care, Inc. приглашает на работу на F/P time Personal Care Aides/ младший обслуживающий персонал. Премия/Bonus для новых сотрудников. Информация по телефону 215-355-8350 У нас всегда есть работа!

Крупная телеком. компания приглашает на работу сотрудников, промышленных альпинистов, бригадиров. Постоянная занятость, высокая оплата, бенефиты. Обучаем. 267-588-0332

В офис физиотерапии срочно требуется массажист с license на full/part time. 215-464-8900

AT TOWERS объявляет набор SUBCONTRACTORS и ребят с опытом в сфере телекоммуникаций. Работа не дальше 4х часов от Филадельфии. Высокая заработная плата от \$250 до \$1500 в день. 267-309-0994 оставьте сообщение с вашим именем

Транспортная компания ищет кандидата на должность помощника офис-менеджера с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем. Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

В медицинский офис на Full Time требуется receptionist/administrator. Знание английского и опыт работы не менее 1 года обязательны. 215-742-7033

Компании HVAC требуются СОТРУДНИКИ для установки, обслуживания и ремонта кондиционеров и хитеров. Installer-\$250 в день, помощник-\$165 в день. 215-429-6638 звонить после 6 pm

В занятый сервис требуются МЕХАНИКИ И МАСТЕРА КУЗОВНЫХ РАБОТ. Дружный коллектив. Высокая оплата. Оплачиваемый отпуск. Телефон: (215) 774-5100

В компанию All Care требуется на customer service сотрудник со знанием английского языка. Хорошие бенефиты, отличная страховка, оплата праздничных и выходных. Звонить после 5 PM. 267-243-3863

Dental office ищет front desk personal с хорошим знанием русского и английского языков и легальным статусом. Опыт не обязателен. Проводим тренинг с подходящей кандидатурой. 215-698-2710

Ольга Стоянова
Поможет вам получить программу Waiver и все связанные с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО
267-269-7598



ТРЕБУЮТСЯ МЕДСЕСТРЫ
с опытом работы в NE Aria

Хорошие условия и оплата

РЕЗЮМЕ ПО FAX: 215-953-9301
215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА

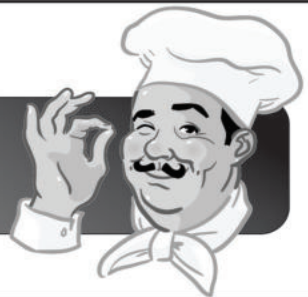


ТРЕБУЮТСЯ

в сеть ресторанов в Филадельфии

- ПОВАРА-ПРОФЕССИОНАЛЫ
- ОФИЦИАНТЫ
- ПЕВЕЦ/ТАМАДА
- ПОСУДОМОЙЩИК

215-206-7686 • 267-506-6787



В Агентство по Уходу за Пожилыми Людьми требуется на ПОЛНЫЙ и НЕПОЛНЫЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ

КООРДИНАТОР
ГОВОРЯЩИЙ НА АНГЛИЙСКОМ и РУССКОМ ЯЗЫКАХ

Опыт работы с людьми и знание компьютера НЕОБХОДИМЫ

Человек должен быть дружелюбным, ответственным, организованным и терпеливым.

Мы предоставляем хорошие бенефиты. У нас замечательный дружный коллектив.

Присылайте резюме на email или по факсу

jobsearch19053@yahoo.com
Fax (215) 953-9301

equipment, friendly office personnel, timely and competitive salary, stability and assurance in future. Phone 215.776.3392

На дневную работу (full time) требуются: 1) профессиональный повар; 2) люди для уборки помещений; 3) помощники по работе с пожилыми людьми. Оплата чеком, бенефиты, оплачиваемый отпуск. 215-677-7710

В связи с расширением компании N-Trans и подписанием новых контрактов, принимаем на работу водителей грузовиков CDL класса А на стабильные рейсы. 215-776-3392

Требуется некурящая девушка на работу в офис в North-East Philadelphia. Необходим хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми. 267-243-5423

Terra Group Inc. HVAC компании требуется MANAGER/ SECRETARY с хорошим англ. яз. 1-850-319-4519

Требуются люди для работы на крыше с опытом и без. 267-243-8039

На склад металла требуются рабочие. 215-695-2719

Health Smart Medical Center/Dr.Magidenko's office looking for a Medical Assistant/Front Desk person. Bilingual is a must. Please email resume Attn.: Yulia at manager@healthsmart-med.com or fax at 215-464-6046

Требуются специалисты по внутренним отделочным работам в отелях (шпаклевка, окраска, плитка, электрика, stucco, framing, EPDM roofing, exterior painting, exterior stone installation и т.д.), с возможностью ездить в командировки. Оплата по договоренности в зависимости от квалификации. (404) 202-8149

Требуются сборщики мебели. Работа в команде. Хорошие условия. (267) 246-5102. High-end furniture store is looking for an office assistant to work in team with great opportunities to grow. (267) 246-5102

Компания Niksen набирает на работу на вышках (tower climbing) с опытом и без. Также приглашаем на работу на самых выгодных условиях subcontractors. Стабильный заработок и самые высокие цены. 732-642-3300

Требуются люди для работы на siding & roofing. Опыт не обязателен. 267-353-6698 Рус.

Terra Group Inc. Компании HVAC требуются РАБОТНИКИ по установке и ремонту кондиционеров и хитеров. 1-850-319-4519

В строительную компанию требуется МАЛЯР с опытом работы. Необходимо свой транспорт. Оплата в зависимости от опыта от \$14 до \$18 в час. 267-615-9923

В покрасочный цех/автомастерскую требуется квалифицированный механик. Хорошие условия и коллектив. P-n Bustleton & Red Lion Rd. 215-500-6668

В цех покраски автомобилей требуется BODYMAN (подготовка к покраске). Опыт приветствуется. Также требуется DETAILER (чистка и восстановление салонов). Хорошие условия и коллектив. P-n Bustleton & Red Lion Rd. 267-778-7208

В ресторан требуются официанты и помощники на кухню со знанием английского языка. 215-971-6511

Наше TV В АМЕРИКЕ!

Более 100 телеканалов

от **\$20** /мес

ПОДАРОК!
7 ДНЕЙ ТВ БЕСПЛАТНО
просто отправьте нам емейл "7 Days Free"

В ПАКЕТ ВКЛЮЧЕНЫ:

- Все ТВ каналы из России, Украины (17), Армении (5), Азербайджана (1), Таджикистана (2) и Израиль-Плюс
- Архив каналов за 3 недели

Дополнительные пакеты:
Литовские ТВ каналы (5)
Религиозные каналы (8)

БОНУС! FREE!
ТЕЛЕТЕКА - 300,000 фильмов, сериалов, концертов без рекламы

www.NashDomTV.com
Бесплатный тел.: 888-426-1183

*Требуются только линия Интернета 1.5 Мб и наш декодер \$185. **Предложение ограничено

SOCIAL SECURITY • DISABILITY SSI/SSD MEDICARE/MEDICAID

ПОМОГАЕМ В ПОЛУЧЕНИИ:

- SSI/SSD
- ПЕНСИОННОГО ПОСОБИЯ
- MEDICARE/MEDICAID
- БЕСПЛАТНОЙ МЕДИЦИНСКОЙ СТРАХОВКИ
- МЕДИЦИНСКОЙ СТРАХОВКИ ДЛЯ БЕРЕМЕННЫХ
- ПОЛУЧЕНИИ 8-й ПРОГРАММЫ
- ГРАЖДАНСТВА

Cell: **561-306-4030**
Office: **561-417-6233**
4400 N FEDERAL HWY, SUITE 120, BOCA RATON, FL 33431

ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

Требуются работники на сайдинг и водостоки. Постоянная занятость, доставляем на работу и обратно. Зарплата еженедельно. 267-699-8739, 609-540-3247

В Dental office требуется dental assistant с хорошим русским и английским языком. 215-698-2710

Attention owner operators! Приглашаем владельцев траков. Большой опыт ДИСПЕТЧЕРСКОЙ работы. Отличные условия. 215-853-6505

Траковая компания AB Logistics предлагает владельцам траков чрезвычайно выгодные условия проведения диспетчерской работы. Если вы ищете хороших диспетчеров, обращайтесь к нам. 215-853-6506

Требуются люди на siding, окна, двери. Оплата по договоренности. (215) 391-6304

Приглашаем на работу водителей CDL на LOCAL, LONG DISTANCE и REGIONAL рейсов на выгодных условиях. Оплата от \$0.50 и выше. 215-788-7480, 267-334-7880

Требуются люди на мойку машин CAR-WASH USA. Отличные чаевые, много часов. Необходимо работать в выходные дни. 215-322-7260

Требуются водители класс А - DRY VANs. Высокая зарплата, local и дальние рейсы. 445-444-1699

В компанию требуются люди для покоса травы, стрижки кустов, уборки территории. Помощники для укладки дорожек и строительства опорных стенок. 215-630-8611

В детский сад и After School Program требуются УЧИТЕЛЯ, ПОМОЩНИКИ, УЧИТЕЛЯ, УБОРЩИКИ. F/T, P/T 215-396-6600

Требуются работники на крышу с опытом и без. 267-243-2320

Требуются женщины в CLEANING SERVICE на Full/Part time. Хорошие условия. Машина не обязательна, забираю из дома. Обращаться по телефону: (267) 902-2957

Требуются ВОДИТЕЛЬ CDL для местных и региональных рейсов. Зарплата до \$1800 долларов в неделю. Automatic Volvo, no forced dispatch (не принуждаем работать overtime). 1-609-207-7405

Производственной компании в городе Pennsauken NJ 08110 (в 15-ти минутах от Филадельфии) требуется МЕХАНИК/НАЛАДЧИК. Хорошие условия и перспектива роста. Заработная плата - по итогам собеседования. 1-347-837-8694 (Эрик)

Distribution center in Warminster is looking for Forklift Operator, Inventory Specialist, Loading, Unloading Laborer. Work authorization is required. 215-957-1411 ext 244

В ГАРАЖ требуется человек ДЛЯ РАБОТЫ С МАШИНАМИ И СВАРЩИК. Телефон: (215) 669-9566, Марк

Требуются садовник с опытом работы в России, Украине или странах бывшего СССР. 215-208-5919 Марина

В Artistic Hair & Nail Salon требуются мастера маникюра и парикмахеры со своей клиентурой. 215-860-8868 Соня

Требуются на работу в HVAC компанию помощник с хорошим знанием английского. Легальный статус. 215-464-8712

ТРЕБУЕТСЯ няня для младенцев двойняшек, с 11 утра до 7 вечера. Возможно с проживанием. Центр города. 215-917-4794 оставьте сообщение или текст

В HVAC со. требуются работники с опытом не менее 5 лет. Легальный статус. Оплата согласно квалификации \$15-30 в час на старт. А также сантехники и специалисты по установке на F/T. Возможен карьерный рост. Необходим опыт, знание английского, водительские права. \$ 20-35 в час, пятн. overtime pay time & half. Оплачиваемый отпуск. Дополнительная комиссия с продаж, ежегодный новогодний бонус и повышение заработной платы. Кандидат должен пройти тест на наркотики. 215-677-1300

Срочно ищу помощника до 40 лет с машины для выполнения внутренних ремонтных работ. Painting & Flooring с опытом и без. Обучаем. З/плата чеком в зависимости от дневной выработки. 267-262-1602

Требуются СЕКРЕТАРЬ со знанием английского языка и компьютера на полную рабочую неделю. Оплата чеком. Обращаться по телефону: (215) 431-0907

Требуются КОМПАНИЯ ПО УБОРКЕ БИЗНЕСА. Обращаться по телефону: (215) 431-0907

В cleaning service требуется женщина на F/T. Отличные условия. 267-401-3405

В Shop по ремонту траков требуется механик с минимальным опытом (обучаем), подсобный рабочий, офисный работник, с опытом работы в бизнесе по ремонту траков, со знанием компьютера и мин. английским. Оплата почасовая. 215-970-6928

Требуются ЖЕНЩИНЫ на работу по уборке домов. 267-255-1952

Требуются ГРУЗЧИК и ВОДИТЕЛЬ FULL/TIME для развозки молочной продукции. 267-800-4539, 267-254-8721

PRIME COVERAGE GROUP-(17 лет на рынке грузовых перевозок). Приглашаем к сотрудничеству владельцев грузовиков и водителей CDL, class A. Гарантированные мили. Опытные диспетчеры. Поддержка 24/7. Бонусы за безопасность и чистые DOT инспекции (Safety Deposit bonus). Direct Deposit каждую пятницу. Терминалы в Нью-Джерси, Техасе, Лас-Вегасе 848-256-8991 Бахыт 917-428-8835 Эдвард 802-266-6732 Тал

ТРЕБУЮТСЯ ЖЕНЩИНЫ в CLEANING SERVICE. Обращаться по телефону: (215) 704-0796; (215) 360-1279

В небольшой cleaning service требуется женщина на Full Time. Хорошая зарплата, звоните по тел. 267-251-0662

ВНИМАНИЕ! РАБОТА! Строительной компании требуются сотрудники для работы с камнем. С опытом и без. Разрешение на работу обязательно. Мы ОБУЧАЕМ! Предоставляется medical insurance. Обращаться по телефону: (215) 275-1001

Срочно требуются РАБОТНИКИ с опытом для уборки магазина в ночное время. 267-265-6806

В body shop Abby's Auto Center требуются Bodyman и painter. Хорошая зарплата и коллектив. Английский не обязателен. 267-423-8432, 267-315-9001

Требуются рабочие на внутренние работы. 215-764-9174 Звонить или оставить сообщение.

В медицинский офис требуется receptionist. Знание английского обязательно. 215-355-3022. Резюме по факсу: 888-393-1022

Глобальная компания по разработке и распространению клеточного питания, 9 лет на международном рынке, открыла своё представительство в Америке, в соответствии с американским законодательством.

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ

МЕНЕДЖЕРОВ • СПЕЦИАЛИСТОВ ПО ПРОДАЖАМ

А ТАКЖЕ ВСЕХ, КТО ИЩЕТ РАБОТУ

Предусмотрена система обучения и впоследствии работа -

ВСЁ ONLINE

Знание компьютера, умение работы в соцсетях обязательно, знание английского желательно

Для регистрации на интервью просим подать заявку по email **egelbn@gmail.com**

Tel. 718-500-5410
Эстер

В CLEANING SERVICE на частичную или полную занятость требуется женщина со своим автомобилем. Зарплата \$15 в час. Обращаться по телефону: (609) 577-7202

В детский сад требуются ПОВАР и УБОРЩИЦА. 215-698-8800

Требуются водитель на para-transit vans. Опыт работы обязательно. Зарплата - \$15-16/час. Оплачиваем сверхурочные часы и праздничные дни. Доплачиваем за сложные условия труда. Предоставляем медицинскую страховку. Возможна работа в различные смены. Все поездки местные, без ночёвок в дороге. Знание английского ОБЯЗАТЕЛЬНО. Call for interview 215-938-0508

Требуются на постоянную работу НА СТРОЙКУ РАБОЧИЙ для внутренних работ. Свой транспорт необходим. 267-307-7030 Алексей

В Bagel shops в Willow Grove и Richboro требуются СОТРУДНИКИ на F/T, P/T. Shop открыт 7 am до 2 pm. Хорошая работа для студентов, у которых вечерние классы. Также приглашаем школьников на выходные дни с 8 am до 1 pm. Разговорный английский необходим. Хорошие условия и оплата. 215-847-2162 звонить с 1 pm до 8 pm Илья

В маленький CLEANING SERVICE требуется женщина на уборку домов. Хорошие условия. Забираем из дом аТелефон: (267) 394-3559

Требуются водитель на Cargo van (local deliveries, full time). Право на работу обязательно. 267-707-7788

Требуются РАБОЧИЕ и SUBCONTRACTORS - roofing, siding, gutters. А также РАБОЧИЕ на плоские крыши, fiber glass, ultra-flex. ОБУЧАЕМ. Высокая зарплата. 1-877-882-7232

Требуются повар, помощник повара. Full time, part time . 443-854-9777

Требуются образованный воспитатель для 6-летнего мальчика с 8 утра до 5 вечера, 5 дней в неделю без проживания, в Норд-Ист Филадельфии. 267-230-5867

В занятой cleaning service требуются девушки на полный рабочий день. Хорошая з/плата. Транспорт обеспечиваем. 267-577-0459

Требуются опытный Forklift Driver в транспортную компанию нужен водитель погрузчика с опытом работы. Погрузка и консолидация транспортных прицепов (53' Semi Trailers). Знание распределения веса является плюсом. Полный или частичный график. Philadelphia, PA 19114 (Northeast). 708-320-9293

Срочно требуется ВОДИТЕЛЬ CDL class A, желательно с опытом работы. Dry Van. SOLO. График или рабочая неделя обговариваются. (215) 833-9388

В строительную компанию приглашаются работники с опытом и без. Легальный статус. 267-808-9792

В новую мастерскую требуются механики с опытом работы для ремонта траков Volvo, Peterbilt, Freightliner. Бенефиты включены, оплата \$30 в час, город Hagerstown, MD. 310-991-1537

Приглашаем на работу водителей CDL CLASS A. Минимальный стаж работы 1 год и чистый driver record. Новые траки Volvo, Freightliner. Трейлер Dry van 53 ft. Оплата 70 центов за милю или \$325 в день. Каждые выходные дома, паркуемся в PA, NJ, IL. 267-210-5608, 917-977-1404

Требуются няня на 6 дней в неделю с легальным статусом и своим транспортом. 215-834-8933

Требуются женщина в cleaning service для уборки домов. P/T. F/T. с 8.30 утра в р-не Tomlinson. Хорошие условия, транспортом обеспечиваем. 267-984-1143

Бизнесу срочно требуется швея. 267-773-9054

Срочно требуются уборщицы супермаркета в ночное время, желательно с опытом работы. 267-265-6806

В компанию по ремонту и установке окон требуется молодой, энергичный парень до 40 лет. Требования: знание разговорного англ. языка, наличие Driver's License и желание работать. 1-773-877-9779, Назар

Требуются РАБОТНИКИ на ремонтно-строительные работы: покраска, укладка керамической плитки, laminat, паркет. Работа постоянная, оплата чеком. Необходим свой транспорт. (267) 808-3563, Слава

ТРЕБУЮТСЯ ЛЮДИ НА МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ КРЫШИ. Работа постоянная. Звонить по телефону: (267) 546-8632; (215) 847-2410

В Great after school требуются учителя. 267-312-5661, 267-312-5663

Требуются помощники и профессионалы на внутренние и наружные строительные работы. 267-210-5321

ТРЕБУЮТСЯ САНТЕХНИКИ С ОПЫТОМ РАБОТЫ НА СТРОЙКЕ. Телефон: (267) 262-1044

В dental office on Bustleton ave требуются DENTAL ASSISTANT F/T, P/T и DENTAL HYGIENIST P/T. Оплата в соответствии с опытом работы. Обращаться и посылать резюме по email italian2thfairy@hotmail.com

CDL TRAINING!

ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ CDL LICENSE CLASS "A"

- ☑ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАКИ ДЛЯ ТРЕНИНГА
- ☑ ПОМОГАЕМ НАЗНАЧИТЬ ТЕСТ В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ
- ☑ СОПРОВОЖДАЕМ НА ЭКЗАМЕН
- ☑ ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ



267-441-6600

Компани по установке кондиционеров требуются рабочие с опытом и без. Необходим легальный статус. 267-916-3470

Срочно требуется на работу СПЕЦИАЛИСТ ПО УКЛАДКЕ КЕРАМИЧЕСКОЙ ПЛИТКИ. Работа в Bucks County недалеко от Нордиста. 215-514-0115

Требуется мужчина 25-45 лет на склад автозапчастей. Оплата наличными. 347-267-9609

В Southampton Insurance Agency требуется секретарь PT/FT: Зарплата \$12-15/hr. 215-760-6171

В санаторий для пожилых людей требуется водитель с навыками механика, оплата чеком. 215-671-0200

Компания ищет водителя на Sprinter van and box truck. Работа по всем штатам, хорошие условия. Легальный статус обязателен. 215-827-7366

В компанию по проведению детских мероприятий требуются ответственные девушки. Знание английского и наличие транспорта обязательно. Работа по выходным, хорошая оплата для подходящих. 267-916-4608

Требуется на работу Home Health Aides (ННН). Оплата до \$14/час 215-396-8889

В строительную компанию приглашаются работники с опытом и без. Стартовая зарплата \$20 в час 267-528-7520

Требуется водитель на para-transit vans. Опыт работы обязателен Зарплата - \$15-16/час Оплачиваем работу в сверхурочные часы и праздничные дни. Доплачиваем за сложные условия труда. Предоставляем медицинскую страховку. Возможна работа в различные смены. Все поездки местные, без ночёвок в дороге. Хорошие условия труда. Знание английского ОБЯЗАТЕЛЬНО. 215-681-9563

Требуется девушки в cleaning service. Забираем с Bustleton. Хорошая зарплата. 215-990-7273

Мощная транспортная компания в Чикаго приглашает на работу водителей cdl, class A. Стаж не менее 1-го года. Team drivers gross в неделю от \$9,000. Solo-от \$6,000-\$7,800 в неделю. Поддержка 24/7. 708-332-9991

Спокойная, интеллигентная женщина последит за вашим учеником во время домашнего школьного обучения. 267-423-8285 За рекомендациями звоните 267-255-7999

Business Opportunities

Продается успешный бизнес, ателье по пошиву одежды в центре города Филадельфия. Возможно портнерство. За информацией звонить 215-432-8695

Страховая компания State Farm снижает стоимость страхования для своих клиентов из штата Пенсильвания на 12,5%

State Farm Mutual Insurance Company, крупнейшая страховая компания на территории Америки, в дополнение к недавнему возврату для всех своих клиентов 25% от уплаченной суммы с 20 Марта по 31 Мая 2020 в период действия карантина из-за COVID – 2019, объявила об очередном грандиозном снижении цен для нынешних и новых клиентов на услуги автострахования с сентября 2020 года на 12.5%.

Страховая компания State Farm продолжает поддерживать своих клиентов, осуществляя постоянный мониторинг основных тенденций в изменении общего количества миль проезжаемых водителями и числа произошедших аварий. На сегодня это не секрет, что из-за влияния COVID – 2019 водители в среднем проезжают гораздо меньшее количество миль, что соответственно сокращает число аварий, и конечно же, компания State Farm не смогла не учесть данный факт и пойти навстречу своим клиентам в виде снижения стоимости услуг страхования. В целом данное снижение коснется 1,9 миллион клиентов штата и позволит им сэкономить до \$216 миллионов.

Также, рады вам сообщить, что наше агентство получило лицензии штатов New Jersey, Maryland, New York, Ohio и мы с удовольствием поможем вашим знакомым и близким, проживающим в данных штатах, предоставив качественный сервис по вопросам страхования. Ведь данное снижение стоимости услуг страхования относится также и к этим выше перечисленным штатам!!!!

В целом, изменение в стоимости страхования для автовладельцев будет варьировать в зависимости от конкретных деталей каждого индивидуального страхового полиса и выбранных покрытий.

Дополнительно к данному снижению стоимости, агенты нашего офиса постоянно используют индивидуальный подход к каждому клиенту для возможности предоставления дополнительных скидок. Если вы готовы к следующему шагу, и желаете получить информацию о стоимости услуг страхования в нашем агентстве, мы ждем Вас в одном из наших офисов для выбора наиболее комфортного плана для Вас.

Submitted by State Farm agent Marat Ioshpa

Marat Ioshpa

215 305 55 55

**8420 Bustleton ave
Philadelphia, PA, 19152**

Marat Ioshpa

215 709 55 55

**2651 Huntingdon pike
Huntingdon Valley, PA, 19006**

ПРОДАЕТСЯ АВТОРЕМОНТНАЯ МАСТЕРСКАЯ со всем оборудованием, большой клиентской базой, сервисными отсеками, автоподъемниками, складским помещением, офисом, тремя коммерческими объектами для аренды, прилегающих к ремонтной мастерской, два из которых уже сданы. Объект зонирован для всех видов деятельности связанных с автомобилями. Обращаться по телефону: (215) 915-1423

Занятия



Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-266-0426.

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

Даю уроки математики. Elementary, Middle, High school. Подготовка к SAT, ACT. Опыт преподавания в России и США. 215-287-5812 Михаил

Онлайн занятия математикой и русским языком. Педагог с высшим образованием и большим опытом работы в Америке. Детали по тел. 215-939-6706

Продолжается набор детей в математический и шахматный классы Яна Брайловского. В настоящее время занятия проводятся в онлайн режиме. Тел: 267-968-6923; 215-969-4034

Продам Куплю



Продаётся секция из 3х шкафов для книг и посуды, кофейного цвета в идеальном состоянии. Длина -9'4", высота-7', глубина-1'6". Дёшево! Район Red Lion. 215-870-8751

Отдаю кровать для девочки-подростка без матраса в хорошем состоянии. 610-888-9584

Rent



Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave, Ламинатные полы. Хорошие условия. 215-778-4900

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Сдаются квартиры в дуплексе с 1 спальней и с 2-мя спальнями после капитального ремонта. P-n Academy & Red Lion. 1-732-925-8460

Сдаётся в рент townhouse, 3 спальни, 1,5 baths, гараж, бкйсмент. Все в хорошем состоянии. North-East, Mayfair. \$1,200 + utilities. 215-500-4130

Boris Volynsky
Broker/ Owner
Multi-Million Dollar Producer
100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501
bvvolynsky@yahoo.com Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

ЦЕНТР ЗАБОРА КРОВИ
PREMIER MEDICAL LABORATORY
проводит тест по крови
на наличие антител
против коронавируса

215-673-LABS (5227)
9892 BUSTLETON AVE, SUITE 202,
Philadelphia, PA 19115

Ваш досуг

Решение Судоку
в №34, 2020 г.

9	2	8	3	4	7	6	5	1
7	6	5	8	2	1	4	9	3
4	1	3	6	5	9	8	2	7
8	5	7	9	1	6	3	4	2
6	3	4	5	8	2	7	1	9
2	9	1	7	3	4	5	8	6
1	7	9	4	6	8	2	3	5
5	4	6	2	9	3	1	7	8
3	8	2	1	7	5	9	6	4

2						8		
	8					6	3	1
	5					7		
		8				2		
1	3			7			6	9
			6			5		
			4				5	
4		9	3				1	
		5						8

С 1 октября сдается 2 bdr, 2 baths квартира на 3-м этаже в Карусели с видом на бассейн и лужайку. Кафедральные потолки, 3 балкона, бассейн, теннисные корты, стир. и суш. машины. 215-287-5812

Сдается квартира с 2 спальнями на 2 этаже дуплекса в хорошем состоянии. 267-934-5771

Сдается кондоминиум Pathways (рядом с почтой) 1 спальня, 1 ванная. 3-й этаж. В комплексе бассейн. Возможно заселение в сентябре. \$975 215-953-9500

Сдается в Scotchbrook townhouse, unit "B" с бейсментом. 2 спальни, 2,5 ванные, гараж, участок. Возможно заселение в сентябре. \$1,550 215-953-9500

В cleaning service требуется водитель для перевозки женщин со своим мини вэном на 6 персон. 267-265-3308

Сдается некурящим с легальным статусом 2, 5 bdr, 2 bath квартира на Welsh ave, (напротив нового NetCost), частично меблированная, новые стир. и суш. машины, большая кладовка, балкон-лоджия, ламинированный пол, б/л паркинг и бассейн, ЦК. Газ и вода включены в рент, \$1.350. No pets. 267-987-6312

Сдается комната в кондо (Welsh Rd., NetCost) для юноши или девушки. Отдельная ванная, стир. и суш. машины, лоджия, бассейн, паркинг, cat welcome, все utilities включены. \$580/mos. 267-290-7174 Ирина. Available now.

С сентября месяца сдается 2-bdr apt. в Feasterville, напротив нового Bell's Market. Все удобства, отличное расположение (215) 519-8996

Сдается 3-хэтажный townhouse в р-не Schotchbrook, PA 19115. 2 спальни, 2,5 ванные, законченный бейсмент, гараж, дэк, backyard. Новая кухня, полы-ламинат, на кухне плитка. Очень хорошее состояние. Без животных. \$1,650 + utilities. 215-410-8484

Сдается в рент 1-BDR квартира в районе Bustleton Ave. & Grant Ave. (267) 784-4055

С октября сдается в рент 2 bdr apartment в дуплексе в р-не Tomlinson Rd & Locart Rd. Квартира в очень хорошем состоянии. Большой backyard, крытое patio, стир. и суш. машины, ЦК. 215-977-0665 Света.

FOE RENT CONDO "Pathways". 2-BDR, 1 ванная, средний этаж. Вода включена. Обращаться по телефону: (267) 915-1423, Michael

FOE RENT CONDO, 2201 Strahle St. 2-BDR, 1 ванная. Обращаться по телефону: (267) 915-1423, Michael



Услуги

ELIZA CONSTRUCTIONS GROUP, LLC выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial, real estate properties, 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

LANDSCAPING. ДИЗАЙН УЧАСТКОВ, MULCH, КАМНИ. РАТИО. ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ. УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ, ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ. ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ. 215-715-6329

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная, профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование и finish basement. Окна, двери. Licensed & insured. 215-715-6329

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ, ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ, ЗАБОРЫ, ДЭКИ, НАВЕСЫ, FRAMING. 215-715-6329

КРЫШИ- плоские, шиферные, деревянные. SIDING, GUTTERS. Окна, двери. Деревянные навесы. Лицензия, качество и гарантия. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

VIKAR construction. Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение под наблюдением д-ра М. Фрейлиха, высококлассного специалиста с большим опытом. Тел. 215-671-1933; 215-671-8840.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Обрезаю кусты, деревья. Осуществляю перевозки мелких партий грузов. 267-752-9724

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

Новое агентство A-TEAM HOME CARE предлагает самый лучший уход и помощь на дому. У нас работает медицинский персонал высокого класса. 215-490-9994

ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ. РАЗУМНЫЕ ЦЕНЫ. *Бетон *Малярные *Столярные *Сантехника *Электрика *Ламинат *Ковролин *Карпет. 267-777-2043, 267-670-6641

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Десктоп, лаптоп и серверов. Дизайн, установка, конфигурация office and home network *Бесплатная диагностика *Сборка компьютеров на заказ *Удаление вирусов *Восстановление данных 267-971-5807 support@snc-service.com

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО. Опытный адвокат Елена Алексеева успешно занимается всеми вопросами иммиграции. Вы можете получить бесплатную первую консультацию. Адрес: 275 E Street Rd., Suite #9, Feasterville, PA 19053. Телефон: (215) 494-9289; e-mail: elena@temkinlegal.com; website: www.temkinlegal.com См. рекламу в газете. 215-494-9289

Профессионально выполняем любые виды САНТЕХНИЧЕСКИХ И РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ. ДЭКИ, КРЫШИ. 267-205-0247

ОКНА И ДВЕРИ. Любые окна и двери, любой дизайн. Быстро, качественно, хорошие цены, сами устанавливают. Уже давно зарекомендовавшая себя компания, открыла второй магазин. См. рекламу. 215-338-4126



Семейный бизнес, посвященный службе русской общины
Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем **САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ** и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании) Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.
Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по религиозным вопросам).



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

1-800-622-6410

Suburban North Chapel

Gabe Goldstein Supervisor

Carl Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

A TEAM - новое агентство Home Care предлагает новым full time сотрудникам **БОНУС** - \$150 и прекрасные бенефиты. 215-490-9994

Roofing, Siding, Gutters. Ремонт крыш, сайдинга и водосточков. Free Estimates. 267-353-6698

Ремонт автомобилей любых марок и моделей. Удаление вмятин без покраски, шпаклёвка, покраска, сохраняем deductible, заправка кондиционеров. Работаем со всеми страховыми компаниями. 267-722-8355

Dentlands Auto Body оказывает услуги по ремонту автомобилей любых марок и моделей. Удаление вмятин без покраски, шпаклёвка, покраска, восстановление после автоаварий. Работаем со всеми страховыми компаниями. Мы ценим ваше время. 267-722-8355

Каменщик-профессионал выполняет любые виды работ из кирпича, блоков, мелкие бетонные работы. Подпорные стенки, отмостки, площадки под кондиционеры, патио. Ремонтные работы. Качественно. Недорого. 267-401-8204

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

Все виды сантехнических и ремонтных строительных работ. 267-407-3286 Виталий

Maximum Heating & Cooling сервис - установка кондиционеров, сантехнические работы, чистка канализации. Emergency service 24/7. 267-615-6061

Компания **COLOR WAVE** оказывает услуги по покраске помещений. Внутренние и наружные качественные работы в сроки, оговоренные с заказчиком. Доступные цены. Говорим на русском, английском, узбекском, турецком языках 267-777-2771, 267-597-4411

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ. Commercial, residential, industrial. 267-393-2375. Tony

ВСЕ САНТЕХНИЧЕСКИЕ РАБОТЫ *Чистка канализации *Замена труб, кранов, унитазов, garbage disposal А ТАКЖЕ МНОГИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ. 267-370-9289 Игорь

ПЫЛЕСОСЫ. Продаю восстановленные пылесосы. Современные модели. Хорошее качество с гарантией 1 год. Доступные цены. 215-464-7072 Михаил.

Great after school в помощь работающим родителям, для школьников, занимающихся online, открыты ежедневно с 8 утра. 267-312-5661, 267-312-5663

Разное

Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

Произведение Марка Ройтмана, основанное на настоящих событиях, которое печаталось в нашей газете на протяжении длительного времени и завоевало большой успех у наших читателей, вышло в свет отдельной книгой. Ее можно приобрести в магазине "Книжник", здесь же можно приобрести и другие книги этого автора, такие как "Нордист", "В ожидании поезда", "Тигровый бальзам". 215-969-7082

Центр лечения от наркотической зависимости. South California Road to Recovery. Срочная круглосуточная помощь! Одна из лучших лицензированных клиник в Калифорнии. Профессиональная помощь по доступным ценам. Самые прогрессивные методы лечения, анонимность. Принимаем все виды страховок с планами PPO или наличный платёж. 714-798-3423

Магазин Книжник-gifts с радостью сообщает, что мы вновь открылись. Ждем вас, наши уважаемые покупатели с 10.00 до 7.00 ежедневно, а в воскресенье - с 10.00 до 4.00. 215-969-7082

Приглашаем всех, кто страдает от алкоголя, посетить нашу группу по адресу: 8600 Krewstown Rd. Каждый вторник и четверг в 8 вечера. 1888-601-2261

Prestige NHCM, Inc.

Home Care Agency

АГЕНТСТВО ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.

ТОЛЬКО У НАС:

- Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- Медсестры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу



Принимаем основные виды страховок!

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ.

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы. Немедленно обеспечиваем работой.

Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Дентал план». Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.

ПОЗВОНИТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ

215 • 677 • 3299

ПОСЫЛКИ НА УКРАИНУ И В СТРАНЫ БЫВШЕГО СНГ

Самые низкие цены на денежные переводы

- Пересылка автомобилей и коммерческих грузов
- Денежные переводы от \$450..
- Авиабилеты и визы.
- Работает видеопрокат.
- Электронные словари (Ectaco).
- Большой выбор CD и аудиокассет.
- Сувениры и книги.
- Телефонные карточки.

DNIPRO

1916 Welsh Rd
(Old Bustleton - Welsh Rd Shopping Center)

215-969-4985
215-728-6040

БЕСПЛАТНО ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ВАШЕГО ДОМА, БЫСТРО, КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО ПЕРЕДАЕМ В РУКИ АДРЕСАТА

GOLD MAX

PREMIUM HOME INTERIOR BUILDING SUPPLIES

Оптовая продажа высококачественных товаров для дома, таких как ламинированные, виниловые, теплые полы с полным комплектом соответствующего оборудования. Мозаика, керамика, великолепная плитка для ванных комнат. Большое разнообразие недорогих туалетов

CONTRACTORS, BUILDERS WELCOME!

215-847-5559 (говорим по-русски) 1771 Tomlinson Rd. Unit "C", Philadelphia, PA 19116

ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майями до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты, чистка ковра.

215-669-1386

Скидки пенсионерам



ZURAB KVANTRISHVILI
| REALTOR, ABR

c: (267) 912-7987 | o: (215) 379-2002
zurab.kvantrishvili@coldwellbanker.com

2600 Philmont Ave,
Huntingdon Valley, PA, 19006

COLDWELL BANKER HEARTSIDE www.facebook.com/realtorzk/ @realtorzk/

ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА

УСТАНОВКА И РЕМОНТ

ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО

ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ
КАРПЕТ ПОРУЧНИ
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА

ВАДИМ

Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ

ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

RESIDENTIAL, COMMERCIAL, INDUSTRIAL

267-241-7872 LICENSED & INSURED

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу **водителей грузовиков класса А**

Предлагаем услуги для получения CDL License Class A После полугодового сотрудничества с нами, возмещаем полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card

ntranslogistics@yahoo.com

215-776-3392

ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ

НЕДОРОГО, БЫСТРО и КАЧЕСТВЕННО!

267-205-0247 Денис

Новое агентство A-Team приглашает на работу **ННА, РСВ**

- одна из наивысших почасовых зарплат
- отличная медицинская страховка
- оплачиваемый отпуск
- оплата праздничных
- гибкий график работы
- сверхурочные часы (overtime)

БОНУС \$150 ДЛЯ НОВЫХ FT СОТРУДНИКОВ

215-490-9994

MAXIMUM HVAC LLC

СЕРВИС. УСТАНОВКА HEATING & COOLING PLUMBING & DRAIN CLEANING

215-688-1490
267-615-6061

24 HOUR EMERGENCY SERVICE

ПЕРЕВЕЗЕМ ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ

→ Дома → Квартиры → Офисы → Страховка → Рекомендации → Внутри города и по штатам

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ

267-342-7707

SAG CARPETS WORLD LLC

1619 GRANT AVENUE, STORE #18-19, PHILADELPHIA, PA 19115
215-500-7839
347-738-0080

ОГРОМНЫЙ АССОРТИМЕНТ КОВРОВ - ВЫБИРАЙТЕ!

Начиная всего от \$15.00

СКИДКИ ПОДАРОК ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ ПРИ ВЫБОРЕ

Rullex
ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР

- SUBCONTRACTORS**
- CREW LEADERS**
- TOWER CLIMBERS**

ДЛЯ УСТАНОВКИ И ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ
В СФЕРЕ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИЙ

Опыт работы приветствуется
Высокая оплата труда и постоянная
занятость ГАРАНТИРУЮТСЯ

267-237-9944 267-398-2028



РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ
267-800-6976 Alex

- холодильники
- стиральные и сушильные машины
- электрические и газовые плиты
- посудомоечные машины



ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ
на truck RAM-3500 с прицепом

Звонить: **732-580-1678 Борис**

НЕОБХОДИМЫ:

- ✓ права USA
- ✓ разговорный английский

Чистый ДОХОД от \$2,000



ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ
НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

- ВОДИТЕЛЕЙ категории CDL A
- OWNER-OPERATORS

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВЭНЫ, РИФЕРЫ в рент (Thermo King - Carrier)

БЫСТРАЯ ОПЛАТА ЗА РАБОТУ, НИЗКИЙ ПРОЦЕНТ и ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ для owner operators, а также бесплатные услуги при заполнении налогов

609 651 7781 ♦ 609-516-7620

ВОЗМОЖНОСТЬ РАБОТЫ НА % ОТ ГРОСА

- работаем в 48 штатах
- опытные диспетчеры
- 0,60 цента за милю с последующим повышением
- бонус на старт
- новые траки



SLU Telecommunications

В КРУПНУЮ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННУЮ КОМПАНИЮ ТРЕБУЮТСЯ:

СОТРУДНИКИ ДЛЯ РАБОТЫ НА ВЫШКАХ МОБИЛЬНОЙ СВЯЗИ

- бригадиры (foreman)
- альпинисты (tower climbers)
- электрики (electricians)
- помощники (helpers)
- субподрядчики (subcontractors)

ПОСТОЯННАЯ ЗАНЯТОСТЬ, ВЫСОКАЯ ОПЛАТА, БЕНЕФИТЫ

ОБУЧАЕМ

e-mail: steve@sluniversal.com
WWW.SLUNIVERSAL.COM

(267) 588-0332 | (215) 888-0848



ПОКУПАЮ АНТИКВАРИАТ

- Изделия из золота, серебра.
- Музыкальные инструменты.
- Всё военное: награды, сабли, ножи, кортики, старые пистолеты, ружья, форма и пр.
- Картины, иконы, подсвечники, лампы, вазы, статуэтки, шкатулки.
- Старые фотоаппараты и часы, знамёна, флаги
- Шахматы: старые, необычные.
- Монеты, значки, книги, плакаты.
- Любые произведения искусства.
- Различные старинные или необычные вещи.

267-879-5872



VSP Medical Supply

731 Red Lion Road, Philadelphia, PA 19115
Phone: 215-677-8770 Fax: 215-677-8748

Более 100 стилей ортопедической и специальной обуви для диабетиков от мировых фирм-производителей

- Больничные кровати
- Инвалидные коляски
- Ходунки
- Стульчики
- Лечебные чулки
- Кислородные аппараты

ПРИНИМАЕМ БОЛЬШИНСТВО МЕДИЦИНСКИХ СТРАХОВОК ШТАТА PA, ВКЛЮЧАЯ ACCESS & MEDICARE



ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ПУБЛИКАЦИЮ КНИГ

любого формата с иллюстрациями и фотографиями на основе представленного вами материала, в том числе рукописного или звукового.

Любое количество экземпляров. Редактируем.

215.354.0842



Мощная Транспортная компания в Чикаго

ПРИГЛАШАЕМ ВОДИТЕЛЕЙ

CDL класса "А" (опыт не менее 1-го года)

Нужное количество
Team Drivers
Gross-Гросс
в неделю от \$9.000.-.

Нужное количество
Solo Gross-Гросс в
неделю
от \$ 6.000- \$ 7.800.

ELD, Логбук
поддержка 24/7.



☎ 708-332-9991

✉ 708-332-9991

Member of UFAF - Founder Chuck Norris

Karate Club **OLYMPIC**



God Bless
Chuck Norris

Karate Club "OLYMPIC"
U.F.A.F.
CHUN KUK DO
PHILADELPHIA



Сэнсэй
Марк Ройтман

Чак Норрис
и Марк Ройтман -
дружба, скрепленная
спортом.

Я научу ваших детей
быть крепкими и сильными,
выигрывать спортивные
соревнования
и защищать себя на улице.

Учитесь у лучших!

267-639-7747

В Агентство по Уходу
за Пожилыми Людьми требуется
НА ПОЛНЫЙ И НЕПОЛНЫЙ
РАБОЧИЙ ДЕНЬ

КООРДИНАТОР

ГОВОРЯЩИЙ
НА АНГЛИЙСКОМ
И РУССКОМ ЯЗЫКАХ

Опыт работы с людьми
и знание компьютера
НЕОБХОДИМЫ

Человек должен быть
дружелюбным, ответственным,
организованным и терпеливым.

Мы предоставляем хорошие
бенефиты. У нас замечательный
дружный коллектив.



Home Health Agency is looking for a
**FULL/PART-TIME BILINGUAL
ENGLISH/ RUSSIAN-SPEAKING**

COORDINATOR

Experience working with people,
customer service experience and
knowledge of computer are
REQUIRED

We are in need of
friendly, responsible,
organized and patient person.

We offer good benefits and
friendly office personnel.



Присылайте резюме
на email или по факсу

jobsearch19053@yahoo.com
Fax (215) 953-9301

Please send your resume
to email or fax

EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

**ПЕРВАЯ В ФИЛАДЕЛЬФИИ РУССКАЯ
ВЕТЕРИНАРНАЯ БОЛЬНИЦА**

“Мир Животных”

**World of Animals at Bethayres
Veterinary Hospital**

**ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ
ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ**

Same day
appointment
available

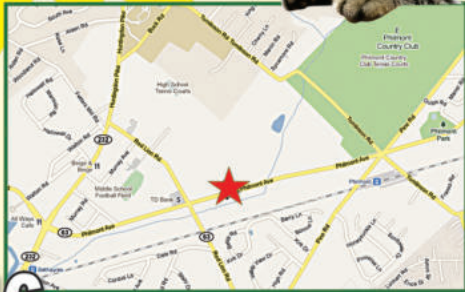
Заново
отремонтированное
помещение гостиницы
для ваших питомцев.
Kennel/Boarding service
под наблюдением
наших докторов -
мы ждем Вас!



ДОКТОР
ТАНЯ
КАМЕНЕВА



МЫ НАХОДИМСЯ
В НОРД-ИСТЕ
Работаем 7 дней
в неделю



215-947-3546

2621 Philmont Ave., Huntingdon Valley, PA 19006

www.bethayresveterinary.com
www.vetcentercity.com

**Траковая компания UGN Logistics Inc.
ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ
TRUCK DRIVERS • OWNER OPERATORS**

- 3/П от 2000\$ в неделю
- бонусы за clean inspections
- 60-65 центов за милю
- парковка в Philadelphia
- новые траки Volvo
- диспетчерская поддержка 24/7



212.653.0053

PCG

PRIME COVERAGE GROUP

САМАЯ ЧЕСТНАЯ КОМПАНИЯ

NO “FAKE RATES”

17 лет на рынке грузовых перевозок

**ПРИГЛАШАЕМ
К СОТРУДНИЧЕСТВУ
ВЛАДЕЛЬЦЕВ ГРУЗОВИКОВ
И ВОДИТЕЛЕЙ CDL, CLASS A**

стаж для owner не менее 1-го года, для водителя - не менее 2-х лет

☎ 848-256-8991 Бахыт

☎ 917-428-8835 Эдвард

☎ 802-266-6732 Тал

🌐 info@pcggroup.com ✉ primecoveragegroup.com



- НОВОЕ ОБОРУДОВАНИЕ, ТРАКИ FREIGHTLINER/VOLVO
- DRY VAN / REEFER / FLATBED. LOCAL / REGIONAL RUNS.
- ГАРАНТИРОВАННЫЕ МИЛИ.
- ОПЫТНЫЕ ДИСПЕТЧЕРЫ.
- ПОДДЕРЖКА 24/7.
- БОНУСЫ ЗА БЕЗОПАСНОСТЬ И ЧИСТЫЕ ДОТ ИНСПЕКЦИИ (SAFETY BONUS)
- DIRECT DEPOSIT КАЖДУЮ ПЯТНИЦУ
- ТЕРМИНАЛЫ В НЬЮ-ДЖЕРСИ, ТЕХАСЕ, ЛАС-ВЕГАСЕ
- RATE CONFIRMATION ОТПРАВЛЯЕМ НА E-MAIL (ПРЯМОЙ КОНТАКТ С БРОКЕРОМ, ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ЦЕН И ЛЮБОЙ ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИИ)
- ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ДОСТУП TO ANY LOAD BOARDS

Special Prices:

- BUSINESS
- SCHOOL
- ORGANIZATION

STATION PIZZA

Order online on: StationPizzaKrewstown.com

DELIVERY DURING ALL STORE HOURS

HOURS: Sunday-Wednesday 10.30 AM- 11 PM Thursday 10.30 AM-12AM Friday & Saturday 10.30 AM-1 AM

9319 KREWSTOWN ROAD (Krewstown Shopping Center) www.facebook.com/StationPizzaKrewstown

215-676-6969 (70, 71)

Monday & Tuesday Night 8 PM - 11 PM Buy One Large Pizza and You'll Receive a Small FREE!! Regular Prices, No Coupons, Please

PIZZA & STROMBOLI

Table with 2 columns: Lg(14") and Sm(10") for various pizza and stromboli items like Tomato & Cheese, White, Pepperoni, etc.

SPECIALITY PIZZA

Table with 2 columns: lg 14" and sm 10" for specialty pizzas like Cheeseburger, General Tso, Chicken Parm, etc.

CALZONES

Table with 2 columns for Calzones like Mozzarella & Ricotta.

FRIES

Table with 2 columns for various fries like French, Curley, Waffle, Buffalo Chicken, etc.

SIDE ORDERS

Table with 2 columns for side orders like Mega Onon Rises, Chicken Fingers, Mini Tacos, etc.

GYRO PLATTERS Served with French Fries

Table with 2 columns for Gyro Platters like Lamb and Beef, Chicken.

SANDWICHES

Table with 2 columns for sandwiches like Ham, Tuna, Chicken, etc.

WRAPS

Table with 2 columns for wraps like 12" Wraps, Tuna Wrap, Cheesesteak Wrap, etc.

STEAKS

Table with 2 columns for steaks like Plain, Pepper, Mushroom Cheese, etc.

HOAGIES & GRINDERS

Table with 2 columns for hoagies and grinders like Regular, Turkey, Roast Beef, etc.

Hoagie trays

Table with 2 columns for hoagie trays like Medium (15-20 people), Large (28-35 people).

ITALIAN GRINDERS

Table with 2 columns for Italian Grinders like Buffalo Chicken Tender Grinder, Meatball Sandwich, etc.

QUESADILLA

Table with 2 columns for Quesadilla like Plain 3 Cheese, Chicken, Steak, etc.

NEW SEAFOOD

Table with 2 columns for seafood items like 3 pcs Beer Battered Cod & Fries Platter, Fish Sandwich, etc.

CHICKEN SANDWICHES

Table with 2 columns for chicken sandwiches like Served on Potato Pun with Fries, Grilled Chicken Sandwich, etc.

BURGERS

Table with 2 columns for burgers like Homemade Fresh Angus Beef, Hamburger, Cheeseburger, etc.

SALADS

Table with 2 columns for salads like House Salad, Antipasto, Caesar Salad, etc.

SOUPS

Table with 2 columns for soups like Chicken Noodle, Minestrone, Cream of Broccoli.

WINGS

Table with 2 columns for wings like Comes with bleu cheese, 10 Wings, 25 Wings, etc.

BREAKFAST

Table with 2 columns for breakfast items like Sausage Egg & Cheese, Bacon Egg & Cheese, etc.

PASTA

Table with 2 columns for pasta items like Pasta w/ Towato Sauce, Pasta w/ Meatball, etc.

ITALIAN DINNERS

Table with 2 columns for Italian dinners like Served with Garlic Bread and a Side Salad, Manicotti, etc.

DESSERTS

Table with 2 columns for desserts like Slice of Cheese Cake, Fried Zeppolis, etc.

BEVERAGE

Table with 2 columns for beverages like 20 oz. (coke products), 2 liter (coke products), etc.

KIDS MENU

Table with 2 columns for kids menu items like 6 Chicken Nuggets w/Fries, 2 Chicken Fingers, etc.

CATERING MENU

Table with 3 columns for catering menu items like Sides, Chicken Fingers (25) or (50), etc.

HOAGIE TRAYS

Table with 2 columns for hoagie trays like 18 ppl 36.99, 30 ppl 58.99.

DINNERS

Table with 3 columns for dinners like Chicken Parmigiana w/spaghetti, Eggplant Parmigiana, etc.

SALADS

Table with 3 columns for salads like House Salad, Garden Salad, Caesar Salad, etc.

MAKE YOUR OWN SANDWICH TRAY

Table with 3 columns for sandwich trays like Fried onions on the side, Cheese Steak Tray, etc.

250 ЛЕТ ГЕГЕЛЮ: ПОЧЕМУ ЕГО ФИЛОСОФИЯ АКТУАЛЬНА ДО СИХ ПОР?

“Кто не обладает мужеством рискнуть жизнью для достижения своей свободы, тот заслуживает быть рабом”, - написал некогда ярчайший представитель немецкой классической философии.



Великий немецкий философ Георг Вильгельм Фридрих Гегель родился 27 августа 1770 года в Штутгарте в семье высокопоставленного чиновника. В школе он учился блестяще: был лучшим учеником в классе, обожал математику и латынь. Получать высшее образование он отправился в евангелическо-лютеранскую богословскую школу при Тюбингенском университете. Предполагалось, что Георг в будущем станет богословом, но ему такая перспектива не нравилась, зато хотелось заниматься научно-философской работой и возвращаться в академической среде.



Дом, в котором родился философ, празднично украсили к юбилею. Внутри - музей

Во время учебы в Тюбингене его соседями по комнате были выдающийся в последствии мыслитель Шеллинг, поэт Гёльдерлин.

Учились все трое усердно, были в восторге от Французской революции, часами спорили об устройстве бытия. Они поднимались в четыре утра, чтобы обсудить какую-нибудь новую теорию! Тот, кто проспал, делился с товарищами своим дневным рационом вина.

Карьера Гегеля

Карьера Гегеля началась с работы гувернером в Швейцарии. Однако потом наследство, полученное молодым человеком после смерти отца, позволило ему сосредоточиться на академической деятельности в различных немецких университетах.

Он профессорствовал в Йене, Гейдельберге, Берлине, студенты его поначалу не особенно любили, потому что был он человеком нелегкого нрава, да и риторическими та-

лантами не обладал. Но его публикации и слава неординарного мыслителя привели к тому, что Гегель стал весьма популярным преподавателем, а быть его студентом считалось делом крайне престижным. Послушать его лекции съезжались молодые люди со всей Германии.

Гегель-философ

Диалектика, согласно Гегелю, - “движущая душа всякого научного размышления мысли и представляет собой единственный принцип, который вносит в содержание науки имманентную связь и необходимость”. Наш мир не конечен: он постоянно развивается, стремится к самопознанию. Тезис и антитезис в своем синтезе порождают новый этап развития. Противоречие является источником любого продвижения вперед. Каждый конфликт порождает новый скачок в познании, и так происходит до бесконечности.

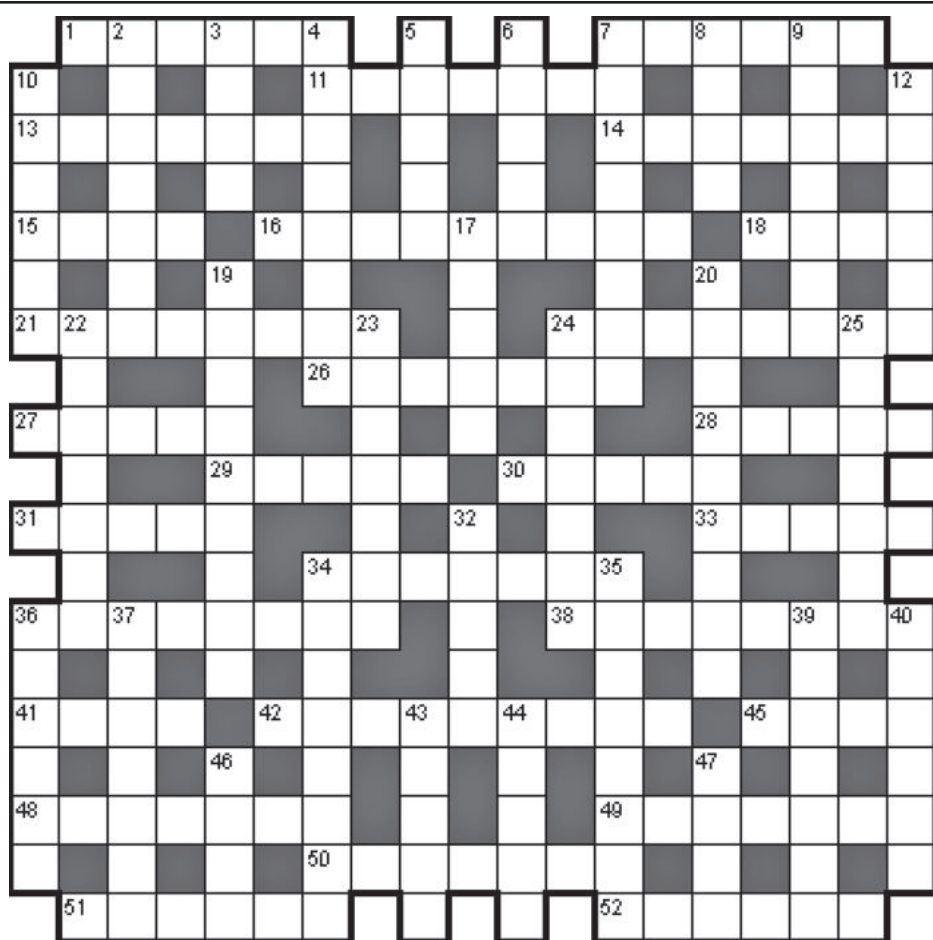


Скульптурный портрет Гегеля украшает ратушу в Штутгарте

Католики не особенно симпатизировали Гегелю из-за его отношения к богу. Однако и сам Гегель особенного пиетета по отношению к церкви, особенно католической, не питал. Философ считал, что бог не был некоей изначальной константой, данной нам свыше. Всемирный разум развивался с течением времени, объединив в себе некую сумму знаний различных эпох. За некоторые свои смелые тезисы в отношении церкви и религии Гегелю в свое время даже приходилось извиняться.

Философию этого выдающегося мыслителя невозможно пересказать двумя-тремя тезисами. Тем более что охватывает она буквально все возможные сферы познания. Надо читать! Конечно, слог Гегеля сложен для современного читателя. Но его мысли о гражданском обществе, о свободе личности и правах человека весьма актуальны по сей день.

Умер Георг Вильгельм Фридрих Гегель в 1831 году в Берлине во время эпидемии холеры. Однако биографы более вероятной причиной его смерти называют не холеру, а некое тяжелое хроническое заболевание желудочно-кишечного тракта.



По горизонтали:

1. Ядовитая змея.
7. Небольшой эстрадный театр в ресторане, кафе.
11. Утверждение, истинность которого устанавливается с помощью системы бесспорных доказательств.
13. Высокий стол, стоящий посредине церковного алтаря.
14. Список, перечень, учётный документ,

имеющий правовое значение.

15. Короткий абзац, подразделение главы.
16. Самолёт, предназначенный для атаки земных целей с небольшой высоты.
18. Млекопитающее семейства полорогих с густой волнистой шерстью.
21. Наука о растениях.
24. Спортивная лодка.
26. Традиционный персонаж итальянской комедии масок.

27. Очаг воспалительного процесса.
28. Хлебный злак, из зёрен которого изготавливается пшено.
29. Рубящее и колющее оружие с широким коротким обоюдоострым клинком.
30. Соединительный стержень.
31. Собрание документов, относящихся к какому-либо лицу.
33. Южное плодородное дерево.
34. Русская народная сказка.
36. Готовый продукт промышленного производства.
38. Декоративное убранство окон.
41. Тёмное, неблагоустроенное жилище.
42. Владелец промышленного предприятия.
45. Состояние зависимости, подчинённости.
48. Ранний период, начало чего-нибудь.
49. Замечание, являющееся взысканием, наказанием за проступок.
50. Съедобный двустворчатый морской моллюск.
51. Элемент перекрытия здания.
52. Суммарный рабочий объем двигателя внутреннего сгорания.

По вертикали:

2. Минерал, прозрачная фиолетовая разновидность кварца.
3. Кибитка у некоторых кочевых народов.
4. Искусство развивать посредством физических упражнений силу и ловкость.
5. Портовый рабочий.
6. Нагретость воздуха, его температура выше нуля.
7. Удлиненный жакет без воротника.
8. Состязания, гонки рысистых лошадей в

- запряжка.
9. Отверстие между двумя открытыми створками окна, дверей, ворот.
10. Образ действий при выполнении чего-либо.
12. Большое количество чего-либо.
17. Транспортное средство.
19. Потеря чувствительности, возникающая при некоторых заболеваниях нервной системы.
20. Облегчение текста для начинающих изучать иностранные языки.
22. Совокупность средств, необходимых для отпора врагу.
23. Метательное оружие в средние века.
24. Зимний вид спорта.
25. Острые щипцы для откусывания проволоки, гвоздей.
32. Изысканный светский человек, законодатель моды.
34. Крупный ядовитый паук.
35. Вид массового народного гулянья с уличными шествиями, театрализованными играми.
36. Осветительный прибор.
37. Материал, на котором записывались древнерусские документы.
39. Род вина — сладкая настойка на фруктах, ягодах.
40. Будочка для собаки.
43. Жидкий металл серебристо-белого цвета.
44. Кисломолочный продукт.
46. В дворянском обществе: избранный круг, высшее общество.
47. Туго закрученная полоса какого-нибудь мягкого материала.

Выговор. 50. Устрица. 51. Настил. 52. Литраж. 41. Нора. 42. Фабрикант. 45. Плен. 48. Рассвет. 49. Алыча. 34. Тармак. 36. Фабрика. 38. Нанчинок. 28. Просо. 29. Тесак. 30. Штифт. 31. Дюбель. 33. Ботаника. 24. Байдарка. 26. Арника. 18. Оса. 21. Перисп. 15. Стих. 16. Штурмовик. 18. Оса. 21. 10. 7. Кардиган. 8. Бера. 9. Пастор. 10. Способ. 12. 2. Амстис. 3. Юрта. 4. Атлетика. 5. Докер. 6. Тен-Кефир. 46. Свет. 47. Жгут.

ПО ВЕРТИКАЛИ:

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:
ОТВЕТЫ



Страничка от Яны Брайловского

МАТЕМАТИКА В ПОВСЕДНЕВНОЙ ЖИЗНИ, ИЛИ ЗАДАЧИ ДЛЯ ВСЕХ

Сегодня вниманию читателей предлагаются задачи, которые приходится решать в будничной обстановке. Их решение не требует специальной подготовки. Во многих случаях может помочь смекалка или догадка. Все задачи решаемы. Это задачи для тех, у кого не совсем выветрились из памяти простые элементы счёта, и сохранилась щепотка сообразительности.

ЗАДАЧА 1. Можно ли, имея лишь два сосуда ёмкостью 3 л и 5 л, набрать из крана в большой из этих сосудов 4 л воды?

ЗАДАЧА 2. Три бегуна — Антон, Серёжа и Толя — участвуют в беге на 100 м. Когда Антон финишировал, Серёжа находился в десяти метрах позади него, а когда финишировал Серёжа — Толя находился позади него в десяти метрах. На каком расстоянии друг от друга находились Толя и Антон, когда Антон финишировал? (Предполагается, что все мальчики бегут с постоянными, но, конечно, не равными скоростями.)

ЗАДАЧА 3. Строители строили дачный домик 9 дней. Но жуткий ураган разрушил этот дом. Пришлось строить заново. Чтобы дело спорилось быстрее, решили позвать еще четырёх строителей. На этот раз построили за 3 дня. Сколько строителей было в первом случае?

ЗАДАЧА 4. Два лесоруба, Иван и Прохор, работали вместе в лесу и сели перекусить. У Ивана было 4 лепешки, а у Прохора — 8. Тут к ним подошел охотник.

— Вот, братцы, заблудился в лесу, до деревни далеко, а есть очень хочется. Пожалуйста, поделитесь со мной хлебом-солью!

— Ну что ж, садись, чем богаты, тем и рады, — сказали лесорубы.

Двенадцать лепешек были разделены поровну на троих. После еды охотник пошарил в карманах, нашел гривенник и полтинник и сказал:

— Не обессудьте, братцы, больше ничего нет. Поделитесь, как знаете!

Охотник ушел, а лесорубы заспорили. Прохор говорит: — По-моему, деньги надо разделить поровну! А Иван ему возражает: — За 12 лепешек — 60 к., значит за каждую лепешку по 5 к. Раз у тебя было 8 лепешек — тебе 40 к., у меня 4 лепешки — мне 20 к.! А как бы Вы разделили эти деньги между лесорубами?

ЗАДАЧА 5. В коробке лежат синие, красные и зелёные карандаши. Всего 20 штук. Синих в 6 раз больше, чем зелёных, красных меньше, чем синих. Сколько в коробке красных карандашей?

ЗАДАЧА 6. Произведение двух чисел равно 123. Чему равны множитель и множимое, если известно, что оба они меньше числа 3?

ЗАДАЧА 7. В каждый из двух кошельков положили купюру по 100 рублей. Может ли в одном кошельке быть денег в два раза больше, чем в другом?

ЗАДАЧА 8. «А это вам видеть пока рано», сказала Баба-Яга своим 33 ученикам и скомандовала: «Закройте глаза!» Правый глаз закрыли все мальчики и треть девочек. Левый глаз закрыли все девочки и треть мальчиков. Сколько учеников всё-таки уви-

дели то, что видеть пока рано?

ЗАДАЧА 9. Сошлись два пастуха, Иван и Петр. Иван говорит Петру: «Отдай мне одну овцу, тогда у меня овец будет ровно вдвое больше, чем у тебя!». А Петр ему отвечает: «Нет! Лучше ты мне отдай одну овцу, тогда у нас овец будет поровну!». Сколько овец было у каждого?

РЕШЕНИЯ ЗАДАЧ № 33 I. МАТЕМАТИЧЕСКИЕ УПРАЖНЕНИЯ ТРИ ЛОГИЧЕСКИЕ ЗАДАЧИ

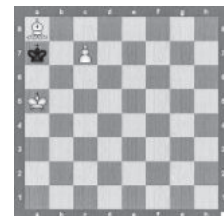
#1. $129 \cdot 129 - 1 = 128$ это единственная степень двойки больше ста и меньше двухсот. А оптимальный метод заключается в поэтапном отбросе половины количества оставшихся стаканов.

#2: Найдем, сколько человек НЕ ходило в кино. Это количество складывается из тех, кто ходил только в музей, и кто не ходил никуда. Только в музей ходило $23 - 6 = 17$ человек. Никуда не ходили 2 человека. Т.е. $17 + 2 = 19$ человек не ходили в кино. Соответственно, $30 - 19 = 11$ человек ходили в кино.

#3: 2, 6 и 9 лошадей. Сам Тарталья предложил следующее решение. Для раздела имеющихся лошадей необходимо заимствовать еще одну, после чего их общее количество станет 18. Раздел этого количества даст 2, 6 и 9 лошадей, которых в сумме окажется 17. Одна лошадь из 18 оказалась как бы «лишней» — это заимствованная лошадь, которую следует вернуть владельцу после раздела имущества. Проще решить

головоломку иначе: пропорцию $1\ 2: 1\ 3: 1\ 9$ достаточно домножить на 18 и получить тот же результат.

II. ШАХМАТНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП ЧЕТЫРЕ ЛОГИЧЕСКИЕ ЗАДАЧИ



#1. Мат в 4 хода



#2. Мат в 3 хода



#3. Мат в 4 хода



#4. Мат в 5 ходов

Задача № 1. 1. Крб5 Кра8 2. Крс6 Кра7 3. с8 Л Кра6 4. Ла8 мат.

Задача № 2. 1. Лб7 Крh7 2. Кf6+ Крh6 3. g5 мат (1... g5+ 2. Кхg5 Крg6 3. Лb6 мат (2... g6 3. Лh7 мат.)

Задача № 3. 1. Крd6 Крf4 2. Се4 Кре4 3. Лf2 Крd4 4. Лf4 мат (1... Крf6 2. Cd7 Крf7 3. Се6+ Крf6 4. Се5 мат или 3... Крf8 4. Лg8 мат.)

Задача № 4. 1. Ch7 Кре5 2. Крd7 Крf6 3. Крd6 Крf7 4. Ке8 Кре8 5. Сg6 мат.

Продолжается набор одарённых детей в математический и шахматный классы Яны Брайловского.

В настоящее время занятия проводятся в онлайн режиме. Тел. 267-968-6923, 215-969-4034.

Мода

ХОРОШИЕ КРЕМЫ И СЫВОРОТКИ ДЛЯ КОЖИ ВЕК

Увлажнение, лифтинг, борьба с темными кругами, отеками и морщинами — средства для кожи век из этой подборки умеют все

активных ингредиентов — гиалуроновая кислота, экстракт водорослей для лифтинг-эффекта и антивозрастной пептид матриксил, повышающий синтез коллагена.

зами — мультизадачность этому средству обеспечивают витамины-антиоксиданты А, С, Е, экстракт винограда и целый комплекс масел (авокадо, камелии, шиповника).

Мгновенно впитывается, быстро и хорошо увлажняет, не вызывает покраснения и не оставляет ощущения липкости — что еще нужно от сыворотки для век? Ну разве что антиоксиданты вроде витамина Е, экстрактов цитруса юзу и лакрицы в списке компонентов.



Крем для кожи вокруг глаз **Essential C Eye Cream SPF 15, Murad**

Тот редкий случай, когда в формулу крема для век включили солнцезащитные фильтры. Также среди активных ингредиентов — кофеин против утренних отеков и экстракт центеллы азиатской от ранних морщин.



Крем для век **Blepharo Light B6, Meder Beauty**

У этого средства легкая текстура, а в составе есть всё, что поможет избавиться от темных кругов под глазами. Эсцин для укрепления стенки сосудов, кофеин для улучшения микроциркуляции, ниацинамид (витамин В3) в качестве осветляющего кожу ингредиента.



Крем для кожи вокруг глаз **Bee Venom, Rodial**

Немаленькая стоимость крема оправдана его функционалом и составом, в который попали самые современные бьюти-вещества. Стволовые клетки красного перца и витамин С нейтрализуют последствия оксидативного стресса, пептид галоксил уменьшает темные круги под глазами, циклопептид-5 работает на омоложение кожи.



Гиалуроновая сыворотка для век **Intensive Hyaluronic Eye Contour, Institut Esthederm**

Следы усталости, тусклость, отечность, мимические морщинки — со всеми этими проблемами справится средство на основе трех видов гиалуроновой кислоты, включая инкапсулированную. Также в числе ингредиентов аминокислоты гипотатурин и карнозин.



Увлажняющий крем для кожи вокруг глаз **Timeless Skin Care**

Формула без красителей, отдушек и парабенов способна уменьшить «гусиные лапки», увлажнить и укрепить кожу век. Среди



Концентрат для кожи вокруг глаз **Moist Rich Eye Multi V Concentrate, All-J**

Увлажнение, лифтинг, уменьшение морщин, темных кругов и мешков под гла-



Сыворотка для чувствительной кожи вокруг глаз **Yuza Sorbet, Erborian**

Роллер-сыворотка **Cactus Therapy Eye Roll-on, Secret Nature**

Благодаря аппликатору с металлическим шариком сыворотка охлаждает кожу век, снимая отечность. В основе формулы увлажняющие и антиоксидантные вещества: экстракты алоэ, кактуса, мандарина и брокколи.

Марина Сютеева

ЖИВАЯ ЛЕГЕНДА КИНЕМАТОГРАФА ШОНУ КОННЕРИ — 90 ЛЕТ



25 августа исполнилось 90 лет британскому актеру Шону Коннери.

Недавно был проведен очередной опрос на тему «Кто был лучшим Джеймсом Бондом в истории», в нем участвовало 14 000 читателей британского еженедельника Radio Times. Большинство назвало лучшим Бондом Шона Коннери, сыгравшего агента 007 в семи фильмах. Наверное, актеру приятно было узнать об этом в преддверии юбилея, хотя его и так слишком часто называли лучшим Бондом.



Свой юбилей Коннери встречает в статусе живой легенды, рыцаря Ордена Британской империи, лауреата самых престижных кинопремий («Оскар», две премии BAFTA и три «Золотых глобуса»). В ходе другого опроса его назвали «Величайшим из ныне живущих шотландцев»; в ходе третьего, проведенного журналом People — «Самым сексуальным мужчиной XX века». За свою карьеру он добился всего, о чем можно мечтать. И 17 лет назад навсегда ушел из кино.

Причиной стал фильм «Лига выдающихся джентльменов». Дело было не в скромных кассовых сборах фильма (случались у Коннери коммерческие провалы и пострашнее), а в том, что съемки были сущим кошмаром, и Коннери не захотел, чтобы что-то подобное происходило с ним снова. Он рассорился с режиссером фильма Стивенем Норрингтоном до такой степени, что едва с ним не подрался прямо на площадке. В интервью он сказал про Норрингтона: «К сожалению, перед съемками его не освидетельствовали [психиатры] - иначе, конечно, сразу бы упекли как душевнобольного». Коннери пришлось самому контролировать монтаж — он называл это «операцией по спасению» фильма. А вскоре заявил: «Пропасть между теми, кто разбирается в кино, и теми, кто дает деньги на съемки, все время расширяется. Я не говорю, что идиоты — все, но их слишком много, и они нынче преуспевают».



В середине 2000-х, после выхода «Лиги», никто еще не осознал, что произошло. Ну, мало ли — поругались режиссер с актером, ну, фильм собрал меньше, чем планировалось... Но годы шли, а Коннери отвергал все предложения о съемках. Даже предложение снова сыграть отца главного героя в четвертом фильме о приключениях Индианы Джонса. Как многие помнят, Коннери отлично сыграл его в третьем фильме, «Индиана Джонс и последний крестовый поход». И режиссер Стивен Спилберг, и продюсер Джордж Лукас умоляли его вернуться, но Коннери резко не понравилось, как профессор Джонс был выведен в сценарии: роль на этот раз была плохо написанной и настолько маленькой, что не стоило из-за нее беспокоиться. Потом актер заявил: «Если что-то и могло снова вытащить меня перед камерой, то это „Индиана Джонс“. Не срослось. Но, в конце концов, черт побери, быть на пенсии — это так прикольно!»

Коннери, конечно, заслужил долгий отдых: в жизни ему пришлось работать много и тяжело. Он из богатой эдинбургской семьи: его мать была уборщицей, отец то водил грузовик, то работал на заводе. Томасу Шону (это полное имя актера, в детстве его все звали Томми) надо было тоже зарабатывать деньги — и он разносил молоко по домам, продавал газеты, был помощником мясника. В 16 лет записался во флот, но уже через три года его комиссовали по состоянию здоровья, обнаружив язву двенадцатиперстной кишки. Пришлось снова работать: то шофером, то спасателем в большом открытом бассейне, то натурщиком в Эдинбургском колледже искусств.

Когда он увлекся театром, он начал читать пьесы Ибсена и романы Толстого, Тургенева, Дюймовки, Пруста... А еще стал понемножку сниматься в кино. К началу 60-х Коннери уже вполне мог называть себя киноактером, причем достаточно известным — но никто не мог и подумать, что он вот-вот проснется суперзвездой.

История про то, как его утвердили на роль Джеймса Бонда, обросла легендами. Точно известно одно: ключевую роль в этом сыграл режиссер Теренс Янг. Он снимал Коннери в фильме «Повадка тигра», и краем глаза с тех пор следил за его работами в кино и на телевидении. Его особенно впечатлила масштабная телестановка «Анны Карениной», в которой Коннери играл Вронского. А потом Янга назначили режиссером первого фильма о Бонде, «Доктор Но», и он уверенно заявил, что видит в главной роли только Коннери. Бюджет «Доктора Но» был скромным, поэтому тратиться на суперзвезду продюсеры не хотели — а Коннери по деньгам вполне им подходил. Но он пришел на встречу в мятых штанах и

простой коричневой рубашке (все рассчитывали, что он явится в костюме, как тогда было принято), с ходу объявил, что видит фильм «изысканной комедией», что не будет участвовать в кинопробах («Это похоже на мясной рынок, и все равно за несколько минут я не смогу вам показать, на что способен!»). Он словно делал все, чтобы роль ему не дали. Но когда он ушел, продюсеры бросились к окну и стали смотреть, как он переходит улицу. Продюсер Альберт Брокколи сказал, что Коннери двигается как пантера, а подумав, добавил: «И еще как Супермен». В этом актере была настоящая жизнь — прочие претенденты на его фоне казались статуями. И его утвердили, несмотря на очевидные недостатки: во-первых, шотландский выговор, а во-вторых, повадки работяги. (Теренс Янг — большой щеголь и гедонист — потом лично водил Коннери к своим портным, чтобы онишили ему костюмы, и объяснял ему, как разбираться в винах).



«Доктор Ноу» (Dr. No), 1962, режиссер Теренс Янг

Кадр: фильм «Доктор Ноу»

Конечно, Бондиана стала самым долгоиграющим киносериалом в истории благодаря Коннери: это он внес в образ легкое высокомерие, иронию и сарказм, которых не было в книгах, это он, а не автор Флеминг сделал агента 007 одним из самых знаменитых героев в истории культуры XX века. При этом герой ему очень быстро надоел. Коннери стал невыносимо популярен, но публика совершенно не отделяла его от Бонда. Коннери это бесило. В промежутках между фильмами о Бонде он буквально набрасывался на серьезные драматические роли: играл заключенного военного исправительного лагеря в фильме «Холм», шахтера-бунтовщика в «Молли Магайерс», исследователя Арктики и Антарктики Роальда Амундсена в «Красной палатке» Михаила Калатозова. В общем, Коннери заявил, что Бонд «убивает в нем актера», и в 1967 году, на пике славы, решил завязать с супергероикой. В 1972-м его уговорили вернуться в фильме «Бриллианты навсегда».

Конечно, Коннери в конце концов признали серьезным актером, даже «Оскара» дали — но все равно он ассоциируется прежде всего с развлекательными фильмами.



В жизни Коннери никогда не был похож на агента 007. Он носил простую одежду, купленную в недорогих

магазинах, приобретал подержанные машины, есть предпочитал дома, а не в ресторанах. И его довольно трудно назвать женолюбом.

Первой его женой стала актриса Дайан Силенто. Они сильно любили друг друга, она родила ему его единственного ребенка — сына Джейсона. Но постепенно брак стал разрушаться. Чудовищная популярность Коннери (точнее, Бонда) приводила к тому, что супруги не могли даже вдвоем пройтись по улице.



Однажды на турнире по гольфу он познакомился с художницей франко-марокканского происхождения Мишлин Рокебрюн. Встреча была коротка. Но через два года Коннери, уже оформлявший развод с Силенто, пригласил Мишлин на виллу в Марбелье. Она слегка удивилась его наглости, но все-таки приехала.

Влюбленным приходилось не просто: Мишлин (которая к моменту встречи с Шоном успела дважды развестись и стать матерью троих детей) по-прежнему жила в Марокко, Коннери снимался в Голливуде. Но в 1975 году они поженились, и с тех пор вместе. Этот брак не погубила даже измена Коннери. В 1989 году они с супругой пошли на какую-то вечеринку, Коннери встретил милостивую певицу Линси де Пол, и, не смущаясь тем, что жена сидела на соседнем диване, попросил у нее номер телефона.



Так или иначе, с Мишлин Рокебрюн он счастлив до сих пор. Ей уже 91 год, и чуть меньше четырех месяцев назад они справили так называемую сапфировую свадьбу — их брак длится уже 45 лет.

По материалам СМИ

Дамы и господа, позвольте вас спросить: ваш ребёнок говорит по-русски? Подозреваю, что ваш ответ мне известен заранее:

– Ой, лучше не спрашивайте!

Я вам сочувствую. Я знаю, что это болезненный вопрос. Дети иммигрантов не говорят на языке родителей. Не хотят говорить или не могут говорить – кто их знает? Что поделаешь, их родной язык – английский. Самый родной. Роднее некуда.

Впрочем, не все родители от этого страдают. Многим всё равно. Некоторые даже гордятся:

– Мой Джончик вообще по-русски не говорит! Только по-английски!

Я знал родителей Джончика. Между собой они говорили по-русски, но к своим детям обращались по-английски. Чтоб детям понятнее было. И заодно – чтоб было чем гордиться. Удивительно, но, как выяснилось впоследствии, какой-то рудиментарный запас русских слов всё равно оседал в незамутнённом сознании Джончика.

Всё это было давно. Тогда, во времена нашего знакомства Джон только закончил колледж и нашёл свою первую работу в Канаде, в городе Калгари. И там он впервые пожалел, что не научился от своих родителей говорить по-русски. Вот как это случилось.

В 1988-м году в Калгари проходила зимняя Олимпиада. Весь мир съехался в Канаду, чтобы прикоснуться к этому знаменательному событию. Люди платили бешеные деньги за то, чтобы попасть на стадион и посмотреть на лучших лыжников или конькобежцев мира. А Джону куда не надо было ехать: он был уже там, в гуще мировых свершений. Но, увы, денег у него не было. Не только бешеных, но и самых обычных, банальных денег. И ему было очень обидно, что он не увидит лучших лыжников и конькобежцев мира.

И тут Джончик проявил свою природную находчивость. Он сообразил, что при таком страшном количестве иностранцев, собравшихся в Калгари, им требуется такое же страшное количество переводчиков. Он пришёл в административный офис олимпиады и предложил свои услуги в качестве русско-английского переводчика.

Конечно, если бы его мама или папа узнали об этом, они бы умерли со смеху. Но в олимпийском офисе людям было не до смеха. Им позарез нужны были переводчики. К тому времени в Калгари было уже довольно много иммигрантов из Советского Союза, которые прекрасно знали русский язык. Но в олимпийском офисе этого не могли оценить. Они не понимали по-русски, зато слышали, как плохо иммигранты говорят по-английски.

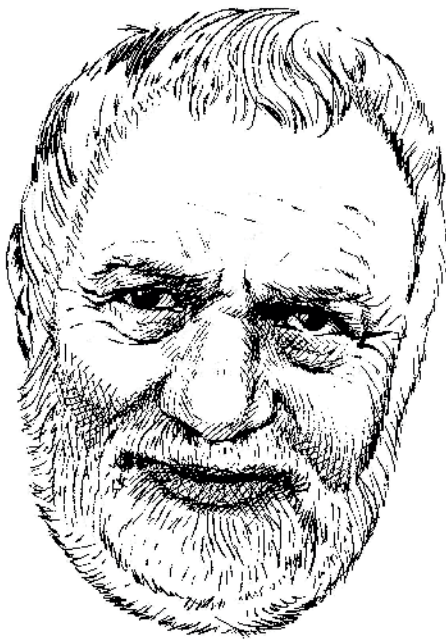
И они наняли Джончика, который замечательно говорил по-английски. Они считали, что человек, который так хорошо говорит по-английски, должен так же хорошо говорить по-русски. Они не знали, что его недюжинный русский словарный запас был буквальным, то есть не превышал дюжины слов.

Джончик был счастлив, не подозревая, на что его обрекла собственная находчивость. Его прикомандировали к советской женской команде то ли лыжниц, то ли конькобежек. Эти доблестные атлетки почему-то часто болели, а когда не болели, то ходили по магазинам. И у Джона не оставалось времени смотреть Олимпиа-

Юмор

О ПОЛЬЗЕ РУССКОГО ЯЗЫКА

Александр Матлин



ду. Он должен был их постоянно сопровождать – или в больницу, или в магазин.

Однажды у одной спортсменки начались какие-то неприятности по женской линии. То ли преждевременное кровотечение, то ли, наоборот, задержка. Поехал Джон с ней в больницу. Врач эту бедную спортсменку осмотрел и спрашивает, разумеется, по-английски:

– Когда у вас последний раз была менструация?

Бедный Джон, конечно, понятия не имеет, как выразить этот интимный вопрос по-русски. Он говорит:

– У тебя... это...

И хочет показать жестом, что именно. Но неудобно.

– У тебя, – говорит, – это... знаешь, что у тебя бывает раз в месяц?

Спортсменка попалась догадливая.

– Знаю, – говорит. – Зарплата.

– Да, – говорит Джон, поскольку слова «зарплата» он тоже не знает. – Это самое, – говорит. – Когда было?

Спортсменка, конечно, не понимает, почему врач её зарплатой интересуется. Но начинает подозревать: не иначе, как заставят платить. У них тут так – капитализм. И ей уже не до её женских проблем. Надо ноги уносить. Она говорит:

– Зарплату нам в этом месяце ещё не выдавали, так что платить мне нечем. И вообще, это неправильно – брать с людей деньги за лечение. У нас вот, при социализме, нет такого безобразия. У нас медицина совершенно бесплатная.

Из всего этого Джончик понял только два слова – «социализм» и «нет». Он напряг воображение и перевёл так:

– У них при социализме менструации

не бывает.

Врач несколько удивился. Но он был человеком либеральных взглядов, и заявление советской спортсменки ещё более укрепило его убеждённости в преимуществе социалистической системы.

Спортсменка, со своей стороны, была так напугана перспективой платить, что её болезнь сразу прошла. На следующий день она уже выступала на соревнованиях и показала хорошие результаты.

Но Джон этого не видел. Как раз в это время у другой спортсменки заболел живот, и её тоже пришлось везти в больницу. Врач теперь попался другой, но, как и прежний, задаёт вопросы. Мало того, что по-английски, но ещё и совершенно неприличные вопросы:

– У вас, – говорит, – есть боли при испражнении?

Тут бедного Джона прямо пот прошиб. Откуда он знает, как эту гадость по-русски выразить? Помучился Джон с минуту и, в конце концов, вспомнил одно русское слово, которое папа с мамой употребляли, когда сердились друг на друга. Говорит:

– Тебе болит, когда говно идёт?

Спортсменка краснеет, но вопроса не понимает. Откуда идёт? Куда идёт? И как оно вообще может ходить? А врач тут уже задаёт следующий вопрос: нет ли у этой спортсменки жидкого стула? Поноса, попросту говоря. Это врачу, может, попросту, а бедному Джону совсем не так просто выразить такую коварную мысль

по-русски. Он опять напряг воображение и говорит:

– Говно вода?

Спортсменка совсем снякла от этих паршивых вопросов, но всё равно не понимает, чего от неё хотят. Тогда Джон пускается на хитрость, и, манипулируя теми же двумя словами, ставит вопрос по-другому:

– Вода говно?

Спортсменка, наконец, думает, что поняла вопрос, и говорит:

– Да, – говорит, – вода здесь действительно неважная. Не иначе, как от неё все неприятности.

Джон, конечно, опять недопонял. Вернее, он ничего не понял, кроме слова «да». Так он и перевёл. И, кроме того, ещё от себя добавил, чтобы убедительнее звучало:

– Да, стул у неё куда не годится.

Смотреть не на что. Прямо дерьмо какое-то, а не стул.

Я уж не знаю, какое лечение назначил доктор этой пациентке на основании Джона перевода, но она, как ни странно, вскоре поправилась, порозовела лицом и вполне удачно выступила на соревнованиях, не посрамив честь своей родины.

В магазинах Джон тоже, конечно, мучился с этими надоедливыми спортсменками, но не так сильно, как в больнице. В магазинах он приучил их, а заодно и сам научился выражать жестами такие тонкие понятия, как размер, цена, цвет и даже оттенок. И они остались вполне довольны друг другом. Вернувшись домой, спортсменки всем рассказывали, какой у них был красивый и высококвалифицированный переводчик-канадец.

А у Джона, представьте, от шока, вызванного этими олимпийскими мучениями, проснулся интерес к языку предков. Он начал с того, что выучил, как по-русски будет «менструация», что, к его удивлению, оказалось совсем нетрудно. Это его воодушевило, и дело пошло. Говорят, теперь он заведует кафедрой русского языка то ли в Гарварде, то ли в Стэнфорде.

Рисунки Михаила Беломлинского



Перлы Жванецкого

Лучшее алиби - быть жертвой.
Лучше маленький доллар, чем большое спасибо.
Лучше обед без аппетита, чем аппетит без обеда.
Лучше семь раз покрыться потом, чем один раз инеем!
Лучше длинная живая очередь, чем короткая автоматная.
Лучше с трудом заниматься любовью, чем с любовью заниматься трудом.
Главное - не перейти улицу на тот свет.

Красиво жить не запретишь. Но помешать можно...
Не водите машину быстрее, чем летает ваш ангел-хранитель.
Я слишком быстро вожу машину, чтобы переживать из-за холестерина!
Любого автомобиля хватит до конца жизни, если ездить достаточно лихо.
Чем удобряли, то и выросло.
Все люди братья, но не все по разуму.
Лучше пузо от пива, чем горб от работы.
Лысина - это полянка, вытопанная мыслями.
Ученье - свет, а неученье - приятный

полумрак.
Мысль только тогда мысль, когда ее головой думают.
Мало знать себе цену - надо еще пользоваться спросом.
Если вам долго не звонят родственники или друзья, значит у них все хорошо.
В историю трудно войти, но легко вляпаться.
Как трудно ползти с гордо поднятой головой!
Обидно, когда твои мечты сбываются у других!
На своих ошибках учатся, на чужих - де-

лают карьеру.
Ничто так не ранит человека, как осколки собственного счастья.
В жизни всегда есть место подвигу. Надо только быть подальше от этого места.
«Костюм Евы» ей очень идет, только ушить нужно кое-где.
Мало найти свое место в жизни, надо найти его первым.
Если человек знает, чего он хочет, значит, он или много знает, или мало хочет.
Пока семь раз отмеришь, другие уже отрежут.

ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА • БОНУСЫ • МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА • ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК



Наше агентство заняло первое место в категории Personal Care and In-Home Senior Care!

НАШ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ

МЕДСЕСТРЫ – будут следить за Вашим состоянием здоровья и обеспечат быструю связь с лечащим врачом и аптекой

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ – проведут гимнастику и лечебный массаж для восстановления двигательных функций

ЛОГОПЕДЫ – помогут с проблемами речи и глотания

ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ:

- приберут в доме
- напомним о приеме лекарств
- приготовят обед
- постирают
- сделают покупки

БОНУС \$150
ДЛЯ НОВЫХ
FT СОТРУДНИКОВ
 Звоните нам за
 дополнительной информацией
ТОЛЬКО ДО 30 СЕНТЯБРЯ

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option
 Для тех, кто желает ухаживать за своими родственниками, мы предлагаем обучение и хорошую зарплату



Мы заботимся не только о наших клиентах, но и о сотрудниках

Приглашаем на работу ННА, РСW

- одна из наивысших почасовых зарплат
- отличная медицинская страховка
- оплачиваемый отпуск
- оплата праздничных
- гибкий график работы
- сверхурочные часы (overtime)

Зарплата наших сотрудников выше, чем в других агентствах!



ПОЗВОНИТЕ НАМ:
215-490-9994,
 24 ЧАСА, 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ
И вы поймете, что сделали правильный выбор

Транспортная компания N-Trans Inc.

В связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки, принимает на работу в Team

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A

на стабильные рейсы

- * нет опыта вождения? обучаем езде на траке с опытным водителем-инструктором
- * стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- * maximum mileage for minimum time
- * drop-and-hook в Philadelphia
- * мы за вас делаем pickup and delivery
- * новая комфортная техника
- * поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 2-3 часов
- *** direct deposit your salary straight to your bank account for the trip

Стабильность - это N-Trans Inc.

А также, представляем индивидуальные курсы по ускоренной программе учебы и получения прав CDL class A

У Вас нет прав CDL class A?
 Не знаете как получить стабильную работу и достойную зарплату?

N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права CDL class A

для работы водителем-дальнобойщиком

* **Обучаем и трудоустраиваем!!!**
 Мы одни из немногих обучаем и принимаем на работу водителей без опыта



215.776.3392



**ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ,
КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ
ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА**

Лучшее качество! Доступные цены!

NEW

**Лицензированные косметологи
с опытом работы более 20 лет
предлагают услуги
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур**

**Нитевой лифтинг и увеличение губ
проводит доктор-дантист**



СПЕЦИАЛЬНАЯ АКЦИЯ В ТЕЧЕНИЕ ОСЕНИ

15 % скидка на все виды услуг :

**лазерное удаление волос, электролиз,
наращивание ресниц, перманентный макияж,
татуаж бровей (microblading).**

- У НАС:**
- **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
 - **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ,** позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
 - **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
 - **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ,** самые современные методы обезболивания.
 - Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

НЕТ СТРАХОВКИ?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до 50%

SUNSET
Licensed & Insured
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

Auto Repair

STATE INSPECTION
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

WINDOWS & DOORS UNLIMITED

ОКНА И ДВЕРИ

Double Hungs
Sliders
Casements
Bay and Bow
Security door
Entry door
Aluminum Awnings
Garage door
Glass Block

SUPERSALE 25% Off

WE SPECIALIZED IN INSTALLATION
ФИНАНСИРОВАНИЕ
Contractors welcome

Изготавливаем окна с энергосберегающим стеклом

Внимание!
Мы открыли второй магазин по адресу:

SHOWROOMS
7952 Bustleton Avenue | 555 West Street Rd.
Philadelphia, PA 19152 | Warminster, PA 18974

215-338-4126
windowdoorsunlimited.com

Поздравляем дорогих филаделфийцев с праздником Rosh Hashana!

Желаем всем здоровья и счастья!

Праздничный семейный обед 18, 19 и 20 сентября Kosher Style.

SUBURBAN DINER Restaurant
215-355-0155
14 West Street Road at Bustleton Pike, Feasterville

Количество гостей на одно пари не более 8 человек
Общее количество мест ограничено
Резервируйте места заранее
Принимаем заказы
Pick up Available



13032 Bustleton Ave, Unit F, Phila, PA 19116

215.764.3200

www. *Insurancexchg.com*



Eric Gasparyan
over 20 yrs experience
licensed in PA, NJ, FL

Доверьтесь нашим специалистам при выборе страхового полиса

HOME
AUTO/MOTORCYCLE/TRAILER
RENTERS
HEALTH/GROUP HEALTH
DENTAL
LIFE
MEDICARE (over 65)

TRUCKING
GARAGE/DEALERS
COMMERCIAL PROPERTIES
APARTMENTS
CONSTRUCTION/BUILDERS RISK
BEAUTY SALONS and MUCH MORE...

Мы работаем с самыми ведущими страховыми компаниями.
Наши агенты найдут для вас компанию с наилучшими для вас условиями.

МЫ ВСЕГДА ПРЕДСТАВЛЯЕМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ.



НАСЛАЖДАЙТЕСЬ ЖИЗНЬЮ, ЗНАЯ, ЧТО ВЫ ЗАЩИЩЕНЫ!

ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm

СУББОТА : 9am-2pm

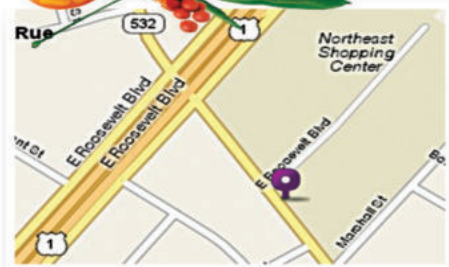


Bluegrass Pharmacy

e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

ГАЛАНТЕРЕЙНЫЕ ИЗДЕЛИЯ
МАХРОВЫЕ ПРОСТЫНИ
НОЧНЫЕ СОРОЧКИ

МУЖСКИЕ И ЖЕНСКИЕ ХАЛАТЫ
МАХРОВЫЕ ПОЛОТЕНЦА
ЭМАЛИРОВАННАЯ ПОСУДА



ВИТАМИНЫ
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ
ЛЕКАРСТВА
КОСМЕТИКА
Различные
КРЕМЫ И МАЗИ



Мы находимся на одной плазе с NetCost Market

Blue Grass Plaza
2417 Welsh Rd. Philadelphia,
PA 19114

tel. **215-676-7650**
fax. **215-676-7630**